Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it
Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – *IBAN*: IT 93 E 08081 11607 000308002002
E-mail: combolzano@lnd.it – *Pec:* combolzano.lnd@legalmail.it
Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2021/2022

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 9

del/vom 05/08/2021

INDICE / INHALT

PROTOCOLLO FIGC 2021-2022 PER IL CALCIO DILETTANTISTICO E GIOVANILE **394**

CHIARIMENTI IN MERITO ALLE NORME COVID ATTUALMENTE IN VIGORE **395**

KLARSTELLUNG BEZÜGLICH DER DERZEIT GÜLTIGEN COVID-REGELN **395**

COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT **400**

CAMPIONATO DI ECCELLENZA / MEISTERSCHAFT OBERLIGA 400
CAMPIONATO ECCELLENZA FEMMINILE / MEISTERSCHAFT OBERLIGA DAMEN 402
CAMPIONATO CALCIO A CINQUE SERIE C1 403
COPPA ITALIA DI CALCIO A CINQUE SERIE C1 – STAGIONE 2021/2022 406

COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN **407**

CONSIGLIO DIRETTIVO / VORSTAND – 03/08/2021 407
RATIFICA ISCRIZIONI CAMPIONATI / RATIFIZIERUNG ANMELDUNG MEISTERSCHAFTEN 407
"RIPESCAGGI" 409
SOCIETÀ INATTIVE / VEREINE OHNE TÄTIGKEIT 415
CAMPIONATO DI PROMOZIONE / MEISTERSCHAFT LANDESLIGA 415
CAMPIONATO DI 1^ CATEGORIA / MEISTERSCHAFT 1. AMATEURLIGA 417
CAMPIONATO DI 2^ CATEGORIA / MEISTERSCHAFT 2. AMATEURLIGA 420
CAMPIONATO DI 3^ CATEGORIA / MEISTERSCHAFT 3. AMATEURLIGA 422
MODIFICHE CAMPI DI GIOCO / ÄNDERUNGEN DER SPIELFELDER 423
MODIFICHE GIORNO DI GARA / ÄNDERUNGEN SPIELTAG 424
COPPA ITALIA ECCELLENZA – ITALIENPOKAL OBERLIGA 426
COPPA PROVINCIA ALTO ADIGE – SÜDTIROLER LANDESPOKAL 430
CAMPIONATO JUNIORES / MEISTERSCHAFT JUNIOREN 437
CAMPIONATO ALLIEVI / MEISTERSCHAFT A – JUGEND UNDER 17 439
CAMPIONATO GIOVANISSIMI / MEISTERSCHAFT B – JUGEND UNDER 15 442
GARA INAUGURALE STAGIONE 2021/2022 / SAISONERÖFFNUNG 2021/2022 445
RICHIESTA DI ANTICIPO O POSTICIPO GARA / ANFRAGEN ZUR VERLEGUNG DER SPIELE 446
TORNEO DELLE REGIONI CANDIDATURE / REGIONENTURNIER KANDIDATUREN 448
ISCRIZIONE CAMPIONATI, COPPE E TORNEI PER LA STAGIONE SPORTIVA 2021/2022 449
ANMELDUNGEN MEISTERSCHAFTEN, POKALE UND TURNIER DER SPORTSAISON 2021/2022 449
TERMINI ISCRIZIONI / MELDUNGSTERMINE 450

RIEPILOGO CATEGORIE GIOVANILI / ZUSAMMENFASSUNG JUGENDKATEGORIEN 451
ATTIVITÀ FEMMINILE GIOVANILE / TÄTIGKEIT DAMEN JUGENDSEKTOR....452
SVINCOLI CALCIATORI/TRICI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER/INNEN 454
TESSERAMENTI E TRASFERIMENTI ONLINE – CALCIATORI/TRICI 454
SPIELERMELDUNGEN UND -WECHSEL ONLINE –FUSSBALLSPIELER/INNEN....454
NOTIFICA TESSERAMENTO CALCIATORI CITTADINANZA STRANIERA 454
VERIFICA PRATICHE / KONTROLLE MELDUNGEN 455
TESSERE CALCIATORI/TRICI DILETTANTI / AUSWEISE AMATEURFUßBALLSPIELER/INNEN 455
TESSERE PERSONALI DIRIGENTI / PERSÖNLICHER AUSWEIS FUNKTIONÄRE....456
TESSERAMENTO TECNICI E PRIMO TESSERAMENTO CALCIATORI STRANIERI....457
MELDUNGEN DER TRAINER UND ERSTMELDUNGEN SPIELER AUSLÄNDISCHER HERKUNFT 457
AUTORIZZAZIONE MANIFESTAZIONI / GENEHMIGUNG VERANSTALTUNGEN....458
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE 459

COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS 460

REGOLAMENTO ESORDIENTI 9 CONTRO 9....461
REGLEMENT C – JUGEND 9 GEGEN 9....466
MOTIVAZIONE FUORI QUOTA ESORDIENTI / BEGRÜNDUNG FUORI QUOTA C-JUGEND....473
ARBITRAGGIO TORNEO ESORDIENTI / SCHIEDSRICHTER TURNIER C-JUGEND....474
TORNEO U13 FUTSAL ELITE 2021 – ATTIVITÀ NAZIONALE DI CALCIO A 5....476

COMUNICAZIONI SEZ. AIA BOLZANO / MITTEILUNGEN SCHIEDSRICHTERSEKTION BOZEN 478

CORSO ARBITRI / SCHIEDSRICHTERKURS 478

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN SETTORE TECNICO 480

COMUNICATO UFFICIALE: CORSO ALLENATORI GIOVANILI / JUGEND TRAINERKURS UEFA C 480
COMUNICATO UFFICIALE: TESSERAMENTO E OBBLIGATORIETÀ TECNICI 488

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D. 494

COMUNICATO UFFICIALE N. 55: OBBLIGO CERTIFICAZIONI VERDI COVID-19 SOCIETÀ PROF. 494
COMUNICATO UFFICIALE N. 58: NOMINA SEZIONE SVILUPPO CALCIO GIOVANILE SETTORE TECNICO 494
COMUNICATO UFFICIALE N. 60: RIAMMISSIONE AL CAMPIONATO SERIE B COSENZA CALCIO SRL 494
COMUNICATO UFFICIALE N. 61: SVINCOLO CALCIATORI AC CHIEVO VERONA 494
COMUNICATO UFFICIALE N. 62: CONCESSIONE ALLA SOCIETÀ COSENZA CALCIO SRL....495
COMUNICATO UFFICIALE N. 63: AMMISSIONE PAGANESE CALCIO 1926 ALLA SERIE C 495
COMUNICATO UFFICIALE N. 64: MODIFICA REGOLAMENTO COPPA ITALIA FEMMINILE 495
COMUNICATO UFFICIALE N. 65: ABBREVIAZIONI TERMINI PROCEDURALI COPPA ITALIA NAZIONALE....495
COMUNICATO UFFICIALE N. 66: ABBREVIAZIONI TERMINI PROCEDURALI COPPA REG. E PROV. 495
COMUNICATO UFFICIALE N. 67: GRADUATORIA POSTI DISPONIBILI SERIE C....498
CONVENZIONE LEGA NAZIONALE DILETTANTI, CREDITO SPORTIVO E FIDICOM....498

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN S.G. E S. 499

COMUNICATO UFFICIALE N. 5: GUIDA ORGANIZZAZIONE TORNEI 499
COMUNICATO UFFICIALE N. 6: CRITERI AMMISSIONE CAMPIONATI REGIONALI 499
COMUNICATO UFFICIALE N. 7: CIRCOLARE ATTIVITÀ AGONISTICA 499
COMUNICATO UFFICIALE N. 8: ELENCO SCUOLE CALCIO ELITE....500
COMUNICATO UFFICIALE N. 9: SISTEMA DI RICONOSCIMENTO SCUOLE CALCIO 502
COMUNICATO UFFICIALE N. 10: CIRCOLARE ATTIVITÀ DI BASE 502
COMUNICATO UFFICIALE N. 11: CIRCOLARE TESSERAMENTO....502
COMUNICATO UFFICIALE N. 12: UNDER 17 FEMMINILE 502
COMUNICATO UFFICIALE N. 13: UNDER 15 FEMMINILE 502
COMUNICATO UFFICIALE N. 14: ESORDIENTI UNDER 13 PRO....503
COMUNICATO UFFICIALE N. 15: TORNEO UNDER 14 PRO 503

Legenda Indice / Legende Inhalt:

in giallo / in gelb: Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel

in rosso / in rot: nuove Informazioni Comunicazioni del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
neue Informationen bei den Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

Protocollo FIGC 2021-2022 per il calcio dilettantistico e giovanile

E' online il nuovo Protocollo pubblicato dalla Federazione Italiana Giuoco Calcio, contenente le indicazioni generali per la pianificazione, organizzazione e gestione della Stagione Sportiva 2021-2022 (allenamenti, attività pre-gara e gare) per il calcio dilettantistico e giovanile (ivi compreso il calcio femminile, il futsal, il beach soccer, il calcio paralimpico e sperimentale e gli Arbitri delle relative categorie) agonistico e di base, di livello nazionale, regionale e provinciale non diversamente disciplinato da altro protocollo FIGC finalizzate al contenimento dell'emergenza epidemiologica da Covid-19.

Di seguito il link per la visualizzazione:

https://www.figc.it/media/144089/protocollo-figc-2021_2022_dilettanti_dcf_sgs_04082021.pdf

Chiarimenti in merito alle norme Covid attualmente in vigore

Dal 6 agosto probabilmente si avrà accesso ad eventi di vario genere come concerti, cinema ed eventi sportivi solo con il cosiddetto "Green Pass". Pertanto consigliamo a tutte le società di incoraggiare i propri giocatori, allenatori, accompagnatori e dirigenti a vaccinarsi. Per il momento è sufficiente una prima dose di vaccino.

Per quanto riguarda l'allenamento, attualmente ci si può allenare all'aperto senza il "Green Pass". Tuttavia, solo chi ha il "Green Pass", vaccinato, guarito o testato, ha accesso agli spogliatoi e alle docce! Questa regola si applica a bambini, adolescenti e adulti e dovrebbe rimanere in vigore fino alla fine di agosto. Questo regolamento è valido anche per eventuali partite di allenamento!

Le nostre società continueranno a ricevere gratuitamente i Set per i test nasali autosomministrati (hanno una valenza per 48 ore). A tal proposito si può utilizzare il file excel di richiesta in allegato (da inoltrare al Comitato) per ordinare questi test alla Sanità per il ritiro in farmacia una volta alla settimana. Nella tabella Excel dev'essere inserito il nominativo del Responsabile della società, non è più necessario inserire i nomi dei giocatori testati. Solo gli eventuali risultati positivi al test devono essere segnalati all'azienda sanitaria. Le stesse linee guida si applicano alle partite di allenamento.

Agli spettatori non dovrà più essere misurata la febbre. Come in precedenza, potrà essere ammesso solo il 25% del numero massimo previsto per ciascuna struttura in fase di omologazione. Il numero massimo di spettatori consentito rimane ancora 1000.

Klarstellung bezüglich der derzeit gültigen Covid-Regeln

Ab 06. August wird man voraussichtlich nur mehr mit dem sogenannten „green pass" Zutritt zu Veranstaltungen verschiedener Art wie Konzerte, Kino und eben auch Sportveranstaltungen haben. Deshalb raten wir allen Vereinen ihren Spielern, Trainern, Betreuern und Funktionären nahezulegen sich impfen zu lassen. Vorerst genügt eine erste Impfdosis.

Bezüglich des Trainings gilt nach wie vor, dass man im Freien ohne den „green pass" trainieren kann. Zutritt zu den Umkleidekabinen und Duschen haben aber nur diejenigen, die den „greenpass" haben, das heißt nach der 3g Regel: geimpft, genesen oder getestet, sind! Diese Regel gilt für Kinder, Jugendliche und Erwachsene und wird voraussichtlich bis Ende August in Kraft bleiben. Diese Regelungen gelten auch für eventuelle Trainingsspiele.

Unsere Vereine bekommen weiterhin die Testsets für den sog. Nasenbohrertest gratis zur Verfügung gestellt (diese gelten 48 Stunden). Diesbezüglich gilt es, mittels der beigelegten Excel Liste (dem Landeskomitee zu übermitteln), diese Tests bei der Sanitätseinheit zu bestellen dann können sie 1x pro Woche in einer Apotheke abgeholt werden. In die Excel Tabelle muss der Verantwortliche des Vereins angegeben werden, die Namen der getesteten Spieler sind nicht mehr anzugeben. Nur eventuelle positive Testergebnisse sind dem Sanitätsbetrieb mitzuteilen. Bei Trainingsspielen gelten dieselben Richtlinien.

Bei Zuschauern muss nicht mehr Fieber gemessen werden. Es dürfen nach wie vor nur 25% der, bei der Homologierung, für jede Anlage vorgesehenen, Maximalzahl eingelassen werden. Die zugelassene maximale Zuschauerzahl beträgt nach wie vor 1000.

Abteilung für wohnortnahe Versorgung - Ripartizione assistenza territoriale
Direktion - Direzione

Der Abteilungsdirektor – Il Direttore di Ripartizione
Martin Matscher

Verantwortliche/r des Verfahrens –
Responsabile del procedimento: Martin Matscher
Sachbearbeiter/in – Impiegato/a addetto/a: mm

Bozen – Bolzano, 23.07.2021

Prot.-Nr. - prot. n.:

An die Sportvereine Südtirols
Alle Associazioni sportive dell'Alto Adige

u.z.K./e p.c.
CONI – Landeskomitee Bozen
CONI – Comitato Provinciale Bolzano

VSS – Verband der Sportvereine Südtirols
Federazione delle associazioni sportive della Provincia autonoma di Bolzano VSS

USSA – Unione società sportive altoatesine
USSA – Vereinigung der Südtiroler Sportvereine

Landesamt für Sport
Ufficio provinciale Sport

Kriterien und Indikationen nasale Antigenschnelltests Covid-19 und Antigenschnelltests Covid-19 für sportliche Tätigkeit

Criteri e indicazioni test antigenici nasali rapidi Covid-19 e test antigenici rapidi Covid-19 per l'attività sportiva

Nasale-Antigenschnelltests Covid-19

Für sportliche Tätigkeit in geschlossenen Räumen ist mit Ausnahme in jenen Fällen, in denen die nationalen Bestimmungen den Grünen Pass vorschreiben (Mannschaftssport, Hallenbäder ab 06.08.2021) und unbeschadet der Sicherheitsprotokolle des zuständigen Sportfachverbands, alternativ ein negativer Nasaler-Antigenschnelltest Covid-19 für alle Altersgruppen vorgesehen. Die Sportvereine können daher, Nasale-Antigenschnelltests Covid-19 vom Sanitätsbetrieb kostenlos erhalten und diese an SportlerInnen ohne Altersbeschränkung durchführen, wenn die betroffene Person keinen gültigen Grünen Pass hat. Dabei müssen folgende Indikationen berücksichtigt werden:

- Die Verteilung der Nasenflügeltests erfolgt über die Apotheken oder für Sommercamps, Sommerbetreuung oder andere Veranstaltungen über die Gemeinde. Für die kontinuierlichen sportlichen Aktivitäten wie

Test antigenici nasali rapidi Covid-19

Per attività sportiva svolta nei luoghi chiusi, tranne nei casi in cui la normativa nazionale richiede il certificato verde (sport di squadra, piscine coperte dal 06.08.2021) e fermi restando i protocolli di sicurezza della federazione sportiva di competenza, in alternativa, un test rapido antigenico nasale Covid-19 negativo è previsto senza limiti di età per accedere alle attività sportive. Le associazioni sportive possono quindi ricevere gratuitamente dall'Azienda sanitaria ed eseguire i test antigenici nasali rapidi Covid-19 senza limiti di età a persone che non hanno un certificato verde valido. In questo caso devono essere rispettate le seguenti indicazioni:

- I test nasali sono distribuiti tramite le farmacie o per i campi estivi, l'assistenza estiva o altri eventi, tramite il comune. Per attività sportive continuative come allenamenti o gare in locali chiusi, l'associazione sportiva interessata invia

Training oder Wettkämpfe in geschlossenen Räumlichkeiten übermittelt der interessierte Sportverein dem Landeskomitee des zuständigen Sportfachverbands oder dem Verband der Sportvereine Südtirols VSS bzw. der Vereinigung der Südtiroler Sportvereine USSA die Anfrage mittels beiliegender Tabelle.

la richiesta al Comitato provinciale della Federazione sportiva di competenza o all'Unione società sportive altoatesine USSA ossia alla Federazione delle associazioni sportive della Provincia autonoma di Bolzano VSS, tramite la tabella allegata.

Das Landeskomitee des zuständigen Sportfachverbands oder der VSS/die USSA sammelt diese Anfragen und leitet eine zusammenfassende Tabelle zweimal pro Woche an den Südtiroler Sanitätsbetrieb: leistungen.bz@sabes.it weiter. Der Sanitätsbetrieb übermittelt daraufhin den Sportvereinen per E-Mail ein Formular, mit welchem der/die Verantwortliche die Nasenflügeltests in jeder Apotheke abholen kann. Es kann stets nur der wöchentliche Bedarf an Nasenflügeltests in der Apotheke abgeholt werden. Da die Apotheken die Tests nicht auf Lager haben und von ihrem Großhändler regelmäßig beliefert werden, sollte die Bestellung der Nasenflügeltests in der Apotheke mittels des zugesandten Formulars rechtzeitig vorgenommen werden.

Il comitato provinciale della Federazione sportiva di competenza o l'Unione USSA/la Federazione VSS raccoglie queste richieste e inoltra due volte alla settimana una tabella riassuntiva all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige: prestaz.bz@sabes.it. L'Azienda sanitaria inoltra poi alle associazioni sportive un modulo via e-mail con il quale il/la responsabile può ritirare i test nasali in qualsiasi farmacia. Può essere ritirato solo il fabbisogno settimanale di test nasali in farmacia. Premesso che le farmacie non tengono in magazzino i test e sono regolarmente rifornite dal loro grossista, l'ordine per i test nasali alla farmacia deve essere effettuato in tempo utile utilizzando il modulo inviato.

Für Sommercamps, Sommerbetreuung oder andere Veranstaltungen müssen sich die Sportvereine direkt an die jeweilige Gemeinde wenden und erhalten die Tests dann direkt von der Gemeinde.

Per i campi estivi, l'assistenza estiva o altri eventi, le associazioni sportive devono contattare direttamente il rispettivo comune e riceveranno i test direttamente dal comune.

- Die Durchführung der Nasenflügeltest erfolgt vor der Aktivität des Sportvereins (Training/Wettkampf) und in Selbstverabreichung. Es wird angeraten, dass zumindest 1-2 Mitglieder des Sportvereins das Schulungsvideo zu den Nasenflügeltests auf https://www.youtube.com/watch?v=Av5zPtwCaV8 ansehen, um die Tests korrekt anwenden zu können.

- Il test nasale viene effettuato prima dell'attività della associazione sportiva (allenamento/ competizione) e in autosomministrazione. Si consiglia la frequenza del video di formazione al Link https://www.youtube.com/watch?v=Av5zPtwCaV8 per effettuare correttamente i test.

- Die Räumlichkeiten für die Durchführung der Tests müssen in Bezug auf Größe und Kubatur im Verhältnis zur Anzahl der gleichzeitig anwesenden Personen geeignet sein. Der Sicherheitsabstand muss eingehalten, die Hilfsmittel zum Schutz der Atemwege müssen verwendet und die Hygiene- und Desinfektionsmaßnahmen müssen durchgeführt werden. Vorzugsweise werden die Tests im Freien oder in Räumen durchgeführt, in denen eine gute Belüftung gewährleistet ist.

- I locali per l'esecuzione dei test devono essere idonei in termini di dimensioni e cubatura in relazione al numero di persone contemporaneamente presenti. Deve essere mantenuta la distanza di sicurezza, devono essere utilizzati i dispositivi di protezione delle vie respiratorie e devono essere rispettate le misure di igiene e disinfezione. Preferibilmente, i test vengono eseguiti all'aperto o in stanze dove è assicurata una buona ventilazione.

- Diese vor Ort, vor der Aktivität durchgeführten Nasalen-Antigenschnelltests Covid-19 haben nur für den Zugang zur jeweiligen Aktivität des Sportvereines Gültigkeit und müssen bei jedem

- I test antigenici nasali rapidi Covid-19, effettuati sul posto prima dell'attività, sono validi solo per l'accesso alla rispettiva attività della associazione sportiva e devono essere ripetuti

Horazstrasse 33| 39100 Bozen
Tel. 0471 909 159 | Fax 0471 907127
http://www.sabes.it | martin.matscher@sabes.it
pec: leistungen.prestazioni-bz@pec.sabes.it
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
St.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211

Via Orazio, 33 | 39100 Bolzano
Tel. 0471 909 159 | Fax 0471 907127
http://www.sabes.it | martin.matscher@sabes.it
pec: leistungen.prestazioni-bz@pec.sabes.it
Ragione soc.:Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc./P. IVA 00773750211

Zugang wiederholt werden. Bei Aktivitäten, die öfters pro Woche mit denselben Sportlern stattfinden, hat der Test eine Gültigkeit von 48 Stunden ab 24:00 Uhr des Testtages.

- Die Tests werden in Eigenverantwortung der Sportvereine durchgeführt und für die korrekte Durchführung der Tests trägt der Präsident des Sportvereines die Verantwortung.

- Die Ergebnisse der von den Sportvereinen durchgeführten Nasalen-Antigenschnelltest werden nicht eingetragen und es erfolgt daher auch keine schriftliche Bestätigung des Ergebnisses durch den Sanitätsbetrieb.

- Nur negativ getestete SportlerInnen dürfen an den Aktivitäten des Sportvereines teilnehmen.

Positiv mittels nasalem Antigenschnelltest getestete Personen:

Eine positiv getestete Person muss sich unverzüglich nach Hause begeben und jeglichen Kontakt mit anderen Personen meiden. Sie muss mittels E-Mail an referticorona@sabes.it die epidemiologische Überwachungseinheit des Sanitätsbetriebes über das positive Testergebnis informieren. In dieser Mitteilung müssen folgende Informationen angegeben werden: Positives Testergebnis Nasenflügeltest, Name, Vorname und Geburtsdatum, Telefonnummer und E-Mail Adresse, Datum und Ort des durchgeführten Nasenflügeltests.

Die positiv getestete Person wird dann automatisch für einen PCR-Test eingeladen, der so schnell wie möglich (normalerweise bereits am nächsten Tag) in einem Drive-In des Sanitätsbetriebes durchgeführt wird. Das Ergebnis dieses PCR-Tests kann dann ca. 12-24 Stunden nach dem Test online heruntergeladen werden.

per ogni accesso. Per le attività che si svolgono più volte la settimana con gli stessi atleti, il test ha una validità di48 ore, a partire dalle ore 0.00 della giornata di test.

- I test sono effettuati sotto la responsabilità delle associazioni sportive e il presidente della associazione sportiva è responsabile della corretta esecuzione delle prove.

- I risultati dei test antigenici nasali rapidi effettuati dalle associazioni sportive non vengono registrati e quindi non c'è una conferma scritta del risultato da parte dell'Azienda Sanitaria.

- Solo gli/le atleti/e risultati negativi al test sono autorizzati a partecipare alle attività della associazione sportiva.

Persone risultate positive al test antigenico nasale rapido:

Una persona risultata positiva al test deve recarsi immediatamente a casa ed evitare qualsiasi contatto con altre persone. Deve informare l'Unità di Sorveglianza Epidemiologica dell'Azienda sanitaria del risultato positivo del test inviando una e-mail a referticorona@sabes.it. Questa notifica deve includere le seguenti informazioni: risultato positivo del test nasale, cognome, nome e data di nascita, numero di telefono e indirizzo e-mail, data e luogo di esecuzione del test nasale.

La persona risultata positiva viene quindi automaticamente invitata per un test PCR, che viene effettuato il più presto possibile (di solito già il giorno successivo) presso un drive-in dell'Azienda sanitaria. Il risultato del test PCR può essere scaricato online circa 12-24 ore dopo il test.

Horazstrasse 33| 39100 Bozen
Tel. 0471 909 159 | Fax 0471 907127
http://www.sabes.it | martin.matscher@sabes.it
pec: leistungen.prestazioni-bz@pec.sabes.it
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
St.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211

Via Orazio, 33 | 39100 Bolzano
Tel. 0471 909 159 | Fax 0471 907127
http://www.sabes.it | martin.matscher@sabes.it
pec: leistungen.prestazioni-bz@pec.sabes.it
Ragione soc.:Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc./P. IVA 00773750211

Antigenschnelltests Covid-19

Für die Teilnahme an Aktivitäten der Sportvereine für die die nationalen Bestimmungen oder der nationale Fachverband den Grünen Pass oder einen Antigenschnelltest Covid-19 vorschreibt, können die Sportvereine Antigenschnelltests vom Sanitätsbetrieb weiterhin kostenlos erhalten.

Der Ablauf für die Anfrage und Genehmigung ist derselbe wie oben zu den Nasalen-Antigenschnelltests beschrieben.
Die Antigenschnelltests dürfen ausschließlich von Gesundheitsfachpersonal wie ÄrztInnen und KrankenpflegerInnen durchgeführt werden. Die Ergebnisse der Antigenschnelltests werden vom Gesundheitsfachpersonal in die Web-Anwendung des Sanitätsbetriebes eingegeben und der/die getestete SportlerIn erhält das Ergebnis mittels E-Mail mitgeteilt.
Mit bestem Dank für die Zusammenarbeit verbleibt mit freundlichen Grüßen

Abteilungsdirektor

Test rapidi antigenici Covid-19

Per la partecipazione alle attività delle associazioni sportive per le quali la normativa nazionale o la Federazione nazionale di settore richiede il Green Pass o un test antigenico rapido Covid-19, le associazioni sportive continueranno a ricevere gratuitamente i test antigenici rapidi dall'Azienda sanitaria.
La procedura per la richiesta e l'approvazione è la stessa descritta sopra per i test antigenici nasali rapidi.
I test antigenici rapidi possono essere eseguiti esclusivamente da professionisti sanitari quali medici e infermieri. I risultati dei test rapidi antigenici vengono inseriti nell'applicazione web dal professionista sanitario e l'atleta testato riceve il risultato via e-mail.

Ringraziando per la collaborazione, porgo cordiali saluti

Il Direttore di Ripartizione

Dr. Martin Matscher
(digital unterzeichnet)

Horazstrasse 33| 39100 Bozen
Tel. 0471 909 159 | Fax 0471 907127
http://www.sabes.it | martin.matscher@sabes.it
pec: leistungen.prestazioni-bz@pec.sabes.it
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
St.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211

Via Orazio, 33 | 39100 Bolzano
Tel. 0471 909 159 | Fax 0471 907127
http://www.sabes.it | martin.matscher@sabes.it
pec: leistungen.prestazioni-bz@pec.sabes.it
Ragione soc.:Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc./P. IVA 00773750211

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

I Comitati Provinciali Autonomi di Bolzano e Trento hanno ratificato le iscrizioni della rispettiva competenza territoriale e definito i seguenti Campionati e Coppe di Ambito Regionale:

Die Autonomen Landeskomitees Bozen und Trient haben die jeweiligen Anmeldungen nach Gebietszugehörigkeit ratifiziert und folgende Meisterschaften und Pokale der Regionalen Tätigkeit festgelegt:

CAMPIONATO DI ECCELLENZA / MEISTERSCHAFT OBERLIGA

Il Campionato di Eccellenza è strutturato su un girone composto da 18 squadre al quale si sono iscritte regolarmente le seguenti società:

Die Meisterschaft Oberliga gliedert sich aus einem Kreis zu 18 Mannschaften, an dem sich folgende Vereine regelkonform angemeldet haben:

		SOCIETA – VEREIN	**CAMPO – SPIELFELD**
1.	A.S.D.	ANAUNE VALLE DI NON	Cles
2.	U.S.D.	ARCO 1895	Arco V. Pomerio A
3.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera B
4.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
5.	A.S.D.	COMANO TERME E FIAVE	P. Arche L. Rotte Sint.
6.	U.S.D.	DRO ALTO GARDA CALCIO	Dro Loc. Oltra
7.	U.S.D.	GARDOLO	Trento Melta
8.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana Sint.
9.	U.S.	LAVIS A.S.D.	Lavis Sint.
10.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Maia Alta / Obermais Lahn
11.	A.S.D.	MORI S. STEFANO	Mori Sint.
12.	A.S.D.	ROTALIANA	Mezzolombardo Sint.
13.	S.C.D.	ST. GEORGEN	S. Giorgio / St. Georgen
14.	F.C.D.	ST. PAULS	Appiano / Eppan Maso Ronco A
15.	ASVSSD	STEGEN STEGONA	Stegona / Stegen
16.	A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	Termeno / Tramin
17.	U.S.D.	VIPO TRENTO	Trento Gabbiolo Sint.
18.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	**Domenica / Sonntag 29/08/2021**
Infrasettimanale 5^ giornata / Wochenspieltag 5. Spieltag	**Mercoledì / Mittwoch 22/09/2021**
Infrasettimanale 10^ giornata / Wochenspieltag 10. Spieltag	**Mercoledì / Mittwoch 20/10/2021**
Termine Andata / Ende Hinrunde	**Domenica / Sonntag 05/12/2021**
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	**Domenica / Sonntag 30/01/2022**
Infrasettimanale 5^ giornata / Wochenspieltag 5. Spieltag	**Mercoledì / Mittwoch 23/02/2022**
Infrasettimanale 10^ giornata / Wochenspieltag 10. Spieltag	**Mercoledì / Mittwoch 23/03/2022**
Fine settimana Pasqua / Wochenende Ostern	**Sabato / Samstag 16/04/2022**
Riposo Torneo delle Regioni / Spielfrei Regionenturnier	**Domenica / Sonntag 24/04/2022**
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	**Domenica / Sonntag 15/05/2022**

Gara di spareggio per Vincitore e 2. Classificata
I Comitati provinciali Autonomi di Bolzano e Trento portano a conoscenza che nel caso in cui al termine del Campionato vi fossero due o più squadre a parità di punti, si procederà secondo quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F.
L'eventuale gara di spareggio sarà effettuata su campo neutro: **Mercoledì 18 maggio 2022.**

Entscheidungsspiel Sieger und Zweitplatzierter
Die Autonomen Landeskomitee Bozen und Trient teilen mit, dass im Falle eines Punktegleichstandes zweier oder mehrerer Mannschaften am Ende der Meisterschaft, der Artikel 51 der N.O.I.F. angewandt wird.
Das eventuelle Entscheidungsspiel wird auf neutralem Spielfeld am **Mittwoch 18. Mai 2022** ausgetragen.

Gara di spareggio retrocessione
I Comitati provinciali Autonomi di Bolzano e Trento portano a conoscenza che nel caso in cui al termine del Campionato vi fossero due o più squadre a parità di punti al terz'ultimo o eventualmente quart'ultimo posto, si procederà secondo quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F.
L'eventuale gara di spareggio sarà effettuata su campo neutro: **Domenica 22 maggio 2022.**

Entscheidungsspiel Abstieg
Die Autonomen Landeskomitees Bozen und Trient teilen mit, dass im Falle eines Punktegleichstandes zweier oder mehrerer Mannschaften an drittletzter oder eventuell viertletzter Stelle der Tabelle, der Artikel 51 der N.O.I.F. angewandt wird.
Ein eventuelles Entscheidungsspiel wird auf neutralem Spielfeld **Sonntag 22. Mai 2022** ausgetragen.

1) Ammissione al Campionato di Serie D

Acquisirà il titolo per richiedere l'ammissione al Campionato di Serie D della stagione sportiva 2022/2023 la squadra del Campionato di Eccellenza che, al termine della stagione sportiva 2021/2022 si classificherà al primo posto.
La società seconda classificata parteciperà agli spareggi-promozione tra tutte le seconde classificate di ogni singolo girone dei campionati di Eccellenza Regionale, secondo le modalità di svolgimento fissate dal Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti.

1) Aufstieg in die Meisterschaft Serie D

Das Recht zur Teilnahme an der Meisterschaft Serie D für die Sportsaison 2022/2023 erhält die Mannschaft der Meisterschaft Oberliga, welche sich am Ende der Sportsaison 2021/2022 auf den ersten Platz platzieren wird.
Der zweitplatzierte Verein wird an den Entscheidungsspielen aller Zweitplatzierten der jeweiligen Kreise der Regionalen Meisterschaften der Oberligen teilnehmen, wie von den Durchführungsmodalitäten vom Vorstand des Nationalen Amateurligaverbandes festgelegt.

2) Retrocessione al Campionato Promozione

Per tornare nella stagione sportiva 2022/2023 ad un girone a 16 squadre saranno necessarie le seguenti retrocessioni:

Le società che, al termine della stagione sportiva 2021/2022 andranno ad occupare gli ultimi tre posti della classifica finale nel Campionato di Eccellenza, retrocederanno nel Campionato di Promozione territorialmente di pertinenza.

Nell'ipotesi di **retrocessione dal Campionato di Serie D di UNA squadra** avente sede regionale, dal Campionato di Eccellenza **retrocederanno le ultime QUATTRO squadre.**

2) Abstieg in die Meisterschaft Landesliga

Um in der Saison 2022/2023 die Anzahl der teilnehmenden Mannschaften wieder auf 16 zu reduzieren sind folgende Abstiegsmodalitäten vorgesehen
:
Die Mannschaften, die am Ende der Sportsaison 2021/2022 die letzten drei Plätze der Rangliste der Oberliga belegen, steigen in die Meisterschaft Landesliga der territorialen Zuständigkeit ab.

Im Falle eines **Abstiegs aus der Meisterschaft Serie D von EINER Mannschaft** mit Sitz in der Region, **steigen von der Meisterschaft Oberliga die Vereine ab, die die 4 letzten Plätze in der Tabelle einnehmen**.

Nel caso venga promossa alla Serie D anche la seconda classificata del Campionato di Eccellenza 2021/2022 o comunque nel caso al termine delle iscrizioni ai Campionati 2022/2023 si determini uno o più posti vacanti nell'organico del Campionato di Eccellenza, questi saranno assegnati in primis alla quartultima classificata del Campionato Eccellenza 2021/2022 e successivamente alla vincente spareggio delle seconde classificate di Promozione.

Sollte auch der Zweitplatzierte der Meisterschaft Oberliga 2021/2022 das Recht zur Teilnehme an der Meisterschaft Serie D erhalten, oder sich in der Oberliga der Saison 2022/2023 am Ende der Einschreibungen ein oder mehrere freie Plätze ergeben, dann werden diese vorab an die auf den Viertletzten Platz platzierten Mannschaft der Oberligameisterschaft 2021/2022 vergeben. Der Sieger des Entscheidungsspiels der Zweitplatzierten der Landesligameisterschaften wird erst an zweiter Stelle berücksichtigt.

CAMPIONATO ECCELLENZA FEMMINILE / MEISTERSCHAFT OBERLIGA DAMEN

Il Campionato di Eccellenza Femminile è strutturato su un girone composto da 13 squadre al quale si sono iscritte regolarmente le seguenti società:

Die Meisterschaft Oberliga Damen setzt sich aus einem Kreis zu 13 Mannschaften zusammen, für den sich folgende Vereine regelkonform angemeldet haben:

		SOCIETA' – VEREIN	**Campo – Spielfeld**
1.	U.S.	AZZURRA S. BARTOLOMEO	Trento Via Olmi Sint.
2.	A.S.D.	C.F. VALLI DEL NOCE	Marcena di Rumo
3.	A.S.V.	FFC PUSTERTAL ASV	Villa Ottone / Uttenheim
4.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
5.	A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA	Chiusa / Klausen
6.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Merano / Meran Foro Boario Sint.
7.	D.F.C.	NIEDERDORF	Villabassa / Niederdorf
8.	A.S.D.	PFALZEN	Falzes / Pfalzen
9.	ADFC	RED LIONS TARSCH	Laces / Latsch Sint.
10.	A.S.V.	RIFFIAN KUENS	Rifiano / Riffian Sint.
11.	U.S.	RIVA DEL GARDA A.S.D.	Riva del Garda R. 2 Giugno Sint.
12.	F.C.	SÜDTIROL SRL	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
13.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia B

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	**03-04-05/09/2021**
Termine Andata / Ende Hinrunde	**26-27-28/11/2021**
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	**18-19-20/02/2022**
Riposo Pasqua / Spielfrei Ostern	**15-16-17/04/2022**
Riposo TDR Spielfrei	**22-23-24/04/2022**
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	**27-28-29/05/2022**

Acquisirà il titolo per richiedere l'ammissione al Campionato di Serie C della stagione sportiva 2022/2023 la squadra del Campionato di Eccellenza Femminile che, al termine della stagione sportiva 2021/2022 si classificherà al primo posto.

Das Recht zur Teilnahme an der Meisterschaft Serie C für die Sportsaison 2022/2023 erhält die Mannschaft der Meisterschaft Oberliga Damen, welche am Ende der Sportsaison 2021/2022 den ersten Platz in der Abschlusstabelle einnehmen wird.

CAMPIONATO CALCIO A CINQUE SERIE C1

Il Campionato di Calcio a 5 Serie C1 è strutturato su un girone composto da 15/16 squadre al quale si sono iscritte regolarmente le seguenti società:

		SOCIETA'	**Campo**
1.	S.S.D.	AC TRENTO 1921 SRL	Trento Gardolo Palazzetto
2.	POL.	ALPE CIMBRA A.S.D.	Lavarone Palestra
3.	*A.S.D.*	*BRENTONICO C5 **	*Brentonico Palestra*
4.	U.S.D.	BRESSANONE	Bressanone / Brixen Palestra Ex Coni
5.	A.S.D.	CALCIO BLEGGIO	Fiave Palestra
6.	A.S.D.	FC GOSTIVAR	Cembra Palestra
7.	G.S.D.	FEBBRE GIALLA	Bolzano / Bozen Via Roen
8.	A.S.D.	FUTSAL ATESINA	Laives / Leifers Palazzetto
9.	A.S.D.	FUTSAL FIEMME	Cavalese Palestra
10.	A.S.D.	IMPERIAL GRUMO	S. Michele all'Adige Palestra
11.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Bolzano / Bozen Gasteiner
12.	U.S.D.	LEVICO TERME	Levico Terme Palestra
13.	S.S.D.	MEZZOLOMBARDO	Mezzolombardo Palestra
14.	A.S.D.	MOSAICO	Bolzano / Bozen Via Roen
15.	POL.	PINETA	Laives / Leifers Palazzetto
16.	A.S.D.	REAL BUBI MERANO C5	Merano / Meran Segantini

***In attesa di essere ammessa al Campionato CPA di Trento di C.a5 di C2**

Inizio campionato	**30/09 – 01/10/2021**
Turno infrasettimanale – 9^ di andata:	**22-23-24/11/2021**
Ultima gara anno 2021 - 13^ gg. andata	**16-17/12/2021**
Ripresa dopo sosta natalizia – 14^ gg. andata	**13-14/01/2022**
Termine Andata	**20-21/01/2022**
Inizio Ritorno	**03 - 04/02/2022**
Sosta per Coppa Italia C5	**27-28/01/2022**
Turno infrasettimanale – 6^ di ritorno:	**07 – 08 - 09/03/2022**
Turno infrasettimanale – 9^ di ritorno:	**21-22-23/03/2022**
Sosta Torneo delle Regioni	**07-08 e 14-15/04/2022**
Termine campionato	**12-13/05/2022**
Eventuali gare di spareggio	**16-17/05/2022**
Play-Out:	**20/05/2022**

Tutte le gare, sia riguardante la Coppa Italia che il Campionato, nella corrente stagione sportiva, si svolgeranno con il tempo effettivo di due tempi di 20 minuti ciascuno.

PROMOZIONE IN B

Acquisirà il titolo per richiedere l'ammissione al campionato di Serie B della stagione sportiva 2022/2023 la Società che al termine della stagione sportiva 2021/2022 si classificherà al primo posto del campionato.

Al termine del Campionato, in caso di parità di punteggio tra le prime due squadre, il titolo sportivo in competizione è assegnato mediante spareggio da effettuarsi sulla base di una unica gara in campo neutro, con eventuali tempi supplementari e tiri di rigore con le modalità stabilite dalla reg 7 delle "Regole del Giuoco" e "Decisioni Ufficiali ".

In caso di parità di punteggio fra tre o più squadre al termine del Campionato si procede preliminarmente alla compilazione di una graduatoria (c.d. "classifica avulsa") fra le squadre interessate tenendo conto nell'ordine:

- dei punti conseguiti negli incontri diretti fra tutte le squadre;
- della differenza tra le reti segnate e subite nei medesimi incontri;
- della differenza tra reti segnate e subite nell'intero campionato;
- del maggior numero di reti segnate nell'intero campionato;
- del sorteggio.

La Società seconda classificata parteciperà agli spareggi – promozione tra tutte le seconde classificate di ogni singolo girone dei Campionati di C.a5 – Serie C1 secondo le modalità di svolgimento fissate dal Consiglio Direttivo della LND.
Nel caso di parità fra due o più squadre classificatesi al 2° posto, si procederà alla compilazione di una graduatoria ("classifica avulsa") fra le squadre interessate, tenendo conto nell'ordine:

- dei punti conseguiti negli incontri diretti fra tutte le squadre;
- della differenza tra le reti segnate e subite nei medesimi incontri;
- della differenza tra reti segnate e subite nell'intero campionato;
- del maggior numero di reti segnate nell'intero campionato;
- del sorteggio.

RETROCESSIONI IN SERIE "C2"

Due Società retrocederanno in Serie C2 Trentina.

La Società che al termine della stagione sportiva 2021/2022 andrà ad occupare l'ultimo posto della classifica finale nel Campionato di C1, retrocederà al termine della "**regular-season" nel Campionato di C.a5 di C2 Trentina. In caso di due Società appaiate al 15° posto, sarà effettuato una gara di spareggio e la perdente retrocederà in Serie C2 Trentina. In caso di tre o più Società appaiate al 15° posto, si procederà alla compilazione di una graduatoria ("classifica avulsa") fra le squadre interessate e la miglior/e classificate parteciperà/ranno ai Play-Out. Le restanti due squadre effettueranno una gara di spareggio e la perdente retrocederà in Serie C2 Trentina.**

Nell'ipotesi di retrocessione di una Società dal Campionato di C.a5 di serie B, nella stagione sportiva 2021-2022, anche la 14° classificata retrocederà direttamente in Serie C2 Trentina.
Nell'ipotesi che la Società seconda classificata dovesse essere promossa in Serie B, tramite gli spareggi-promozione tra tutte le seconde classificate di ogni singolo girone dei Campionati Regionali di C.a5, retrocederanno nel Campionato di C.a5 di C2 Trentina Due Società.

PLAY OUT

1^ Ipotesi

Per stabilire la griglia dei play out e determinare la seconda retrocessione, in caso di parità fra due o più squadre classificatesi fra il 13° e il 14° posto, si procederà alla compilazione di una graduatoria ("classifica avulsa") fra le squadre interessate, tenendo conto dell'ordine:

- dei punti conseguiti negli incontri diretti fra tutte le squadre;
- della differenza tra le reti segnate e subite nei medesimi incontri;
- della differenza tra reti segnate e subite nell'intero campionato;
- del maggior numero di reti segnate nell'intero campionato;
- del sorteggio.

Qualora al termine del Campionato fra **la 13° e la 14° classificata si sia determinata una differenza di 7 o più punti in classifica, la gara non verrà disputata e retrocederà in Serie C2 Trentina la 14° classificata.**

Calendario Play-Out

20 maggio 2022 - gara di sola andata che si disputerà sul campo della squadra meglio classificata al termine del Campionato. La perdente retrocederà in Serie C2 Trentina

13^ Classificata - 14^ Classificata

<u>2^ IPOTESI - In caso</u> di retrocessione di una Società dal Campionato di C.a5 di serie B, nella stagione sportiva 2021-2022.

Tre Società retrocederanno in Serie C2 Trentina.
Le Società che al termine della stagione sportiva 2021/2022 andranno ad occupare la 15° e la 14° posizione della classifica finale nel Campionato di C1, retrocederanno al termine della "**regular-season" nel Campionato di C.a5 di C2 Trentina.**

Qualora al termine del Campionato fra **la 12° e la 13° classificata si sia determinata una differenza di 7 o più punti in classifica, la gara non verrà disputata e retrocederà in Serie C2 Trentina la 13° classificata.**

In caso di due Società appaiate al 14° posto, sarà effettuato una gara di spareggio e la perdente retrocederà in Serie C2 Trentina. In caso di tre o più Società appaiate al 14° posto, si procederà alla compilazione di una graduatoria ("classifica avulsa") fra le squadre interessate e la miglior/e classificate parteciperà/ranno ai Play-Out. Le restanti due squadre effettueranno una gara di spareggio e la perdente retrocederà in Serie C2 Trentina.

Per stabilire la griglia dei play out e determinare la terza retrocessione, in caso di parità fra due o più squadre classificatesi fra il 12° e il 13° posto, si procederà alla compilazione di una graduatoria ("classifica avulsa") fra le squadre interessate, tenendo conto dell'ordine:

- dei punti conseguiti negli incontri diretti fra tutte le squadre;
- della differenza tra le reti segnate e subite nei medesimi incontri;
- della differenza tra reti segnate e subite nell'intero campionato;
- del maggior numero di reti segnate nell'intero campionato;
- del sorteggio.

Calendario Play-Out

20 maggio 2022 - gara di sola andata che si disputerà sul campo della squadra meglio classificata al termine del Campionato. La perdente retrocederà in Serie C2 Trentina

13^ Classificata - 14^ Classificata

O

12^ Classificata - 13^ Classificata

<u>MODALITÀ TECNICHE:</u>
La gara di Play Out si disputerà con gara di sola andata in due tempi effettivi di 20 minuti ciascuno. In caso di parità al termine dei 40 minuti regolamentari si disputeranno due tempi supplementari di 5 minuti ciascuno. <u>In caso di perdurante parità, al termine dei tempi supplementari, risulterà vincitrice la squadra meglio classificata al termine del Campionato</u>.

<u>DISCIPLINA SPORTIVA</u>
Le ammonizioni irrogate in Campionato non hanno efficacia nelle gare di Play Out; invece le squalifiche riportate in Campionato, anche conseguenti a cumulo e/o recidività in ammonizioni, devono essere scontate.

COPPA ITALIA DI CALCIO A CINQUE SERIE C1 – STAGIONE 2021/2022

Le prime otto Società classificate al termine del girone di andata del Campionato di Calcio a Cinque Serie C1 – Stagione Sportiva 2021-2022, parteciperanno alla Final Eight di Coppa Italia di Calcio a 5.

Per stabilire la griglia delle Final Eight, in caso di parità fra due o più squadre classificatesi tra il 1°e l'8° posto, al termine del girone di andata, si procederà alla compilazione di una graduatoria (classifica avulsa) fra le squadre interessate, tenendo conto nell'ordine:

- dei punti conseguiti negli incontri diretti fra tutte le squadre;
- della differenza tra le reti segnate e subite nei medesimi incontri;
- della differenza tra reti segnate e subite nell'intero campionato;
- del maggior numero di reti segnate nell'intero campionato;
- del sorteggio.

PRIMO TURNO

Venerdì 28 Gennaio 2022: Gara di sola andata che si disputerà sul campo della Squadra meglio classificata al termine del girone di andata.

- 1^ classificata – 8^ classificata
- 2^ classificata – 7^ classificata
- 3^ classificata – 6^ classificata
- 4^ classificata – 5^ classificata

MODALITA' DI SVOLGIMENTO

Le gare verranno effettuate in due tempi di 20 minuti effettivi.
In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, si qualificheranno al turno successivo le migliori classificate al termine del girone di andata. La Società prima menzionata dovrà provvedere a tutte le incombenze inerenti le squadre ospitanti, compresa richiesta della forza pubblica.

2^ FASE

4 Squadre
Per stabilire gli abbinamenti sarà effettuato il sorteggio.
Le Final Four verranno disputate in campo neutro nella giornata di **Sabato 29 gennaio 2022 (semifinali)**.

FINALE

2 Squadre
Le vincenti della seconda fase (semifinali) disputeranno la Finale.
La Finale verrà disputata in campo neutro nella giornata di **Domenica 30 gennaio 2022.**

MODALITA' DI SVOLGIMENTO SEMIFINALI

Le gare saranno effettuate in due tempi di 20 minuti effettivi.
In caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

MODALITA' DI SVOLGIMENTO PER LA FINALE

La gara sarà effettuata in due tempi di 20 minuti effettivi.
In caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno effettuati due tempi supplementari di 5' effettivi ciascuno e, persistendo ulteriore parità saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen

Consiglio Direttivo / Vorstand – 03/08/2021

Riunione del 3 agosto 2021.

Si è discusso il seguente ordine del giorno:

1. Lettura ed approvazione verbale riunione precedente;
2. Comunicazioni del Presidente;
3. Ratifica Iscrizioni (scadenza iscrizioni 30.07.2021) ai Campionati 2021-2022;
4. Organici Campionati LND e SGS 2021/2022;
5. Valutazioni e discussione sugli incontri di zona con le società;
6. Sorteggi Coppa (proposta per organizzazione);
7. 59. Torneo delle Regioni 2022 (informazioni);
8. Rappresentativa Femminile Calcio +15Dolomiti;
9. Delibera spese:
10. Varie.

Presenti: Schuster, Canal, Oberjakober, Pföstl, Stocker, Sgarbi, Wierer, Holzknecht, Cima, Rech, Mion e Campregher.

Sitzung, des 03. August 2021.

Es wurde folgendeTagesordnung besprochen:

1. Verlesung und Genehmigung des Protokolls der vorhergehenden Sitzung;
2. Mitteilungen des Präsidenten;
3. Ratifizierung Anmeldungen (Fälligkeit Anmeldung 30.07.2021) an den Meisterschaften 2021-2022;
4. Zusammensetzung Meisterschaften LND und SGS 2021/2022;
5. Auswertungen und Diskussion Zonentreffen mit den Vereinen;
6. Auslosung Pokalspiele (Vorschlag Organisation);
7. 59. Turnier der Regionen 2022 (Informationen);
8. Damenfußballauswahlmannschaft +15Dolomiten;
9. Finanzen: Genehmigung von Spesen;
10. Allfälliges.

Anwesende: Schuster, Canal, Oberjakober, Pföstl, Stocker, Sgarbi, Wierer, Holzknecht, Cima, Rech, Mion e Campregher.

Ratifica Iscrizioni Campionati / Ratifizierung Anmeldung Meisterschaften

Il Consiglio Direttivo ha ratificato l'iscrizione delle società di pertinenza del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano dei rispettivi Campionati di competenza con scadenza il 27 e 30/07/2021:

Der Vorstand hat die Anmeldungen der Vereine des Autonomen Landeskomitee Bozen an den zuständigen Meisterschaften, mit Fälligkeit am 27 und 30/07/2021, ratifiziert:

Eccellenza – Oberliga

7600	F.C.	BOZNER	ratificata
51090	S.S.V.	BRIXEN	ratificata
25530	U.S.	LANA SPORTVEREIN	ratificata
60949	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	ratificata
44230	S.C.D.	SPORT CLUB ST.GEORGEN	ratificata
46870	F.C.D.	ST.PAULS	ratificata
62434	ASVSSD	STEGEN STEGONA	ratificata
51830	A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	ratificata
56660	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	ratificata

ORGANICO	9
RATIFICATE	9
NON ISCRITTE	000000

Promozione – Landesliga

58571	S.S.V.	AHRNTAL	ratificata
760015	S.V.	ALBEINS	ratificata
73432		AUSWAHL RIDNAUNTAL	ratificata
51080	S.S.V.	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	ratificata
64818	S.V.	CAMPO TRENS SV FREIENFELD	ratificata
2440	A.F.C.	EPPAN	ratificata
25320	S.V.	LATSCH	ratificata
760171	D.S.V.	MILLAND	ratificata
50420	S.S.V.	NATURNS	ratificata
63291	A.S.V.	NATZ	ratificata
36370	A.S.V.	PARTSCHINS RAIFFEISEN	ratificata
64820	A.S.V.	RIFFIAN KUENS	ratificata
65607	S.C.	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	ratificata
949248	A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.	ratificata
60062	F.C.	TERLANO	ratificata
61559	S.C.	VAL PASSIRIA	ratificata
917356	SSV.D.	VORAN LEIFERS	ratificata
24710	S.S.V.	WEINSTRASSE SUED	ratificata

ORGANICO	18
RATIFICATE	18
NON ISCRITTE	000000

1^ Categoria – 1^ Categoria

760205	SPVG	ALDEIN PETERSBERG	ratificata
78370	A.S.G.	BARBIAN VILLANDERS	ratificata
912766	A.S.	CHIENES	ratificata
80030	S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES	ratificata
64819	F.C.	FRANGART RAIFFEISEN	ratificata
912285	S.V.	GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	ratificata
934009	F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	ratificata
69465		HASLACHER S.V.	ratificata
8580	A.S.V.	KALTERER SV FUSSBALL	ratificata
66706	SG	LATZFONS VERDINGS	ratificata
64816	S.V.	LUSON-LUSEN	ratificata
760204	F.C.	MERANO MERAN CALCIO	ratificata
58573	F.C.	NALS	ratificata
65608	S.C.	PLOSE	ratificata
41300	S.C.	RASEN A.S.D.	ratificata
59269	U.S.	RISCONE S.V.REISCHACH	ratificata
68392	RS.ASV	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	ratificata
45660	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN	ratificata
60063	A.S.V.	SCHABS	ratificata
49280	S.C.	SCHLANDERS	ratificata
73389	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	ratificata
49550	A.S.	SLUDERNO	ratificata
81872		SPORT CLUB MAREO	ratificata
760194		SPORTVEREIN PLAUS	ratificata
58770	S.S.V.	TAUFERS	ratificata
760239	F.C.D.	TIROL	ratificata
64813	A.F.C.	ULTEN RAIFFEISEN	ratificata
60050	A.S.V.	VAHRN	ratificata
72621	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS	ratificata

ORGANICO	29
RATIFICATE	29
NON ISCRITTE	000000

2^ Categoria – 2^ Categoria

50400	S.V.	ANDRIAN	ratificata
945433	F.C.D.	ARBERIA BOLZANO	ratificata
16020	S.C.	AUER ORA	ratificata
934011	U.S.D.	BRESSANONE	ratificata
934330	ASV.D.	BURGSTALL FUSSBALL	non iscritta
60938	S.S.V.	CADIPIETRA STEINHAUS	ratificata
58574	A.S.D.	CASTELBELLO CIARDES	ratificata
63292	A.S.D.	CERMES	ratificata
13430	A.S.	COLDRANO S.V.GOLDRAIN	ratificata
60941	F.C.	GAIS	ratificata
760049	F.C.	GHERDEINA	ratificata
80130	A.F.C.	GIRLAN	ratificata
932378	A.S.V.	GOSSENSASS	ratificata
930033	A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA P.	ratificata
914516	A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA	ratificata
25380	U.S.D.	LAGHETTI RAIFFEISEN	ratificata
28640	A.S.	MALLES SPORTVEREIN MALS	ratificata
67713	SV	MOLTEN VORAN	ratificata
65724	S.V.	MONTAN	ratificata
760247	S.V.	MORTER	ratificata
915774	S.S.V.	MUHLWALD	ratificata
16670	F.C.	NEUMARKT EGNA	ratificata
912789	F.C.	OBERLAND	ratificata
60946	A.S.D.	PFALZEN	ratificata
39570	S.V.	PRATO ALLO STELVIO	ratificata
60061	A.S.D.	S.LORENZO	ratificata
59262	A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL	ratificata
920973	A.F.C.	SEXTEN	ratificata
59856		SPORTVEREIN TERENTEN	ratificata
912284	S.V.	STEINEGG RAIFFEISEN	ratificata
66707		TEIS TISO VILLNOESS FUNES	ratificata
64814	A.S.D.	TESIDO	ratificata
947145	A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL	ratificata
760045	S.V.	UNTERLAND BERG	ratificata
932471	A.C.D.	VAL BADIA	ratificata
934088	A.S.D.	VALDAORA OLANG	ratificata

ORGANICO 36
RATIFICATE 35
NON ISCRITTE 000001

La società ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL non si è iscritta alla stagione 2021/2022.

Der Verein ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL hat sich nicht für die Saison 2021/22 angemeldet.

"RIPESCAGGI"

A seguito della **mancata iscrizione della società ASV.D BURGSTALL FUSSBALL** al Campionato di competenza, **il Campionato di 2^ Categoria risulta vacante di un posto**.

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di assegnare questo posto secondo i criteri già pubblicati:

Aufgrund der **fehlenden Anmeldung des Vereins ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL**, ergibt sich **für die Meisterschaft 2. Amateurliga ein freier Platz**.

Der Vorstand hat beschlossen diesen freien Platz, laut den bereits veröffentlichten Kriterien, zuzuweisen:

Sono escluse dai ripescaggi società che nelle stagioni sportive 2019/20 – 2018/19 – 2017/18 non hanno partecipato con almeno una squadra giovanile (Juniores, Allievi, Giovanissimi, Esordienti, Pulcini) ai Campionati federali in almeno una delle stagioni indicate.

Von den "Ripescaggi" ausgeschlossen werden jene Vereine, welche in den Saisonen 2019/20 – 2018/19 – 2017/18 nicht, mit mindestens einer Jugendmannschaft (Junioren, A-Jugend, B-Jugend, C-Jugend, D-Jugend), an den Verbandsmeisterschaften in wenigsten einer der genannten Saisonen teilgenommen haben.

Si pubblicano i criteri per eventuali ripescaggi:

Man veröffentlicht die Kritierien für eventuelle Ripescaggi:

Punteggi / Punkte:

A) Posizione in Classifica nelle stagioni / Position in der Rangliste in den Saisonen 2019/20 – 2018/19 – 2017/18:

- **Vincente Campionato / Sieger Meisterschaft: 30**
- **2^classificata / Zweitplatzierte 20**
- **3^classificata / Zweitplatzierte 15**
- **4^classificata / Zweitplatzierte 10**
- **5^classificata / Zweitplatzierte 5**

B) Posizione in Coppa Disciplina nelle stagioni / Position in der Fairnesswertung in den Saisonen 2019/20 – 2018/19 – 2017/18:

- **1^classificata / Erstplatzierte 20**
- **2^classificata / Zweitplatzierte 15**
- **3^classificata / Zweitplatzierte 10**
- **4^classificata / Zweitplatzierte 5**
- **5^classificata / Zweitplatzierte 3**

C) Attività Giovanile svolta nelle stagioni / Jugendtätigkeit in den Saisonen 2019/20 – 2018/19 – 2017/18: (Juniores-Allievi-Giovanissimi-Esordienti-Pulcini / Junioren, A-, B-, C-, D-Jugend):

- **Per ogni squadra partecipante a stagione**
  für jede teilnehmende Mannschaft pro Saison 10

D) Attività Femminile svolta nelle stagioni / Damentätigkeit in den Saisonen 2019/20 – 2018/19 – 2017/18: (Dilettanti e Settore Giovanile / Amateur- und Jugendbereich):

- **Per ogni squadra partecipante a stagione**
  für jede teilnehmende Mannschaft pro Saison 10

Alle società richiedenti sono stati attribuiti i seguenti punteggi:

Den anfragenden Vereinen wurden folgende Punkte zugewiesen:

- **A.S.C. JUGEND NEUGRIES 290 Punti / Punkte**
- A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB 235 Punti / Punkte
- A.S.D. EGGENTAL 130 Punti / Punkte
- S.S. ALGUND RAIFF. A.S.D. 100 Punti / Punkte
- A.S.V. NEUSTIFT 55 Punti / Punkte

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano delibera il ripescaggio della società A.S.C. JUGEND NEUGRIES nel Campionato di 2^ Categoria.

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen beschliesst den Verein A.S.C. JUGEND NEUGRIES an der Meisterschaft 2. Amateurliga teilnehmen zu lassen.

3^ Categoria – 3^ Categoria

760205	SPVG	ALDEIN PETERSBERG	ratificata
25420	S.S.	ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	ratificata
949379	A.S.D.	BLUE STARS	ratificata
953011	A.S.D.	CELTIC DON BOSCO	ratificata
70372	A.S.	CORCES	ratificata
760218	S.V.D.	DIETENHEIM AUFHOFEN	ratificata
760029	A.S.D.	EGGENTAL	ratificata
760191	G.S.	EXCELSIOR A.S.D.	ratificata
58580	D.S.V.	EYRS	ratificata
953682	SASV	GLURNS	ratificata
943201	A.S.C.	JERGINA AMATEURE	ratificata
940898	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	ratificata
760012	U.S.	LA VAL	ratificata
64815	S.P.G.	LAATSCH TAUFERS	non iscritta
951438	A.S.C.	LAJEN RAIFFEISEN	ratificata
953761	G.S.D.	MULTIGEST	ratificata
73651	A.S.V.	NEUSTIFT	ratificata
943086	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	ratificata
760197	SSV.	PERCHA	ratificata
934227	A.S.D.	PREDOI	ratificata
75543	AS SV	RASA RAAS	ratificata
69476	U.S.D.	RINA	ratificata
72624	GS SV	SAN GENESIO SV JENESIEN	ratificata
951695	A.S.V.	SCHNALS	ratificata
945338	U.S.D.	SINIGO	ratificata
25690	A.S.D.	SPORT CLUB LAAS	ratificata
953048	A.S.D.	SPORTING BOLZANO	ratificata
930833	A.S.C.	ST.PANKRAZ	ratificata
945312	A.S.V.	UTTENHEIM	ratificata
953738	A.SPG	VOELLAN TISENS	ratificata
62427	S.V.	WIESEN	ratificata

ORGANICO	31
RATIFICATE	30
NON ISCRITTE	000001

La società S.P.G. LAATSCH TAUFERS non si è iscritta alla stagione 2021/2022.

Der Verein S.P.G. LAATSCH TAUFERS hat sich nicht für die Saison 2021/22 angemeldet.

Eccellenza Femminile – Oberliga Damen

953055	A.S.V.	FFC PUSTERTAL ASV	ratificata
760185	D.F.C.	FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	ratificata
68396		FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	ratificata
940898	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	ratificata
914516	A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA	ratificata
60949	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	ratificata
60946	A.S.D.	PFALZEN	ratificata
760043	ADFC	RED LIONS TARSCH	ratificata
64820	A.S.V.	RIFFIAN KUENS	ratificata
917356	SSV.D.	VORAN LEIFERS	ratificata

ORGANICO	10
RATIFICATE	10
NON ISCRITTE	000000

Calcio a Cinque – Kleinfeldfußball Serie C1

934011	U.S.D.	BRESSANONE	ratificata
760176	G.S.D.	FEBBRE GIALLA	ratificata
947065	A.S.D.	FUTSAL ATESINA	ratificata
940898	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	ratificata
941128	A.S.D.	MOSAICO	ratificata
62440	POL.	PINETA	ratificata
951670	A.S.D.	REAL BUBI MERANO C5	ratificata

ORGANICO	7
RATIFICATE	7
NON ISCRITTE	000000

Juniores – Junioren

73432		AUSWAHL RIDNAUNTAL		ratificata
7600	F.C.	BOZNER		ratificata
162016	sq.B	BOZNER	sq.B	ratificata
51090	S.S.V.	BRIXEN		ratificata
760049	F.C.	GHERDEINA		ratificata
934009	F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL		ratificata
69465		HASLACHER S.V.		ratificata
940898	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES		ratificata
8580	A.S.V.	KALTERER SV FUSSBALL		ratificata
25530	U.S.	LANA SPORTVEREIN		ratificata
25320	S.V.	LATSCH		ratificata
60949	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS		ratificata
173859	sq.B	MAIA ALTA OBERMAIS	sq.B	ratificata
760204	F.C.	MERANO MERAN CALCIO		ratificata
760171	D.S.V.	MILLAND		ratificata
50420	S.S.V.	NATURNS		ratificata
63291	A.S.V.	NATZ		ratificata
937660	A.S.D.	OLIMPIA MERANO		ratificata
159980	sq.B	OLTRISARCO JUVENTUS	Csq.B	ratificata
943086	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB		ratificata
45660	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN		ratificata
73389	AC.SG	SCILIAR SCHLERN		ratificata
46870	F.C.D.	ST.PAULS		ratificata
62434	ASVSSD	STEGEN STEGONA		ratificata
58770	S.S.V.	TAUFERS		ratificata
60062	F.C.	TERLANO		ratificata
51830	A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL		ratificata
64813	A.F.C.	ULTEN RAIFFEISEN		ratificata

60050	A.S.V.	VAHRN		ratificata
932471	A.C.D.	VAL BADIA		ratificata
61559	S.C.	VAL PASSIRIA		ratificata
72621	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS		ratificata
56660	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO		ratificata
917356	SSV.D.	VORAN LEIFERS		ratificata
171000	sq.B	VORAN LEIFERS	sq.B	ratificata

ORGANICO 35
RATIFICATE 35
NON ISCRITTE 000000

Allievi UNDER 17 A-Jugend

58571	S.S.V.	AHRNTAL		ratificata
7600	F.C.	BOZNER		ratificata
162016	sq.B	BOZNER	sq.B	ratificata
51090	S.S.V.	BRIXEN		ratificata
173795	sq.B	BRIXEN	sq.B	ratificata
51080	S.S.V.	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL		ratificata
64818	S.V.	CAMPO TRENS SV FREIENFELD		ratificata
80030	S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES		ratificata
2440	A.F.C.	EPPAN		ratificata
760049	F.C.	GHERDEINA		ratificata
930033	A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA P.		ratificata
940898	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES		ratificata
159696	sq.B	JUGEND NEUGRIES	sq.B	ratificata
8580	A.S.V.	KALTERER SV FUSSBALL		ratificata
914516	A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA		ratificata
25530	U.S.	LANA SPORTVEREIN		ratificata
25320	S.V.	LATSCH		ratificata
66706	SG	LATZFONS VERDINGS		ratificata
60949	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS		ratificata
28640	A.S.	MALLES SPORTVEREIN MALS		ratificata
760171	D.S.V.	MILLAND		ratificata
173949	sq.B	MILLAND	sq.B	ratificata
58573	F.C.	NALS		ratificata
50420	S.S.V.	NATURNS		ratificata
937660	A.S.D.	OLIMPIA MERANO		ratificata
943086	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB		ratificata
41300	S.C.	RASEN A.S.D.		ratificata
64820	A.S.V.	RIFFIAN KUENS		ratificata
68392	RS.ASV	RITTEN SPORT AMATEURSP.V		ratificata
60061	A.S.D.	S.LORENZO		ratificata
45660	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN		ratificata
72624	GS SV	SAN GENESIO SV JENESIEN		ratificata
59262	A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL		ratificata
60063	A.S.V.	SCHABS		ratificata
49280	S.C.	SCHLANDERS		ratificata
73389	AC.SG	SCILIAR SCHLERN		ratificata
25690	A.S.D.	SPORT CLUB LAAS		ratificata
81872		SPORT CLUB MAREO		ratificata
44230	S.C.D.	SPORT CLUB ST.GEORGEN		ratificata
949248	A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.		ratificata
947145	A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL		ratificata
56660	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO		ratificata
159563	sq.B	VIRTUS BOLZANO	sq.B	ratificata
917356	SSV.D.	VORAN LEIFERS		ratificata
24710	S.S.V.	WEINSTRASSE SUED		ratificata

ORGANICO 45
RATIFICATE 45
NON ISCRITTE 000000

Giovanissimi UNDER 15 B-Jugend

58571	S.S.V.	AHRNTAL		ratificata
50400	S.V.	ANDRIAN		ratificata
73432		AUSWAHL RIDNAUNTAL		ratificata
78370	A.S.G.	BARBIAN VILLANDERS		ratificata
7600	F.C.	BOZNER		ratificata
162016	sq.B	BOZNER	sq.B	ratificata
934011	U.S.D.	BRESSANONE		ratificata
51090	S.S.V.	BRIXEN		ratificata
64818	S.V.	CAMPO TRENS SV FREIENFELD		ratificata
912766	A.S.	CHIENES		ratificata
760218	S.V.D.	DIETENHEIM AUFHOFEN		ratificata
64819	F.C.	FRANGART RAIFFEISEN		ratificata
760049	F.C.	GHERDEINA		ratificata
940898	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES		ratificata
159696	sq.B	JUGEND NEUGRIES	sq.B	ratificata
8580	A.S.V.	KALTERER SV FUSSBALL		ratificata
937743	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO		ratificata
951438	A.S.C.	LAJEN RAIFFEISEN		ratificata
25530	U.S.	LANA SPORTVEREIN		ratificata
25320	S.V.	LATSCH		ratificata
60949	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS		ratificata
28640	A.S.	MALLES SPORTVEREIN MALS		ratificata
760171	D.S.V.	MILLAND		ratificata
914515		NAPOLI CLUB BOLZANO		ratificata
50420	S.S.V.	NATURNS		ratificata
177761	sq.B	NATURNS	sq.B	ratificata
937660	A.S.D.	OLIMPIA MERANO		ratificata
159555	sq.B	OLIMPIA MERANO	sq.B	ratificata
159980	sq.B	OLTRISARCO JUVENTUS C	sq.B	ratificata
943086	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB		ratificata
59269	U.S.	RISCONE S.V.REISCHACH		ratificata
68392	RS.ASV	RITTEN SPORT AMATEURS	P.V	ratificata
60061	A.S.D.	S.LORENZO		ratificata
45660	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN		ratificata
72624	GS SV	SAN GENESIO SV JENESIEN		ratificata
49280	S.C.	SCHLANDERS		ratificata
73389	AC.SG	SCILIAR SCHLERN		ratificata
920973	A.F.C.	SEXTEN		ratificata
49550	A.S.	SLUDERNO		ratificata
25690	A.S.D.	SPORT CLUB LAAS		ratificata
44230	S.C.D.	SPORT CLUB ST.GEORGEN		ratificata
46870	F.C.D.	ST.PAULS		ratificata
58770	S.S.V.	TAUFERS		ratificata
64814	A.S.D.	TESIDO		ratificata
760239	F.C.D.	TIROL		ratificata
947145	A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL		ratificata
60050	A.S.V.	VAHRN		ratificata
934088	A.S.D.	VALDAORA OLANG		ratificata
56660	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO		ratificata
159563	sq.B	VIRTUS BOLZANO	sq.B	ratificata
917356	SSV.D.	VORAN LEIFERS		ratificata
171000	sq.B	VORAN LEIFERS	sq.B	ratificata
24710	S.S.V.	WEINSTRASSE SUED		ratificata

ORGANICO 53
RATIFICATE 53
NON ISCRITTE 000000

Società Inattive / Vereine ohne Tätigkeit

Le seguenti società, non essendosi iscritte al Campionato di competenza, per la stagione sportiva 2021/2022, vengono dichiarate inattive a tutti gli effetti e pertanto i calciatori per le stesse tesserati, in osservanza delle norme regolamentari (art. 110 N.O.I.F.) sono liberi d'autorità, a partire dalla data del presente Comunicato Ufficiale.

Folgende Vereine haben sich nicht mehr für die jeweilige Meisterschaft der Sportsaison 2021/2022 angemeldet und werden somit als untätig erklärt. Die Fußballspieler dieser Vereine sind aufgrund der Bestimmungen (Art. 110 N.O.I.F.) ab dem heutigen Datum dieses Rundschreibens frei und nicht mehr an die Vereine gebunden.

Società della Lega Nazionale Dilettanti: **Vereine des Nationalen Amateurligaverbandes:**

ASV.D.	BURGSTALL FUSSBALL	Matr. 934330
S.P.G.	LAATSCH TAUFERS	Matr. 64815

CAMPIONATO DI PROMOZIONE / MEISTERSCHAFT LANDESLIGA

Il Campionato di Promozione è strutturato su un girone composto da 18 squadre al quale si sono iscritte regolarmente le seguenti società:

Die Meisterschaft Landesliga setzt sich aus einem Kreis zu 18 Mannschaften, an dem sich folgende Vereine regelkonform angemeldet haben, zusammen:

		SOCIETA – VEREIN	**CAMPO – SPIELFELD**
1.	S.S.V.	AHRNTAL	S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Ahrntal Sint.
2.	S.V.	ALBEINS	Albes / Albeins
3.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Racines / Ratschings Stanghe
4.	S.S.V.	BRUNICO BRUNECK	Riscone / Reischach Reiperting A
5.	S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD	Campo di Trens / Freienfeld Sint.
6.	A.F.C.	EPPAN	Appiano / Eppan Maso Ronco A
7.	S.V.	LATSCH	Laces / Latsch
8.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
9.	S.S.V.	NATURNS	Naturno / Naturns
10.	A.S.V.	NATZ	Naz / Natz Nuovo
11.	A.S.V.	PARTSCHINS RAIFF.	Parcines / Partschins Sint.
12.	A.S.V.	RIFFIAN KUENS	Rifiano / Riffian Sint.
13.	S.C.	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	Scena / Schenna
14.	A.F.C.	ST. MARTIN MOOS IP	S. Martino / St. Martin Pass. Sint.
15.	F.C.	TERLANO	Terlano / Terlan Sint.
16.	S.C.	VAL PASSIRIA	S. Leonardo / St. Leonhard Pass.
17.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia A Sint.
18.	S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD	Cortaccia / Kurtatsch

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	**28-29/08/2021**
Infrasettimanale 6^ giornata / Wochenspieltag 6. Spieltag	**Mercoledì / Mittwoch 29/09/2021**
Infrasettimanale 11^ giornata / Wochenspieltag 11. Spieltag	**Mercoledì / Mittwoch 27/10/2021**
Termine Andata / Ende Hinrunde	**04-05/12/2021**
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	**05-06/02/2022**
Infrasettimanale 9^ giornata / Wochenspieltag 9. Spieltag	**Mercoledì / Mittwoch 30/03/2022**
Fine settimana Pasqua / Wochenende Ostern	**Sabato / Samstag 16/04/2022**
Riposo Torneo delle Regioni / Spielfrei Regionenturnier	**23-24/04/2022**
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	**29/05/2022**

Ammissione al Campionato di Eccellenza

La società che al termine della stagione sportiva 2021/2022 si classificherà al 1° posto del girone del Campionato di Promozione acquisirà il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato di Eccellenza nella stagione sportiva 2022/2023.
Le società seconde classificate dei Campionati di Promozione di Bolzano e Trento, dovranno sostenere una gara di spareggio per un eventuale posto vacante al campionato superiore secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile, tramite il Comunicato Ufficiale.

Aufstieg in die Meisterschaft Oberliga

Der Verein, der sich am Ende der Sportsaison 2021/2022 an erster Stelle der Tabelle der Landesligameisterschaft platziert, erhält das Recht zur Teilnahme an der Oberligameisterschaft für die Sportsaison 2022/2023.
Die Zweitplatzierten der Meisterschaften Landesliga von Bozen und Trient werden, ein Entscheidungsspiel austragen, welches zum Aufstieg berechtigt, wenn sich eventuell ein freier Platz in dieser Spielklasse ergeben sollte.

Retrocessione nel Campionato di 1^ Categoria

Per tornare nella stagione sportiva 2021/2022 ad un girone a 16 squadre saranno necessarie le seguenti retrocessioni:

- nell'ipotesi di **nessuna Retrocessione dal Campionato di Eccellenza di Società aventi sede nella Provincia di Bolzano** retrocederano **le ultime tre** società nel Campionato di 1^ Categoria;
- nell'ipotesi di **una Retrocessione dal Campionato di Eccellenza di Società aventi sede nella Provincia di Bolzano** retrocederano **le ultime quattro** società nel Campionato di 1^ Categoria;
- nell'ipotesi di **due Retrocessioni dal Campionato di Eccellenza di Società aventi sede nella Provincia di Bolzano** retrocederano **le ultime cinque** società nel Campionato di 1^ Categoria;
- nell'ipotesi di **tre Retrocessioni dal Campionato di Eccellenza di Società aventi sede nella Provincia di Bolzano** retrocederano **le ultime sei** società nel Campionato di 1^ Categoria;
- nell'ipotesi di **quattro Retrocessioni dal Campionato di Eccellenza di Società aventi sede nella Provincia di Bolzano** retrocederano **le ultime sette** società nel Campionato di 1^ Categoria.

Eventuali posti vacanti nell'organico del Campionato di Promozione 2022/2023 verranno assegnati in primis alle Società che dovessero retrocedere in esubero alle 3 canoniche. In sequenza la 12^classificata, 13^classificata, 14^classificata e infine 15^classificata.

Abstieg in die Meisterschaft 1. Amateurliga

Um in der Saison 2021/2022 wieder einen Kreis mit 16 Mannschaften zu haben sind folgende Abstiegsszenarien vorgesehen:

- im Falle von **keinem Abstieg aus der Meisterschaft Oberliga von Vereinen mit Sitz in der Provinz Bozen** werden **die drei letztplatzierten Vereine** der Abschlusstabelle in die 1^ Amateurliga absteigen;
- im Falle von **einem Abstieg aus der Meisterschaft Oberliga von Vereinen mit Sitz in der Provinz Bozen** werden **die vier letztplatzierten Vereine** in die 1^ Amateurliga absteigen;
- im Falle von **zwei Abstiegen aus der Meisterschaft Oberliga von Vereinen mit Sitz in der Provinz Bozen** werden **die fünf letztplatzierten Vereine** in die 1^ Amateurliga absteigen;
- im Falle von **drei Abstiegen aus der Meisterschaft Oberliga von Vereinen mit Sitz in der Provinz Bozen** werden **die sechs letztplatzierten Vereine** in die 1^ Amateurliga absteigen;
- im Falle von **vier Abstiegen aus der Meisterschaft Oberliga von Vereinen mit Sitz in der Provinz Bozen** werden **die sieben letztplatzierten Vereine** in die 1^ Amateurliga absteigen.

Eventuelle freie Plätze in der Meisterschaft Landesliga 2022/2023 werden vorab an jene Vereine vergeben, welche als Mehrabsteiger zusätzlich zu den üblichen 3 Vereinen absteigen mussten. In folgender Reihenfolge: 12. Platzierte, 13. Platzierte, 14. Platzierte und letztlich 15. Platzierte.

CAMPIONATO DI 1^ CATEGORIA / MEISTERSCHAFT 1. AMATEURLIGA

Il Campionato di 1^ Categoria è strutturato su un girone da 15 e un girone da 14 squadre al quale si sono iscritte regolarmente le seguenti società:

Die Meisterschaft der 1. Amateurliga wird in einen Kreis zu 15 und einen Kreis zu 14 Mannschaften untergliedert, an dem sich folgende Vereine regelkonform angemeldet haben:

GIRONE - KREIS A:

		SOCIETA - VEREIN	**CAMPO – SPIELFELD**
1.	SPVG	ALDEIN PETERSBERG	Aldino / Aldein
2.	F.C.	FRANGART RAIFF.	Appiano / Eppan Maso Ronco A
3.	S.V.	GARGAZON GARGAZZONE	Gargazzone / Gargazon
4.	S.V.	HASLACHER	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
5.	A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	Caldaro / Kaltern Nuovo
6.	F.C.	MERANO MERAN CALCIO	Merano / Meran Sinigo Sint.
7.	F.C.	NALS	Nalles / Nals
8.	S.V.	PLAUS	Plaus
9.	A.S.V.	RITTEN SPORT	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein
10.	U.S.D.	SALORNO RAIFF.	Salorno / Salurn
11.	S.C.	SCHLANDERS	Silandro / Schlanders Grobn
12.	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Siusi / Seis Laranz
13.	A.S.	SLUDERNO	Sluderno / Schluderns
14.	F.C.D.	TIROL	Tirolo / Dorf Tirol
15.	A.F.C.	ULTEN RAIFFEISEN	S. Valburga Ultimo / St. Walburg Ulten Sint.

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	**28-29/08/2021**
Infrasettimanale 5^ giornata / Wochenspieltag 5. Spieltag	**Mercoledì / Mittwoch 22/09/2021**
Termine Andata / Ende Hinrunde	**27-28/11/2021**
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	**12-13/02/2022**
Fine settimana Pasqua / Wochenende Ostern	**Sabato / Samstag 16/04/2022**
Riposo Torneo delle Regioni / Spielfrei Regionenturnier	**23-24/04/2022**
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	**29/05/2022**

GIRONE - KREIS B:

		SOCIETA - VEREIN	**CAMPO – SPIELFELD**
1.	A.S.G.	BARBIAN VILLANDERS	Barbiano / Barbian
2.	A.S.	CHIENES	Chienes / Kiens S. Sigismondo
3.	S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES	Colle Casies / Pichl Gsies Sint.
4.	F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	Valles / Vals
5.	S.G.	LATZFONS VERDINGS	Lazfons / Latzfons Sint.
6.	S.V.	LUSON LÜSEN	Luson / Lüsen
7.	S.C.	MAREO	S. Vigilio Marebbe / St. Vigil Enneberg
8.	S.C.	PLOSE	S. Andrea Monte / St. Andrä Sint.
9.	S.C.	RASEN A.S.D.	Rasun di Sotto / Niederrasen
10.	U.S.	RISCONE REISCHACH	Riscone / Reischach Reiperting B
11.	A.S.V.	SCHABS	Sciaves / Schabs
12.	S.S.V.	TAUFERS	Campo Tures / Sand in Taufers
13.	A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn
14.	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS	Velturno / Feldthurns

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	**28-29/08/2021**
Termine Andata / Ende Hinrunde	**20-21/11/2021**
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	**26-27/02/2022**
Fine settimana Pasqua / Wochenende Ostern	**Sabato / Samstag 16/04/2022**
Riposo Torneo delle Regioni / Spielfrei Regionenturnier	**23-24/04/2022**
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	**29/05/2022**

Ammissione al Campionato di Promozione

Le Società che, al termine della stagione sportiva 2021/2022, si classificano al primo posto dei rispettivi gironi del Campionato di 1^ Categoria, acquisiscono il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato di Promozione della stagione sportiva 2022/2023.

Aufstieg in die Meisterschaft Landesliga

Die Vereine, die sich am Ende der Sportsaison 2021/2022 an erster Stelle der jeweiligen Kreise der Meisterschaft 1. Amateurliga platziert haben, erwerben das Recht zur Teilnahme an die Meisterschaft der Landesliga für die Sportsaison 2022/2023.

Retrocessione nel Campionato di 2^ Categoria

Per tornare nella stagione sportiva 2022/2023 a due gironi a 14 squadre saranno necessarie le seguenti retrocessioni:

- nell'ipotesi di **nessuna Retrocessione dal Campionato di Eccellenza di Società aventi sede nella Provincia di Bolzano** retrocederano **cinque** società nel Campionato di 2^ Categoria: le ultime due per girone e una risultante dallo spareggio delle terzultime;
- nell'ipotesi di **una Retrocessione dal Campionato di Eccellenza di Società aventi sede nella Provincia di Bolzano** retrocederano **sei** società nel Campionato di 2^ Categoria: le ultime tre per girone;
- nell'ipotesi di **due Retrocessioni dal Campionato di Eccellenza di Società aventi sede nella Provincia di Bolzano** retrocederano **sette** società nel Campionato di 2^ Categoria: le ultime tre per girone e una risultante dallo spareggio delle quartultime;
- nell'ipotesi di **tre Retrocessione dal Campionato di Eccellenza di Società aventi sede nella Provincia di Bolzano** retrocederano **otto** società nel Campionato di 2^ Categoria: le ultime quattro per girone;
- nell'ipotesi di **quattro Retrocessione dal Campionato di Eccellenza di Società aventi sede nella Provincia di Bolzano** retrocederano **nove** società nel Campionato di 2^ Categoria: le ultime quattro per girone e una risultante dallo spareggio delle quintultime.

Abstieg in die Meisterschaft 2. Amateurliga

Um in der Saison 2022/2023 wieder zwei Kreise mit 14 Mannschaften zu haben sind folgende Abstiege nötig:

- im Falle von **keinem Abstieg aus der Meisterschaft Oberliga von Vereinen mit Sitz in der Provinz Bozen** werden **fünf Vereine** in die 2^ Amateurliga absteigen: die letzten zwei pro Kreis und der Verlierer aus dem Entscheidungsspiel der beiden an drittletzter Stelle platzierten Mannschaften;
- im Falle von **einem Abstieg aus der Meisterschaft Oberliga von Vereinen mit Sitz in der Provinz Bozen** werden **sechs Vereine** in die 2^ Amateurliga absteigen: die letzten drei pro Kreis;
- im Falle von **zwei Abstiegen aus der Meisterschaft Oberliga von Vereinen mit Sitz in der Provinz Bozen** werden **sieben Vereine** in die 2^ Amateurliga absteigen: die letzten drei pro Kreis und der Verlierer aus dem Entscheidungsspiel der beiden an viertletzter Stelle platzierten Mannschaften;
- im Falle von **drei Abstiegen aus der Meisterschaft Oberliga von Vereinen mit Sitz in der Provinz Bozen** werden **acht Vereine** in die 2^ Amateurliga absteigen: die letzten vier pro Kreis;
- im Falle von **vier Abstiegen aus der Meisterschaft Oberliga von Vereinen mit Sitz in der Provinz Bozen** werden **neun Vereine** in die 2^ Amateurliga absteigen: die letzten vier pro Kreis und der Verlierer aus dem Entscheidungsspiel der beiden an fünftletzter Stelle platzierten Mannschaften.

Eventuali posti vacanti nell'organico del Campionato di 1^ Categoria 2022/2023 verranno assegnati in primis alle Società che dovessero retrocedere in esubero alle 4 canoniche. In sequenza: perdente spareggio quintultime, la 11^classificata Girone B, 12^classificata Girone A, perdente spareggio quartultime, la 12^classificata Girone B, 13^classificata Girone A e infine la perdente spareggio terzultime.

Eventuelle freie Plätze in der Meisterschaft 1. Amateurliga 2022/2023 werden vorab jenen Vereinen vergeben, welche al Mehrabsteiger zusätzlich zu den üblichen 4 Vereinen abgestiegen sind und zwar in folgender Reihenfolge: Verlierer Entscheidungsspiel der Fünftletzten der beiden Kreise, der 11. Platzierte Kreis B, 12. Platzierte Kreis A, Verlierer Entscheidungsspiel der Viertletzten der beiden Kreise, der 12. Platzierte Kreis B, 13. Platzierte Kreis A und letztlich der Verlierer Entscheidungsspiel Drittletzten der beiden Kreise.

OBBLIGO ATTIVITA' GIOVANILE 1^ CATEGORIA

Le società partecipanti al Campionato di 1^ Categoria hanno l'obbligo di partecipare con almeno una squadra al campionato Juniores oppure al Campionato Allievi "Under 17" oppure al Campionato Giovanissimi "Under 15".

Restano salve le sanzioni economiche in caso di mancata ottemperanza all'obbligo di partecipazione a una delle soprarichiamate attività:

- ***il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano stabilisce per questa stagione sportiva (anche a causa della difficile situazione per la pandemia) di ridurre l'importo a Euro 1.000,00 la quota che sarà addebitata quale concorso alle spese sostenute per l'organizzazione dell'attività giovanile del Comitato.***

La partecipazione ad un Campionato Femminile o di Calcio a Cinque (dilettanti e settore giovanile) costituisce attenuante nell'addebito previsto nella misura di Euro 500,00.

VERPFLICHTUNG JUGENDTÄTIGKEIT 1. AMATEURLIGA

Die Vereine, die an der Meisterschaft 1. Amateurliga teilnehmen, sind verpflichtet mit mindestens einer Mannschaft an der Meisterschaft Junioren oder an der Meisterschaft A-Jugend "Under 17" oder an der Meisterschaft B-Jugend "Under 15" teilzunehmen.

Die Strafsanktionen für die Nicht-Teilnahme an einer der genannten Kategorien haben auch weiterhin Gültigkeit:

- ***der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen beschließt für diese Saison (auch aufgrund der schwierigen Situation der Pandemie) eine Reduzierung des Betrags in Euro 1.000,00, welcher den Vereinen, als Beitrag für die Organisationsspesen der Jugendtätigkeit des Komitee, belastet wird.***

Die Teilnahme an Damen- bzw. Kleinfeldmeisterschaften (Amateur und Jugendsektor) reduziert den anzulastenden Betrag um Euro 500,00.

CAMPIONATO DI 2^ CATEGORIA / MEISTERSCHAFT 2. AMATEURLIGA

Il Campionato di 2^ Categoria è strutturato su tre gironi da 12 squadre al quale si sono iscritte regolarmente le seguenti società:

Die Meisterschaft der 2. Amateurliga wird in drei Kreisen zu 12 Mannschaften, an dem sich folgende Vereine regelkonform angemeldet haben, untergliedert:

GIRONE - KREIS A:

		SOCIETA - VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	S.V.	ANDRIAN	Andriano / Andrian
2.	A.S.D.	CASTELBELLO CIARDES	Castelbello / Kastelbell
3.	A.S.D.	CERMES	Cermes / Tscherms
4.	A.S.	COLDRANO GOLDRAIN	Coldrano / Goldrain
5.	A.F.C.	GIRLAN	Appiano / Eppan Maso Ronco A
6.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
7.	A.S.	MALLES MALS	Malles / Mals
8.	S.V.	MÖLTEN VÖRAN	Verano / Vöran
9.	S.V.	MORTER	Morter
10.	F.C.	OBERLAND	S. Valentino Muta / St. Valentin adH
11.	S.V.	PRATO ALLO STELVIO	Prato allo Stelvio / Prad Stilfserjoch
12.	A.S.V.	TSCHERMS MARLING	Marlengo / Marling

GIRONE - KREIS B:

		SOCIETA - VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	F.C.D.	ARBERIA BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia C Sint.
2.	S.C.	AUER ORA	Ora / Auer Sint.
3.	U.S.D.	BRESSANONE	Bressanone / Brixen Millan Sint.
4.	F.C.	GHERDEINA	Ortisei / St. Ulrich Sint.
5.	A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA	Chiusa / Klausen
6.	U.S.D.	LAGHETTI RAIFF.	Laghetti / Laag
7.	S.V.	MONTAN	Montagna / Montan
8.	F.C.	NEUMARKT EGNA	Egna / Neumarkt
9.	A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL	Sarentino / Sarnthein
10.	S.V.	STEINEGG RAIFF.	Collepietra / Steinegg Sint.
11.		TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	S. Pietro Funes / St. Peter Villnöss
12.	S.V.	UNTERLAND BERG	Trodena / Truden

GIRONE - KREIS C:

		SOCIETA - VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	S.S.V.	CADIPIETRA STEINHAUS	S. Giacomo V. Aurina / St. Jakob Ahrntal
2.	F.C.	GAIS	Gais
3.	A.S.V.	GOSSENSASS	Colle Isarco / Gossensass
4.	A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA P.	S. Candido / Innichen
5.	S.S.V.	MÜHLWALD	Selva Molini / Mühlwald Sint.
6.	A.S.D.	PFALZEN	Falzes / Pfalzen
7.	A.S.D.	S. LORENZO	S. Lorenzo Sebato / St. Lorenzen
8.	A.F.C.	SEXTEN	Sesto Pusteria / Sexten
9.	S.V.	TERENTEN	Terento / Terenten
10.	A.S.D.	TESIDO	Tesido / Taisten
11.	A.C.D.	VAL BADIA	S. Martino Badia / St. Martin Thurn
12.	A.S.D.	VALDAORA OLANG	Valdaora / Olang

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	**04-05/09/2021**
Termine Andata / Ende Hinrunde	**13-14/11/2021**
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	**12-13/03/2022**
Fine settimana Pasqua / Wochenende Ostern	**Sabato / Samstag 16/04/2022**
Riposo Torneo delle Regioni / Spielfrei Regionenturnier	**23-24/04/2022**
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	**29/05/2022**

Ammissione al Campionato di 1^ Categoria

Le Società che, al termine della stagione sportiva 2021/2022, si classificano al primo posto dei rispettivi gironi del Campionato di 2^ Categoria, acquisiscono il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato di 1^ Categoria della stagione sportiva 2022/2023.

Aufstieg in die Meisterschaft 1. Amateurliga

Jene Vereine, die sich am Ende der Sportsaison 2021/2022 an erster Stelle der jeweiligen Kreise der Meisterschaft 2. Amateurliga platziert haben, erhalten das Recht zur Teilnahme an die Meisterschaft der 1. Amateurliga für die Sportsaison 2022/2023.

Retrocessione nel Campionato di 3^ Categoria

Le Società che al termine della Stagione Sportiva 2021/2022, andranno ad occupare gli ultimi **due posti** della classifica di ciascun girone del Campionato di 2^ Categoria, retrocederanno nel Campionato di 3^ Categoria.

Eventuali ulteriori retrocessioni:

- nell'ipotesi di **due Retrocessioni dal Campionato di Eccellenza di Società aventi sede nella Provincia di Bolzano** retrocederano **sette** società nel Campionato di 3^ Categoria: le ultime due per girone e una risultante dagli spareggi delle terzultime;
- nell'ipotesi di **tre Retrocessioni dal Campionato di Eccellenza di Società aventi sede nella Provincia di Bolzano** retrocederano **otto** società nel Campionato di 3^ Categoria: le ultime due per girone e due risultanti dagli spareggi delle terzultime;
- nell'ipotesi di **quattro Retrocessioni dal Campionato di Eccellenza di Società aventi sede nella Provincia di Bolzano** retrocederano **nove** società nel Campionato di 3^ Categoria: le ultime tre per girone.

Eventuali posti vacanti nell'organico del Campionato di 2^ Categoria 2022/2023 verranno assegnati in primis alle Società che dovessero retrocedere in esubero alle 6 canoniche. In sequenza: la miglior classificata delle terzultime retrocesse, la seconda classificata degli Spareggi delle terzultime e infine la terza classificata degli Spareggi delle terzultime.

Abstieg in die Meisterschaft 3. Amateurliga

Jene Vereine, welche am Ende der Sportsaison 2021/2022 auf den **letzten zwei** Plätzen der Rangliste des jeweiligen Kreises der Meisterschaft 2. Amateurliga platziert sind, steigen in die 3. Amateurliga Meisterschaft ab.

Eventuell weitere Abstiege:

- im Falle von **zwei Abstiegen aus der Meisterschaft Oberliga von Vereinen mit Sitz in der Provinz Bozen** werden **sieben Vereine** in die 3^ Amateurliga absteigen: die letzten zwei pro Kreis und der Verlierer aus den Entscheidungsspielen der an drittletzter Stelle platzierten Mannschaften;
- im Falle von **drei Abstiegen aus der Meisterschaft Oberliga von Vereinen mit Sitz in der Provinz Bozen** werden **acht Vereine** in die 3^ Amateurliga absteigen: die letzten zwei pro Kreis und jene die sich bei den Entscheidungsspielen der Drittletzten an zweiter und dritter Stelle platzieren;
- im Falle von **vier Abstiegen aus der Meisterschaft Oberliga von Vereinen mit Sitz in der Provinz Bozen** werden **neun Vereine** in die 3^ Amateurliga absteigen: die letzten drei pro Kreis.

Eventuelle freie Plätze in der Meisterschaft 2. Amateurliga 2022/2023 werden vorab jenen Vereinen vergeben, welche als Mehrabsteiger zusätzlich zu den üblichen 6 Vereinen absteigen mussten. In folgender Reihenfolge: der bestplatzierte der abgestiegenen Drittletzten, der Zweitplatzierte der Entscheidungsspiele der Drittletzten und letztendlich der Drittplatzierte der Entscheidungsspiele der Drittletzten.

CAMPIONATO DI 3^ CATEGORIA / MEISTERSCHAFT 3. AMATEURLIGA

Il Campionato di 3^ Categoria è strutturato su tre gironi da 10 squadre al quale si sono iscritte regolarmente le seguenti società:

Die Meisterschaft der 3. Amateurliga wird in drei Kreisen zu 10 Mannschaften untergliedert, an dem sich folgende Vereine regelkonform angemeldet haben:

GIRONE - KREIS A:

		SOCIETA - VEREIN	**CAMPO – SPIELFELD**
1.	S.S.	ALGUND RAIFF. ASC	Lagundo / Algund
2.	A.S.	CORCES	Corces / Kortsch
3.	D.S.V.	EYRS	Oris / Eyrs
4.	SASV	GLURNS	Glorenza / Glurns
5.	A.S.D.	LAAS LASA	Lasa / Laas S. Sisinius
6.	GS.SV	SAN GENESIO JENESIEN	S. Genesio / Jenesien
7.	A.S.V.	SCHNALS	Senales / Schnals
8.	U.S.D.	SINIGO	Merano / Meran Sinigo Sint.
9.	A.S.C.	ST. PANKRAZ	S. Pancrazio Ultimo / St. Pankraz Ulten
10.	A.SPG	VÖLLAN TISENS	Tesimo / Tisens

GIRONE - KREIS B:

		SOCIETA - VEREIN	**CAMPO – SPIELFELD**
1.	SPVG	ALDEIN PETERSBERG B	Aldino / Aldein
2.	A.S.D.	BLUE STARS	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
3.	A.S.D.	CELTIC DON BOSCO	Bolzano / Bozen Resia C Sint.
4.	A.S.D.	EGGENTAL	Nova Levante / Welschnofen
5.	G.S.	EXCELSIOR A.S.D.	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
6.	A.S.C.	LAJEN RAIFF.	Laion / Lajen
7.	G.S.D.	MULTIGEST	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
8.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Righi Sint.
9.	A.S.D.	SPORTING BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.

GIRONE - KREIS C:

		SOCIETA - VEREIN	**CAMPO – SPIELFELD**
1.	S.V.D.	DIETENHEIM AUFHOFEN	Teodone / Dietenheim Sint.
2.	A.S.C.	JERGINA AMATEURE	S. Giorgio / St. Georgen
3.	U.S.	LA VAL	La Valle / Wengen Sint.
4.	A.S.V.	NEUSTIFT	Varna / Vahrn
5.	S.S.V.	PERCHA	Perca / Percha
6.	A.S.D.	PREDOI	Predoi / Prettau Sint.
7.	AS.SV	RASA RAAS	Rasa / Raas
8.	U.S.D.	RINA	Rina di Marebbe / Welschellen
9.	A.S.V.	UTTENHEIM	Villa Ottone / Uttenheim
10.	S.V.	WIESEN	Prati di Vizze / Wiesen

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	**04-05/09/2021**
Termine Andata / Ende Hinrunde	**30-31/10/2021**
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	**26-27/03/2022**
Fine settimana Pasqua / Wochenende Ostern	**Sabato / Samstag 16/04/2022**
Riposo Torneo delle Regioni / Spielfrei Regionenturnier	**23-24/04/2022**
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	**29/05/2022**

Ammissione al Campionato di 2^ Categoria

Le Società che, al termine della stagione sportiva 2021/2022, si classificano al primo posto dei rispettivi gironi del Campionato di 3^ Categoria acquisiranno il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato della 2^ Categoria nella stagione sportiva 2022/2023.

Nell'eventualità di posti disponibili in 2^ Categoria saranno disputati i spareggi delle seconde classificate.

La seconda squadra parteciperà con diritto di classifica; la stessa potrà vincere il Campionato ma **non essere promossa** alla Categoria superiore o partecipare a fasi finali; **sarà eventualmente promossa o parteciperà a fasi finali la miglior classificata delle prime squadre.**

Aufstieg in die Meisterschaft 2. Amateurliga

Die Vereine, die sich am Ende der Sportsaison 2021/2022 an erster Stelle der jeweiligen Kreise der Meisterschaft 3. Amateurliga platziert haben, erhalten das Recht zur Teilnahme an die Meisterschaft der 2. Amateurliga für die Sportsaison 2022/2023.

Im Falle von eventuellen freien Plätzen in der 2. Amateurliga werden die Entscheidungsspiele der Zweitplatzierten ausgetragen.

Die Ergebnisse der zweiten Mannschaft werden für die Tabelle berücksichtigt; die zweiten Mannschaften können die Meisterschaft gewinnen, aber **nicht in die höhere Kategorie aufsteigen** bzw. an finalen Phasen teilnehmen. **Die Berechtigung zum Aufstieg oder zur Teilnahme an finalen Phasen erhält die bestplatzierte Erste Mannschaft.**

Modifiche campi di gioco / Änderungen der Spielfelder

Le sottoindicate Società sono state autorizzate a disputare le gare casalinghe sui seguenti impianti sportivi:

Promozione: S.S.V. WEINSTRASSE SÜD
Andata a Cortaccia – Ritorno a Magrè

1^ Categoria: F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL
ultime 2 andata in casa a Rio Pusteria
Ritorno a Rodengo Sint. fino alle ultime 4 in casa

1^ Categoria: U.S. RISCONE REISCHACH
Ritorno fino al 19/03 a Brunico Scolastica Sint.

2^ Categoria: A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.
Andata a S. Candido – Ritorno a Dobbiaco

2^ Categoria: S.V. STEINEGG RAIFF.
Nel mese settembre a Nova Ponente Sint.

2^ Categoria: TEIS TISO VILLNÖSS FUNES
Andata a S. Pietro Funes – Ritorno a Tiso

3^ Categoria: A.S.D. EGGENTAL
Andata Nova Levante – Ritorno Nova Ponente Sint.

3^ Categoria: A.SPG VÖLLAN TISENS
Andata a Tesimo – Ritorno a Foiana

Den unten angeführten Vereinen wurde genehmigt, die Austragung der Heimspiele auf folgenden Sportanlagen durchzuführen:

Landesliga: S.S.V. WEINSTRASSE SÜD
Hinrunde Kurtatsch – Rückrunde Margreid

1. Amateurliga: F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL
Letzten 2 Heimspiele Hinrunde in Mühlbach
Rückrunde in Rodeneck Sint. bis zu den letzten 4 Heimspielen

1. Amateurliga: U.S. RISCONE REISCHACH
Rückrunde bis 19/03 in Bruneck Schulzone Sint.

2. Amateurliga: A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.
Hinrunde Innichen – Rückrunde Toblach

2. Amateurliga: S.V. STEINEGG RAIFF.
Im Monat September in Deutschnofen Sint.

2. Amateurliga: TEIS TISO VILLNÖSS FUNES
Hinrunde St. Peter Villnöss – Rückrunde Teis

3. Amateurliga: A.S.D. EGGENTAL
Hinrunde Welschnofen – Rückrunde Deutschnofen Sint.

3. Amateurliga: A.SPG VÖLLAN TISENS
Hinrunde Tisens – Rückrunde Völlan

Modifiche giorno di gara / Änderungen Spieltag

La seguente società è autorizzata a disputare le proprie gare in casa di venerdì con il seguente orario:

Folgendem Verein wird genehmigt, die eigenen Heimspiele Freitags zu folgender Spielzeit auszutragen:

Campionato 3^ Categoria - Meisterschaft 3. Amateurliga

SPVG	ALDEIN PETERSBERG B	*ore 20.30 Uhr*

Le seguenti società sono autorizzate ad anticipare di sabato le proprie gare in casa, ad eccezione delle gare in cui incontrano società con squadre iscritte al Campionato Juniores:

Folgenden Vereinen wird genehmigt, die eigenen Heimspiele auf Samstag vorzuverlegen, mit Ausnahme jener Spiele gegen Vereine, die eine Mannschaft an die Meisterschaft Junioren gemeldet haben:

Campionato Promozione - Meisterschaft Landesliga

S.V.	ALBEINS	*ore 18.00 Uhr*
S.S.V.	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	*ore 17.00 Uhr*
A.S.V.	PARTSCHINS RAIFFEISEN	*ore 15.30 Uhr*
A.S.V.	RIFFIAN KUENS	
S.C.	SCHENNA SEK. FUSSBALL	*ore 15.30 Uhr*

Campionato 1^ Categoria - Meisterschaft 1. Amateurliga

SPVG	ALDEIN PETERSBERG	*ore 16.00 Uhr*
A.S.	CHIENES	
S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES	*ore 17.00 Uhr*
S.V.	GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	
S.V.	HASLACHER	*ore 15.00 Uhr*
S.V.	LUSON LÜSEN	
F.C.	NALS	
S.V.	PLAUS	
S.C.	PLOSE	
S.C.	RASEN A.S.D.	*ore 15.30 Uhr*
U.S.	RISCONE REISCHACH	
A.S.V.	RITTEN SPORT	*ore 16.00 Uhr*
A.S.V.	SCHABS	*ore 18.00 Uhr*
S.C.	SCHLANDERS	
F.C.D.	TIROL	*ore 15.30 Uhr*

Campionato 2^ Categoria - Meisterschaft 2. Amateurliga

S.V.	ANDRIAN	*ore 15.00 Uhr*
S.C.	AUER ORA	*ore 16.00 Uhr*
A.S.D.	CASTELBELLO CIARDES	
A.S.D.	CERMES	*ore 15.00 Uhr*
A.S.	COLDRANO GOLDRAIN	*ore 15.30 Uhr*
F.C.	GIRLAN	
A.S.V.	GOSSENSASS	
A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA PUSTERIA	
A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA	*ore 18.00 Uhr*
U.S.D.	LAGHETTI RAIFFEISEN	
S.V.	MÖLTEN VÖRAN	*ore 18.00 Uhr*

S.V.	MONTAN	*ore 16.30 Uhr*
S.V.	MORTER	*ore 17.00 Uhr*
S.S.V.	MÜHLWALD	*ore 16.00 Uhr*
A.S.D.	PFALZEN	
A.S.D.	S. LORENZO	
A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL	*ore 18.00 Uhr*
A.F.C.	SEXTEN	
S.V.	STEINEGG RAIFFEISEN	*ore 16.30 Uhr*
S.V.	TERENTEN	*ore 15.00 Uhr*
A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL	*ore 17.00 Uhr*
A.S.D.	VALDAORA OLANG	

Campionato 3^ Categoria - Meisterschaft 3. Amateurliga

A.S.C.	ALGUND RAIFFEISEN	*ore 16.00 Uhr*
A.S.D.	BLUE STARS	
A.S.	CORCES	
S.V.D.	DIETENHEIM AUFHOFEN	
G.S.	EXCELSIOR A.S.D.	
SASV	GLURNS	*ore 18.00 Uhr*
A.S.C.	JERGINA AMATEURE	
U.S.	LA VAL	*ore 15.00 Uhr*
A.S.C.	LAJEN RAIFFEISEN	*ore 18.00 Uhr*
G.S.D.	MULTIGEST	
A.S.V.	NEUSTIFT	*ore 18.00 Uhr*
A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	
S.S.V.	PERCHA	
A.S.D.	PREDOI	
AS.SV	RASA RAAS	*ore 16.00 Uhr*
U.S.D.	RINA	
GS.SV	SAN GENESIO JENESIEN	*ore 17.30 Uhr*
A.S.V.	SCHNALS	
A.S.D.	SPORTING BOLZANO	
A.S.C.	ST. PANKRAZ	*ore 16.00 Uhr*
A.S.V.	UTTENHEIM	
A.SPG	VÖLLAN TISENS	
S.V.	WIESEN	*ore 15.30 Uhr*

La seguente società è autorizzata a disputare le proprie gare in casa di domenica con i seguenti orari:

Folgendem Verein wird genehmigt, die eigenen Heimspiele Sonntags zu folgenden Spielzeiten auszutragen:

Campionato 1^ Categoria - Meisterschaft 1. Amateurliga

F.C.	FRANGART RAIFF.	*ore 10.30 Uhr*

Inoltre si comunica che le richieste autorizzate non valgono per le ultime 2 giornate.

Man teilt mit, dass die genehmigten Anfragen für die letzten 2 Spieltage nicht gültig sind.

COPPA ITALIA ECCELLENZA – ITALIENPOKAL OBERLIGA

Per integrare l'attività delle Società partecipanti ai Campionati della Lega Nazionale Dilettanti, il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano organizza la Coppa Italia riservata alle squadre della Provincia di Bolzano partecipanti al Campionato di Eccellenza.

Für alle Vereine unserer Provinz die an der Oberliga teilnehmen, veranstaltet der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen den Italienpokal.

REGOLAMENTO

Art. 1: Alla manifestazione sono iscritte d'ufficio le Società della Provincia di Bolzano partecipanti al Campionato di Eccellenza.

Art. 2: La Società vincente disputerà la Finale Regionale con la società vincente Coppa Italia Eccellenza del Comitato Provinciale Autonomo di Trento. La Finale Regionale si svolgerà nella Provincia di Bolzano.

Inoltre alla società vincente la Finale Provinciale sarà assegnato un premio di importo pari alla tassa di iscrizione al campionato.

Art. 3: Le Società partecipanti dovranno necessariamente tenere conto dell'agibilità del proprio campo sportivo, in ossequio alla formula di svolgimento che sarà adottata. In difetto, le Società dovranno reperire altro campo idoneo.

Art. 4: Alle gare della manifestazione potranno partecipare i calciatori tesserati per le rispettive Società, secondo le vigenti norme regolamentari riguardanti i campionati di competenza.
Le Società hanno l'obbligo di impiegare – sin dall'inizio e per l'intera durata delle stesse e, quindi, anche nel caso di sostituzioni successive di uno o più dei partecipanti – almeno:

- 1 calciatore nato dall'1.1.2002

Resta inteso che, in relazione a quanto precede, debbono eccettuarsi i casi di espulsione dal campo e, qualora siano state già effettuate tutte le sostituzioni consentite, anche i casi di infortunio dei calciatori delle fasce di età interessate.

Art. 5: Nell'intero corso di tutte le gare sarà consentita la **sostituzione di 5 calciatori indipendentemente dal ruolo.**

REGLEMENT

Art. 1: Alle Mannschaften der Provinz Bozen, die an der Meisterschaft der Oberliga teilnehmen, werden von Amts wegen bei dieser Veranstaltung eingeschrieben.

Art. 2: Der Sieger bestreitet das Regionale Finale mit dem Sieger des Italienpokals Oberliga des Autonomen Landeskomitee Trient. Das Regionale Finale wird in der Provinz Bozen ausgetragen.

Außerdem erhält der Sieger des Landesfinals einen Preis in Höhe der Einschreibungsgebühr an die Meisterschaft.

Art. 3: Gemäß der Austragungsformel, müssen die teilnehmenden Vereine die Verfügbarkeit des eigenen Spielfeldes garantieren. Bei Nichtverfügbarkeit müssen die Vereine einen anderen geeigneten Sportplatz zur Verfügung stellen.

Art. 4: An den Spielen können alle Fußballspieler, die bei den jeweiligen Vereinen gemeldet sind, entsprechend den geltenden Bestimmungen der jeweiligen Meisterschaften, teilnehmen.
Die Vereine sind verpflichtet vom Spielbeginn an und im Verlauf des gesamten Spieles, also auch bei eventuellen Auswechslungen, folgendes zu befolgen:

- 1 Fußballspieler geboren ab den 1.1.2002

Diese Verpflichtung ist nur dann als aufgehoben zu betrachten, wenn der Jugendspieler ausgeschlossen wird oder sich verletzt und alle erlaubten Wechsel schon durchgeführt worden sind.

Art. 5: Im Laufe aller Spiele der Veranstaltung können jederzeit **insgesamt 5 Spieler, unabhängig von der Spielerposition, eingewechselt werden.**

Art. 6: I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva, relativi alle gare Coppa Italia Eccellenza e che comportino le sanzioni di squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, **devono essere scontati solo ed esclusivamente nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa.** Nell'ipotesi di squalifica a tempo determinato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, anche in gare di campionato.

Le medesime sanzioni, inflitte in relazione a gare diverse alla Coppa Italia, si sconteranno nelle gare dell'attività ufficiale diversa dalla Coppa, ad esclusione di quelle adottate a tempo determinato, le quali devono scontarsi, durante il periodo di incidenza, in tutte le manifestazioni ufficiali della F.I.G.C.. Inoltre, per le gare della Coppa Italia, i tesserati incorrono in **una giornata di squalifica ogni due ammonizioni.**

Art. 7: Alla Società che dovesse rinunciare ad una qualsiasi gara della Coppa Italia saranno applicate le sanzioni previste dalle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., dal Codice di Giustizia Sportiva e le ammende per rinuncia relative al campionato di competenza.

Art. 8: Modalità tecniche

1° turno - Triangolari: In ogni girone ciascuna squadra incontrerà le altre due in gare di sola andata; le Società disputeranno una gara in casa, una fuori ed effettueranno un turno di riposo.

Riposerà nella seconda giornata la squadra che avrà vinto la prima gara o, in caso di pareggio, quella che avrà disputato la prima gara in trasferta.

Nella terza giornata si svolgerà la gara fra le due squadre che non si sono incontrate in precedenza.

Tutte le gare si disputeranno in due tempi di durata pari a quella prevista per i rispettivi campionati.

Le graduatorie dei singoli gironi verranno stabilite mediante l'attribuzione dei seguenti punti: Vittoria p. 3 - Pareggio p. 1 - Sconfitta p. 0.

Si qualificano al turno successivo le prime classificate insieme alla miglior seconda classificata dei triangolari.

Art. 6: Die von den zuständigen Organen der Sportgerichtsbarkeit beschlossenen Disziplinarmassnahmen für die Spiele des Italienpokals der Oberliga, die eine ein- oder mehrtägige Sperre gegen Spieler zur Folge haben, **sind ausschließlich im Rahmen derselben Veranstaltung zu verbüßen**. Sollte eine zeitliche Sperre verhängt werden, so gilt diese für den vorgesehenen Zeitraum für Meisterschafts- und Pokalspiele.

Sperren die für Vergehen bei Meisterschaftsspielen verhängt wurden gelten nicht für Pokalspiele; für Vergehen bei Meisterschaftsspielen verhängte Zeitstrafen haben auch im Pokal Gültigkeit. **Bei jeder zweiten Verwarnung im Pokal kommt es zu einer Sperre von einem Spieltag.**

Art. 7: Sollte ein Verein aus irgendeinem Grund zu einem Spiel des Italienpokals nicht antreten, so kommen die vorgesehenen Strafen der internen Verbandsbestimmungen der FIGC, der Sportjustiz und die Geldstrafen für das Nichtantreten der jeweiligen Meisterschaft zur Anwendung.

Art.8: Technische Durchführungsbestimmung

1. Runde - Dreierkreise: In jeder Gruppe spielt jeder Verein ein Mal gegen die beiden anderen der Gruppe angehörigen Vereine; die Mannschaften werden ein Heimspiel und ein Auswärtsspiel austragen, sowie einen Ruhetag haben.
Am zweiten Spieltag wird die Mannschaft pausieren, die das erste Spiel gewonnen hat, im Falle eines Unentschiedens, jene Mannschaft die das erste Spiel auswärts ausgetragen hat.
Am dritten Spieltag wird das Spiel zwischen den zwei Mannschaften ausgetragen, die sich noch nicht begegnet sind.
Die Spiele werden mit zwei Halbzeiten in der Dauer der jeweiligen Meisterschaftsspiele ausgetragen.

Die Erstellung der Ranglisten der einzelnen Kreise wird durch Zuschreibung folgender Punkte erfolgen: Sieg 3 Punkte – Ausgleich 1 Punkt – Niederlage 0 Punkte.
Für die nächste Runde qualifizieren sich die Erstplatzierten und die beste Zweitplatzierte der Dreierkreise.

Per determinare la graduatoria si terrà conto, nell'ordine:

a) dei punti ottenuti negli incontri disputati;
b) della migliore differenza reti;
c) del maggiore numero di reti segnate;
d) del maggior numero di reti segnate in trasferta;
e) sorteggio.

Um die Rangliste festzulegen, werden folgende Kriterien angewandt:

a) die in den ausgetragenen Begegnungen erzielten Punkte;
b) der besseren Tordifferenz;
c) der höheren Anzahl der erzielten Tore;
d) der höheren Anzahl der erzielten Auswärtstore;
e) Losentscheid.

2° turno – Semifinali: Le gare saranno effettuate in due tempi di 45' ciascuno con gare uniche senza gare di ritorno. Nel caso di parità dopo i tempi regolamentari, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.
Gli abbinamenti saranno sorteggiati e si giocherà sull'impianto sportivo della migliore classificata dei triangolari nel 1°turno tenendo conto, nell'ordine:

a) dei punti ottenuti negli incontri disputati;
b) della migliore differenza reti;
c) del maggiore numero di reti segnate;
d) del maggior numero di reti segnate in trasferta;
e) sorteggio.

2. Runde - Halbfinalspiele: Die direkten Spiele werden mit zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen; es sind keine Rückspiele vorgesehen. Im Falle eines Unentschiedens nach der regulären Spielzeit werden, entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen.
Die Paarungen werden ausgelost, gespielt wird auf der Sportanlage der besser platzierten Mannschaft in den Dreierkreisen der 1. Runde, nach folgenden Kriterien:

a) erzielte Punkte in den ausgetragenen Begegnungen;
b) der besseren Tordifferenz;
c) der höheren Anzahl der erzielten Tore;
d) der höheren Anzahl der erzielten Auswärtstore;
e) Auslosung.

Gara di finale: Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno e si disputerà su campo neutro da destinarsi. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Finalspiel: es sind zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten vorgesehen, die auf einem noch zu bestimmenden neutralem Feld ausgetragen werden. Im Fall von Punktegleichheit nach der regulären Spielzeit werden 2 Halbzeiten zu je 15 Minuten ausgetragen. Bleibt es beim Unentschieden, werden, entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen.

Art. 9: Per quanto non previsto nel presente Regolamento, si fa espresso richiamo agli articoli delle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., del Codice di Giustizia Sportiva e del Regolamento della L.N.D.

Art. 9: Sofern im vorliegenden Regelment nicht vorgesehen, gelten die Artikel der verbandsinternen Bestimmungen der FIGC sowie das Regelment der Sportjustiz und die Bestimmungen der LND.

SVOLGIMENTO COPPA ITALIA ECCELLENZA
ABLAUF DES ITALIENPOKALS OBERLIGA

Sono stati sorteggiati i seguenti Triangolari:

Es wurden folgende Dreierkreise ausgelost:

Triangolare - Dreierkreis 1:	**TRAMIN FUSSBALL**	**ST. PAULS**	**BOZNER**
Triangolare - Dreierkreis 2:	**BRIXEN**	**ST. GEORGEN**	**MAIA ALTA OBERMAIS**
Triangolare - Dreierkreis 3:	**VIRTUS BOLZANO**	**STEGEN**	**LANA SPORTV.**

E' stato stabilito il seguente calendario: Folgender Spielkalender wurde erstellt:

CALENDARIO COPPA ITALIA - SPIELKALENDER ITALIENPOKAL
1° TURNO - 1. RUNDE
3 TRIANGOLARI / 3 DREIERKREISE

1^ Giornata Triangolare / 1. Spieltag Dreierkreis
Mercoledì - Mittwoch 18/08/2021 – Ore 20.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Triang./Dreierk.1	BOZNER	ST. PAULS	Bolzano / Bozen Talvera B
Riposa / Spielfrei: TRAMIN FUSSBALL			

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Triang./Dreierk.2	BRIXEN	ST. GEORGEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
Riposa / Spielfrei: MAIA ALTA OBERMAIS			

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Triang./Dreierk.3	LANA SPORTV.	VIRTUS BOLZANO	Lana Sint.
Riposa / Spielfrei: STEGEN STEGONA			

2^ Giornata Triangolare / 2. Spieltag Dreierkreis
Domenica - Sonntag 22/08/2021 – Ore 17.00 Uhr

3^ Giornata Triangolare / 3. Spieltag Dreierkreis
Mercoledì - Mittwoch 25/08/2021 – Ore 20.00 Uhr

Si qualificano le prime classificate e la miglior seconda classificata.
Es qualifizieren sich die Erstplatzierten und der beste Zweitplatzierte.

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETA' L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE DARAN, DASS DIE ANFORDERUNG DER SICHERHEITSBEHÖRDEN BEI ALLEN POKALSPIELEN VERPFLICHTEND IST.
Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.

2°TURNO - 2. RUNDE
Semifinali -- Halbfinale
2 GARE UNICHE (senza ritorno) / 2 DIREKTE SPIELE (ohne Rückspiele)
Mercoledì - Mittwoch 03/11/2021 – ore 20.00 Uhr

Gli abbinamenti saranno sorteggiati e si giocherà sull'impianto sportivo della migliore classificata dei triangolari nel 1°turno.

Die Paarungen werden ausgelost und gespielt wird auf der Sportanlage der besser platzierten Mannschaft in den Dreierkreisen der 1. Runde.

FINALE PROVINCIALE – LANDESFINALSPIEL

La gara di finale sarà disputata mercoledì 8 dicembre 2021 su campo neutro.

Das Endspiel wird am Mittwoch 08. Dezember 2021 auf neutralem Spielfeld ausgetragen.

FINALE REGIONALE – REGIONALES FINALSPIEL

La gara di finale sarà disputata domenica 12 dicembre 2021 su campo neutro in Provincia di Bolzano.

Das Endspiel wird am Sonntag 12. Dezember 2021 auf neutralem Spielfeld in der Provinz Bozen ausgetragen.

COPPA PROVINCIA ALTO ADIGE – SÜDTIROLER LANDESPOKAL

Per integrare l'attività delle Società partecipanti ai Campionati della Lega Nazionale Dilettanti, il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano organizza la Coppa Provincia Alto Adige riservata a tutte le prime squadre maschili della Provincia di Bolzano.

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitees Bozen veranstaltet den Südtiroler Landespokal für alle Kampfmannschaften der Männer, die in der Provinz Bozen ansässig sind.

REGOLAMENTO

Art. 1: Alla manifestazione sono iscritte d'ufficio le Società della Provincia di Bolzano partecipanti ai Campionati di Eccellenza, Promozione, 1^, 2^ e 3^ Categoria. Le società di Eccellenza parteciperanno alla Coppa dal 2° turno in poi.

Art. 2: Alla società vincente la Finale Provinciale sarà assegnato un premio di importo pari alla relativa tassa di iscrizione al campionato.

Art. 3: Le Società partecipanti dovranno necessariamente tenere conto dell'agibilità del proprio campo sportivo, in ossequio alla formula di svolgimento che sarà adottata. In difetto, le Società dovranno reperire altro campo idoneo.

Art. 4: Alle gare della manifestazione potranno partecipare i calciatori tesserati per le rispettive Società, secondo le vigenti norme regolamentari riguardanti i campionati di competenza.
Le Società di Eccellenza e Promozione hanno l'obbligo di impiegare – sin dall'inizio e per l'intera durata delle stesse e, quindi, anche nel caso di sostituzioni successive di uno o più dei partecipanti – almeno:

- 1 calciatore nato dall'1.1.2002

REGLEMENT

Art. 1: An der Veranstaltung sind von Amts wegen alle Mannschaften der Provinz Bozen eingeschrieben, die an den Meisterschaften Oberliga, Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga teilnehmen. Die Vereine der Oberliga steigen ab der 2. Runde in den Wettbewerb ein.

Art. 2: Der Sieger des Landesfinals erhält einen Preis in Höhe der jeweiligen Einschreibungsgebühr für die Meisterschaft.

Art. 3: Die teilnehmenden Vereine müssen die Verfügbarkeit des eigenen Spielfeldes, gemäß der Austragungsformel, garantieren. Bei Nichtverfügbarkeit müssen die Vereine einen anderen geeigneten Sportplatz zur Verfügung stellen.

Art. 4: An den Spielen können alle Fußballspieler, die bei den jeweiligen Vereinen gemeldet sind, entsprechend den geltenden Bestimmungen der jeweiligen Meisterschaften, teilnehmen.
Für die Vereine der Oberliga und Landesliga gelten bezüglich des Einsatzes der Jugendspieler dieselben Regeln wie in der Meisterschaft :

- 1 Fußballspieler geboren ab den 1.1.2002

Resta inteso che, in relazione a quanto precede, debbono eccettuarsi i casi di espulsione dal campo e, qualora siano state già effettuate tutte le sostituzioni consentite, anche i casi di infortunio dei calciatori delle fasce di età interessate.

Diese Verpflichtung ist nur dann als aufgehoben zu betrachten, wenn der Jugendspieler ausgeschlossen wird oder sich verletzt und alle erlaubten Wechsel schon durchgeführt worden sind.

Art. 5: Nell'intero corso di tutte le gare sarà consentita la **sostituzione di 5 calciatori indipendentemente dal ruolo.**

Art. 5: Im Laufe aller Spiele der Veranstaltung können jederzeit **insgesamt 5 Spieler, unabhängig von der Spielposition, eingewechselt werden.**

Art. 6: I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva, relativi alle gare di Coppa Provincia e che comportino le sanzioni di squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, **devono essere scontati solo ed esclusivamente nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa.** Nell'ipotesi di squalifica a tempo determinato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, anche in gare di campionato.

Art. 6: Die von den zuständigen Organen der Sportgerichtsbarkeit beschlossenen Disziplinarmassnahmen für die Spiele des Landespokals, die eine ein- oder mehrtägige Sperre gegen Spieler zur Folge haben, **sind ausschließlich im Rahmen derselben Veranstaltung zu verbüßen**. Sollte eine zeitliche Sperre verhängt werden, so gilt diese für den vorgesehenen Zeitraum für Meisterschafts- und Pokalspiele.

Le medesime sanzioni, inflitte in relazione a gare diverse alla Coppa Provincia, si sconteranno nelle gare dell'attività ufficiale diversa dalla Coppa Provincia, ad esclusione di quelle adottate a tempo determinato, le quali devono scontarsi, durante il periodo di incidenza, in tutte le manifestazioni ufficiali della F.I.G.C.. Inoltre, per le gare della Coppa Provincia, i tesserati incorrono in **una giornata di squalifica ogni due ammonizioni.**

Sperren die für Vergehen bei Meisterschaftsspielen verhängt wurden gelten nicht für Pokalspiele; für Vergehen bei Meisterschaftsspielen verhängte Zeitstrafen haben auch im Pokal Gültigkeit. **Bei jeder zweiten Verwarnung im Pokal kommt es zu einer Sperre von einem Spieltag.**

Art. 7: Alla Società che dovesse rinunciare ad una qualsiasi gara della Coppa Provincia saranno applicate le sanzioni previste dalle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., dal Codice di Giustizia Sportiva e le ammende per rinuncia relative al campionato di competenza.

Art. 7: Sollte ein Verein aus irgendeinem Grund zu einem Spiel des Landespokals nicht antreten, so werden die vorgesehenen Strafen der internen Verbandsbestimmungen des I.F.V., der Sportjustiz und die Geldstrafen für das Nichtantreten der jeweiligen Meisterschaft angewandt.

Art. 8: Modalità tecniche

Art.8: Technische Durchführungsbestimmung

Le gare saranno effettuate in due tempi di 45' ciascuno con **gare uniche senza gare di ritorno**. Nel caso di parità dopo i tempi regolamentari, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Die **direkten Spiele** werden mit zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen; es sind **keine Rückspiele** vorgesehen. Im Falle eines Gleichstandes nach der regulären Spielzeit wird, entsprechend den Bestimmungen, das Elfmeterschießen durchgeführt.

Gli abbinamenti del **1° turno sono stati sorteggiati tra le società di Promozione, 1^, 2^ e 3^ Categoria, le quali sono state suddivise in due zone** (Est ed Ovest) per evitare lunghe trasferte.

Anche nel turno successivo saranno sorteggiati con una suddivisione in due zone (Est ed Ovest).

Dal secondo turno in poi saranno integrate anche le società di Eccellenza.

Die **Paarungen der ersten Runde wurden zwischen den Vereinen der Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga ausgelost**, indem diese, um längere Anfahrten zu vermeiden, **in zwei Zonen** (Westen und Osten) **aufgeteilt wurden**.
Diese Vorgehensweise wird auch für die zweite Runde beibehalten.

Ab der zweiten Runde werden auch die Vereine der Oberliga am Landespokal teilnehmen.

Le **gare casalinghe** saranno sempre disputate dalle società sorteggiate **della Categoria inferiore**.

Nel caso di un abbinamento di società della stessa Categoria giocherà in casa la società prima sorteggiata.
Nelle gare infrasettimanali (notturne) giocherà in casa eventualmente la società che dispone di un impianto sportivo con illuminazione omologata.

Triangolare: ciascuna squadra incontrerà le altre due in gare di sola andata; le Società disputeranno una gara in casa, una fuori ed effettueranno un turno di riposo.

La squadra che riposerà nella prima giornata sarà determinata per sorteggio, così come la squadra che disputerà la prima gara in trasferta.
Riposerà nella seconda giornata la squadra che avrà vinto la prima gara o, in caso di pareggio, quella che avrà disputato la prima gara in trasferta.

Nella terza giornata si svolgerà la gara fra le due squadre che non si sono incontrate in precedenza.

Tutte le gare si disputeranno in due tempi di durata pari a quella prevista per i rispettivi campionati.

Le graduatorie dei singoli gironi verranno stabilite mediante l'attribuzione dei seguenti punti: Vittoria p. 3 - Pareggio p. 1 - Sconfitta p. 0.

Si qualifica al turno successivo la prima classificata del triangolare.
Per determinare la graduatoria si terrà conto, nell'ordine:

a) dei punti ottenuti negli incontri disputati;
b) della migliore differenza reti;
c) del maggiore numero di reti segnate;
d) del maggior numero di reti segnate in trasferta;
e) sorteggio.

Gara di finale: Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno e si disputerà su campo neutro da destinarsi. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Das Heimrecht steht der Mannschaft, welche **in der unteren Kategorie spielt, zu.**

Wenn zwei Mannschaften derselben Kategorie angehören spielt die zuerst ausgeloste Mannschaft zu Hause.
Bei Wochenspieltagen (abends) bekommt jene Mannschaft das Heimrecht, welche über eine Sportanlage mit homologierter Flutlichtanlage verfügt.

Dreierkreis: jeder Verein spielt ein Mal gegen die beiden anderen der Gruppe angehörigen Vereine; die Mannschaften werden ein Heimspiel und ein Auswärtsspiel austragen, sowie einen Ruhetag haben.
Die Mannschaft, die am ersten Spieltag den Ruhetag hat und die Mannschaft die das Auswärtsspiel austrägt, werden mittels Los festgelegt.
Am zweiten Spieltag wird die Mannschaft pausieren, die das erste Spiel gewonnen hat, im Falle eines Unentschiedens, jene Mannschaft die das erste Spiel auswärts ausgetragen hat.
Am dritten Spieltag wird das Spiel zwischen den zwei Mannschaften ausgetragen, die sich noch nicht begegnet sind.
Die Spiele werden mit zwei Halbzeiten in der Dauer der jeweiligen Meisterschaftsspiele ausgetragen.

Die Erstellung der Ranglisten der einzelnen Kreise wird durch Zuschreibung folgender Punkte erfolgen: Sieg 3 Punkte – Ausgleich 1 Punkt – Niederlage 0 Punkte.
Für die nächste Runde qualifiziert sich die Erstplatzierten des Dreierkreises.
Um die Rangliste festzulegen, werden folgende Kriterien angewandt:

a) die in den ausgetragenen Begegnungen erzielten Punkte;
b) der besseren Tordifferenz;
c) der höheren Anzahl der erzielten Tore;
d) der höheren Anzahl der erzielten Auswärtstore;
e) Losentscheid.

Finalspiel: es sind zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten vorgesehen, die auf einem noch zu bestimmenden neutralem Feld ausgetragen werden. Im Fall von Punktegleichheit nach der regulären Spielzeit werden 2 Halbzeiten a je 15 Minuten ausgetragen. Bleibt es bei einem Unentschieden kommt es zum Elfmeterschießen.

Art. 9 Arbitraggio delle gare: le gare saranno dirette solo da un arbitro; le società dovranno dunque mettere a disposizione dell'arbitro due assistenti.
Le Semifinali e la Finale saranno dirette da terne arbitrali.

Art. 9 Schiedsrichter: Die Spiele werden nur von einem Schiedsrichter geleitet; die Vereine müssen also zwei Schiedsrichterassistenten zu Verfügung stellen.
Die Halbfinalspiele und das Finale werden von Schiedsrichtergespann geleitet.

Art. 10: Per quanto non previsto nel presente Regolamento, si fa espresso richiamo agli articoli delle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., del Codice di Giustizia Sportiva e del Regolamento della L.N.D.

Art. 10: Sofern im vorliegenden Regelment nicht vorgesehen, gelten die Artikel der verbandsinternen Bestimmungen der FIGC sowie das Regelment der Sportjustiz und die Bestimmungen der LND.

SVOLGIMENTO COPPA PROVINCIA ALTO ADIGE
ABLAUF DES SÜDTIROLER LANDESPOKALS

Sono stati sorteggiati i seguenti abbinamenti

Es wurden folgende Paarungen ausgelost:

Gara/Spiel 1:	**SCHNALS**	**RITTEN SPORT**
Gara/Spiel 2:	**VÖLLAN TISENS**	**SCHENNA FUSSBALL**
Gara/Spiel 3:	**CELTIC DON BOSCO**	**CASTELBELLO CIARDES**
Gara/Spiel 4:	**UNTERLAND BERG**	**SLUDERNO**
Gara/Spiel 5:	**LAAS LASA**	**MONTAN**
Gara/Spiel 6:	**NALS**	**ST. MARTIN MOOS IP**
Gara/Spiel 7:	**ALGUND RAIFF.**	**PARTSCHINS RAIFF.**
Gara/Spiel 8:	**ALDEIN PETERSBERG B**	**LATSCH**
Gara/Spiel 9:	**EYRS**	**SINIGO**
Gara/Spiel 10:	**FRANGART RAIFF.**	**TERLANO**
Gara/Spiel 11:	**MORTER**	**HASLACHER**
Gara/Spiel 12:	**PRATO ALLO STELVIO**	**SCILIAR SCHLERN**
Gara/Spiel 13:	**ST. PANKRAZ**	**KALTERER FUSSBALL**
Gara/Spiel 14:	**CORCES**	**OBERLAND**
Gara/Spiel 15:	**AUER ORA**	**SCHLANDERS**
Gara/Spiel 16:	**SAN GENESIO JENESIEN**	**COLDRANO GOLDRAIN**
Gara/Spiel 17:	**MERANO MERAN**	**VAL PASSIRIA**
Gara/Spiel 18:	**CERMES**	**RIFFIAN KUENS**
Gara/Spiel 19:	**EXCELSIOR**	**GIRLAN**
Gara/Spiel 20:	**ALDEIN PETERSBERG**	**GARGAZON GARGAZZONE**
Gara/Spiel 21:	**ULTEN RAIFF.**	**EPPAN**
Gara/Spiel 22:	**JUGEND NEUGRIES**	**LAGHETTI RAIFF.**
Gara/Spiel 23:	**TIROL**	**NATURNS**
Gara/Spiel 24:	**TSCHERMS MARLING**	**PLAUS**
Gara/Spiel 25:	**ANDRIAN**	**NEUMARKT EGNA**
Gara/Spiel 26:	**MÖLTEN VÖRAN**	**SALORNO RAIFF.**
Gara/Spiel 27:	**GLURNS**	**BLUE STARS**
Gara/Spiel 28:	**SPORTING BOLZANO**	**MALLES MALS**
Gara/Spiel 29:	**OLTRISARCO JUVENTUS**	**TERENTEN**
Gara/Spiel 30:	**MULTIGEST**	**VAHRN**
Gara/Spiel 31:	**GOSSENSASS**	**COLLE CASIES PICHL GSIES**
Gara/Spiel 32:	**MÜHLWALD**	**AUSWAHL RIDNAUNTAL**
Gara/Spiel 33:	**NEUSTIFT**	**LATZFONS VERDINGS**
Gara/Spiel 34:	**JERGINA AMATEURE**	**ALBEINS**
Gara/Spiel 35:	**RASA RAAS**	**TAUFERS**
Gara/Spiel 36:	**NATZ**	**WEINSTRASSE SÜD**
Gara/Spiel 37:	**LUSON LÜSEN**	**RASEN**

Gara/Spiel 38:	**RINA**	**CADIPIETRA STEINHAUS**
Gara/Spiel 39:	**EGGENTAL**	**TESIDO**
Gara/Spiel 40:	**BRESSANONE**	**MILLAND**
Gara/Spiel 41:	**VAL BADIA**	**VORAN LEIFERS**
Gara/Spiel 42:	**TEIS TISO VILLNÖSS FUNES**	**CHIENES**
Gara/Spiel 43:	**HOCHPUSTERTAL ALTA PUSTERIA**	**ARBERIA**
Gara/Spiel 44:	**SEXTEN**	**BARBIAN VILLANDERS**
Gara/Spiel 45:	**CAMPO TRENS FREIENFELD**	**AHRNTAL**
Gara/Spiel 46:	**WIESEN**	**PLOSE**
Gara/Spiel 47:	**DIETENHEIM AUFHOFEN**	**BRUNICO BRUNECK**
Gara/Spiel 48:	**PERCHA**	**GAIS**
Gara/Spiel 49:	**PFALZEN**	**GITSCHBERG**
Gara/Spiel 50:	**VALDAORA OLANG**	**MAREO**
Gara/Spiel 51:	**STEINEGG RAIFF.**	**VELTURNO FELDTHURNS**
Gara/Spiel 52:	**UTTENHEIM**	**PREDOI**
Gara/Spiel 53:	**LA VAL**	**LAJEN**
Gara/Spiel 54:	**KLAUSEN CHIUSA**	**SARNTAL FUSSBALL**
Gara/Spiel 55:	**S. LORENZO**	**SCHABS**
Gara/Spiel 56:	**GHERDEINA**	**RISCONE REISCHACH**

A seguito di mancanza di arbitri nella giornata di sabato alcune gare devono essere programmate di venerdì e di domenica.
E' stato stabilito il seguente calendario:

Aufgrund einer geringen Anzahl an Schiedsrichtern am Samstag, mussten einige Spiele am Freitag und Sonntag eingeplant werden.
Folgender Spielkalender wurde erstellt:

CALENDARIO COPPA PROVINCIA - SPIELKALENDER LANDESPOKAL
1° TURNO - 1. RUNDE

Venerdì - Freitag 20/08/2021 – Ore 20.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gara/Spiel 2:	VÖLLAN TISENS	SCHENNA FUSSBALL	Foiana / Völlan
Gara/Spiel 7:	ALGUND RAIFF.	PARTSCHINS RAIFF.	Lagundo / Algund
Gara/Spiel 10:	FRANGART RAIFF.	TERLANO	Appiano / Eppan Maso Ronco B Sint.
Gara/Spiel 18:	CERMES	RIFFIAN KUENS	Cermes / Tscherms
Gara/Spiel 19:	EXCELSIOR	GIRLAN	Bolzano / Bozen Resia A Sint.
Gara/Spiel 20:	ALDEIN PETERSBERG	GARGAZON	Aldino / Aldein
Gara/Spiel 22:	JUGEND NEUGRIES	LAGHETTI RAIFF.	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
Gara/Spiel 23:	TIROL	NATURNS	Tirolo / Dorf Tirol
Gara/Spiel 24:	TSCHERMS MARLING	PLAUS	Marlengo / Marling
Gara/Spiel 25:	ANDRIAN	NEUMARKT EGNA	Andriano / Andrian
Gara/Spiel 33:	NEUSTIFT	LATZFONS VERDINGS	Varna / Vahrn
Gara/Spiel 40:	BRESSANONE	MILLAND	Bressanone / Brixen Millan Sint.
Gara/Spiel 42:	TEIS TISO VILLNÖSS F.	CHIENES	S. Pietro Funes / St. Peter Villnöss
Gara/Spiel 46:	WIESEN	PLOSE	Prati di Vizze / Wiesen
Gara/Spiel 48:	PERCHA	GAIS	Perca / Percha
Gara/Spiel 49:	PFALZEN	GITSCHBERG	Falzes / Pfalzen
Gara/Spiel 52:	UTTENHEIM	PREDOI	Villa Ottone / Uttenheim
Gara/Spiel 54:	KLAUSEN CHIUSA	SARNTAL FUSSBALL	Chiusa / Klausen
Gara/Spiel 55:	S. LORENZO	SCHABS	S. Lorenzo Sebato / St. Lorenzen

Sabato - Samstag 21/08/2021 – Ore 16.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gara/Spiel 16:	SAN GENESIO JENESIEN	COLDRANO GOLDRAIN	S. Genesio / Jenesien

Sabato - Samstag 21/08/2021 – Ore 17.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gara/Spiel 1:	SCHNALS	RITTEN SPORT	Senales / Schnals
Gara/Spiel 3:	CELTIC DON BOSCO	CASTELBELLO C.	Bolzano / Bozen Resia C Sint.
Gara/Spiel 4:	UNTERLAND BERG	SLUDERNO	Anterivo / Altrei
Gara/Spiel 5:	LAAS LASA	MONTAN	Lasa / Laas S. Sisinius
Gara/Spiel 6:	NALS	ST. MARTIN MOOS IP	Nalles / Nals
Gara/Spiel 8:	ALDEIN PETERSBERG B	LATSCH	Aldino / Aldein
Gara/Spiel 11:	MORTER	HASLACHER	Morter
Gara/Spiel 13:	ST. PANKRAZ	KALTERER FUSSBALL	S. Pancrazio Ultimo / St. Pankraz Ulten
Gara/Spiel 14:	CORCES	OBERLAND	Corces / Kortsch
Gara/Spiel 26:	MÖLTEN VÖRAN	SALORNO RAIFF.	Verano / Vöran
Gara/Spiel 27:	GLURNS	BLUE STARS	Glorenza / Glurns
Gara/Spiel 28:	SPORTING BOLZANO	MALLES MALS	Bolzano / Bozen Resia A Sint.
Gara/Spiel 29:	OLTRISARCO JUVENTUS	TERENTEN	Bolzano / Bozen Righi Sint.
Gara/Spiel 30:	MULTIGEST	VAHRN	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
Gara/Spiel 31:	GOSSENSASS	COLLE CASIES	Colle Isarco / Gossensass
Gara/Spiel 32:	MÜHLWALD	AUSW. RIDNAUNTAL	Selva Molini / Mühlwald
Gara/Spiel 34:	JERGINA AMATEURE	ALBEINS	S. Giorgio / St. Georgen
Gara/Spiel 35:	RASA RAAS	TAUFERS	Rasa / Raas
Gara/Spiel 37:	LUSON LÜSEN	RASEN	Luson / Lüsen
Gara/Spiel 38:	RINA	CADIPIETRA STEINH.	Rina di Marebbe / Welschellen
Gara/Spiel 41:	VAL BADIA	VORAN LEIFERS	S. Martino Badia / St. Martin Thurn
Gara/Spiel 43:	HOCHPUSTERTAL	ARBERIA	S. Candido / Innichen
Gara/Spiel 44:	SEXTEN	BARBIAN VILLANDERS	Sesto Pusteria / Sexten
Gara/Spiel 47:	DIETENHEIM AUFHOFEN	BRUNICO BRUNECK	Teodone / Dietenheim Sint.
Gara/Spiel 50:	VALDAORA OLANG	MAREO	Valdaora / Olang
Gara/Spiel 51:	STEINEGG RAIFF.	VELTURNO FELDTH.	Nova Ponente / Deutschnofen Sint.
Gara/Spiel 53:	LA VAL	LAJEN	La Valle / Wengen Sint.
Gara/Spiel 56:	GHERDEINA	RISCONE REISCHACH	Ortisei / St. Ulrich Sint.

Domenica - Sonntag 22/08/2021 – Ore 17.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gara/Spiel 9:	EYRS	SINIGO	Oris / Eyrs
Gara/Spiel 12:	PRATO ALLO STELVIO	SCILIAR SCHLERN	Prato allo Stelvio / Prad am Stilfserjoch
Gara/Spiel 15:	AUER ORA	SCHLANDERS	Ora / Auer Sint.
Gara/Spiel 17:	MERANO MERAN	VAL PASSIRIA	Merano / Meran Sinigo Sint.
Gara/Spiel 21:	ULTEN RAIFF.	EPPAN	S. Valburga Ultimo / St. Walburg Sint.
Gara/Spiel 36:	NATZ	WEINSTRASSE SÜD	Naz / Natz
Gara/Spiel 39:	EGGENTAL	TESIDO	Nova Levante / Welschnofen
Gara/Spiel 45:	CAMPO TRENS	AHRNTAL	Campo di Trens / Freienfeld Sint.

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETA' L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE DARAN, DASS DIE ANFORDERUNG DER SICHERHEITSBEHÖRDEN BEI ALLEN POKALSPIELEN VERPFLICHTEND IST.

Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.

2°TURNO - 2. RUNDE
Mercoledì - Mittwoch 08/09/2021 – ore 20.00 Uhr

Gli abbinamenti saranno sorteggiati e saranno aggiunte le società di Eccellenza.

In questo turno sarà necessario effettuare anche un triangolare, il quale sarà sorteggiato tra le società di 2^ e/o 3^ Categoria.

Die Paarungen werden ausgelost. Ab der zweiten Runde werden nun auch die Vereine der Oberliga am Landespokal teilnehmen.
In dieser Runde ist auch die Austragung eines Dreierkreises nötig, welcher aus den Vereinen der 2. und/oder 3. Amateurliga ausgelost wird.

3°TURNO - 3. RUNDE
Mercoledì - Mittwoch 06/10/2021 – ore 20.00 Uhr

Gli abbinamenti saranno sorteggiati.

Die Paarungen werden ausgelost.

TURNI SUCCESSIVI / WEITERE RUNDEN

I successivi turni saranno programmati nell'anno 2022 con date da definire.

Die weiteren Runden werden im Jahr 2022 an noch festzulegenden Terminen ausgetragen.

Campionato JUNIORES / Meisterschaft JUNIOREN

Il Campionato Juniores 1^ fase è strutturato su cinque gironi da 7 squadre ciascuno con gare di solo andata:

Die Meisterschaft der Junioren 1. Phase wird in fünf Kreisen zu jeweils 7 Mannschaften mit nur Hinspielen untergliedert:

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana
2.	S.V.	LATSCH	Laces / Latsch
3.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS B	Merano / Meran Foro Boario Sint.
4.	F.C.	MERANO MERAN CALCIO	Merano / Meran Sinigo Sint.
5.	S.S.V.	NATURNS	Naturno / Naturns
6.	A.F.C.	ULTEN RAIFFEISEN	S. Valburga Ultimo / St. Walburg Ulten Sint.
7.	S.C.	VAL PASSIRIA	S. Leonardo / St. Leonhard Pass.

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	S.V.	HASLACHER	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
3.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Merano / Meran Foro Boario Sint.
4.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
5.	F.C.D.	ST. PAULS	S. Paolo / St. Pauls Sint.
6.	F.C.	TERLANO	Terlano / Terlan Sint.
7.	SSV.D.	VORAN LEIFERS B	Laives / Leifers Galizia A Sint.

GIRONE - KREIS C

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
2.	A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	Caldaro / Kaltern Vecchio
3.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB B	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
4.	U.S.D.	SALORNO RAIFF.	Salorno / Salurn
5.	A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	Termeno / Tramin
6.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.
7.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia A Sint.

GIRONE - KREIS D

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	BOZNER B	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
3.	F.C.	GHERDEINA	S. Cristina / St. Christina
4.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
5.	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Castelrotto / Kastelruth
6.	A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn
7.	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS	Velturno / Feldthurns

GIRONE - KREIS E

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Racines / Ratschings Stanghe
2.	F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	Valles / Vals
3.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
4.	A.S.V.	NATZ	Naz / Natz Nuovo
5.	ASVSSD	STEGEN STEGONA	Stegona / Stegen
6.	S.S.V.	TAUFERS	Molini Tures / Mühlen Taufers Sint.
7.	A.C.D.	VAL BADIA	S. Martino Badia / St. Martin Thurn

Inizio / Beginn	**11/09/2021**
Termine / Ende	**23/10/2021**

Le seconde squadre parteciperanno con diritto di classifica ma non potranno qualificarsi per il girone Elite e neppure per il girone Provinciale. Parteciperanno alla seconda fase nei gironi Fair Play.

2^ fase:

Il **Campionato Juniores Elite** sarà formato da **un girone unico di 10 squadre** con gare di andata e ritorno composto dalle prime due squadre classificate dei gironi della prima fase.

La squadra vincente di questo girone parteciperà alla Fase Nazionale.

Il **Campionato Juniores Provinciale A** sarà formato da **un girone unico di 10 squadre** con gare di andata e ritorno composto dalle prossime due squadre classificate dei gironi della prima fase.

Il **Campionato Juniores Provinciale B** sarà formato da **due gironi** con gare di andata e ritorno composto dalle rimanenti squadre dei gironi della prima fase, non qualificate per i giorni Elite e Provinciale.

In caso di parità tra due o più squadre nella prima fase vale la classifica avulsa.

La seconda fase inizierà sabato 30 ottobre 2021.

Tempi di gioco: **due tempi da 45 minuti**.
Sostituzioni: **5 sostituzioni**.
Annate: **nati dal 1° Gennaio 2003 in poi fino ai 15 anni compiuti**
Fuoriquota: **fino a un massimo di 8 calciatori "fuori quota", 6 nati nel 2002 e 2 nati nel 2001 *da utilizzare nell'arco dell'intera gara.***

Die Ergebnisse der zweiten Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt; **allerdings können sie sich nicht für den Kreis Elite bzw. für den Landesmeisterkreis qualifizieren. Sie werden in der zweiten Phase in den Kreisen Fair Play teilnehmen.**

2. Phase:

Die **Meisterschaft Junioren Elite** wird aus **einen Kreis mit 10 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den ersten zwei platzierten Mannschaften der Kreise der ersten Phase.
Der Sieger dieses Kreises wird die Nationale Phase bestreiten.

Die **Landesmeisterschaft Junioren A** wird aus **einen Kreis mit 10 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den nächsten zwei platzierten Mannschaften der Kreise der ersten Phase.

Die **Landesmeisterschaft Junioren B** wird aus **zwei Kreisen** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den restlichen Mannschaften der ersten Phase, welche sich nicht für die Kreise Elite und Landesmeisterschaft qualifiziert haben.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in der ersten Phase wird die sogenannte „classifica avulsa" angewandt.

Die zweite Phase wird am Samstag 30. Oktober 2021 beginnen.

Spielzeiten: **2 Spielzeiten zu 45 Minuten**.
Auswechslungen: **5 Auswechslungen**.
Jahrgänge: **geboren ab dem 01. Januar 2003 bis Mindestalter 15 Jahre**
Fuoriquota: **maximal sind 8 ältere Fußballspieler, 6 des Jahrgangs 2002 und 2 des Jahrgangs 2001 *im Laufe des gesamten Spieles einsetzbar.***

Esempio per quanto riguarda i fuoriquota: se una società parte con 8 calciatori fuoriquota nella formazione titolare, non può sostituire un calciatore fuoriquota con un altro calciatore fuoriquota rimasto in panchina, in quanto utilizzerebbe già il nono fuoriquota nell'arco dell'intera gara.

Beispiel in Bezug auf die Fuoriquota: sollte ein Verein mit 8 Fußballspielern Fuoriquota in der Startformation beginnen, kann ein Fuoriquota Spieler nicht mit einen weiteren Fuoriquota Spieler von der Ersatzbank ausgewechselt werden, da man in diesem Fall bereits den neunten Spieler Fuoriquota im Laufe des gesamten Spieles einsetzen würde.

Campionato ALLIEVI / Meisterschaft A – JUGEND UNDER 17

Il Campionato Allievi 1^ fase è strutturato su tre gironi da 7 e tre gironi da 8 squadre con gare di solo andata:

Die Meisterschaft der A-Jugend 1. Phase wird in drei Kreisen zu 7 und drei Kreisen zu 8 Mannschaften mit nur Hinspielen untergliedert:

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	A.S.D.	LAAS LASA	Lasa / Laas S. Sisinius
2.	S.V.	LATSCH	Castelbello / Kastelbell
3.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Merano / Meran Foro Boario Sint.
4.	A.S.	MALLES MALS	Malles / Mals
5.	S.S.V.	NATURNS	Naturno / Naturns
6.	S.C.	SCHLANDERS	Silandro / Schlanders Grobn
7.	A.S.V.	TSCHERMS MARLING	Marlengo / Marling

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	BOZNER B	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	A.F.C.	EPPAN	Appiano / Eppan Maso Ronco B Sint.
3.	A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	Caldaro / Kaltern Sint.
4.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana
5.	F.C.	NALS	Nalles / Nals
6.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
7.	A.S.V.	RIFFIAN KUENS	Rifiano / Riffian Sint.
8.	A.F.C.	ST. MARTIN MOOS IP	S. Martino / St. Martin Pass. Sint.

GIRONE - KREIS C

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
3.	U.S.D.	SALORNO RAIFF.	Salorno / Salurn
4.	GS.SV	SAN GENESIO JENESIEN	S. Genesio / Jenesien
5.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO B	Bolzano / Bozen Righi Sint.
6.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia A Sint.
7.	S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD	Cortaccia / Kurtatsch

GIRONE - KREIS D

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
2.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES B	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
3.	D.S.V.	MILLAND B	Bressanone / Brixen Laghetto
4.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
5.	A.S.V.	RITTEN SPORT	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein
6.	A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL	Sarentino / Sarnthein
7.	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Siusi / Seis Laranz
8.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.

GIRONE - KREIS E

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.S.V.	BRIXEN B	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
2.	S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD	Campo di Trens / Freienfeld Sint.
3.	F.C.	GHERDEINA	Ortisei / St. Ulrich Sint.
4.	A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA	Chiusa / Klausen
5.	S.G.	LATZFONS VERDINGS	Lazfons / Latzfons Sint.
6.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Laghetto
7.	A.S.V.	SCHABS	Sciaves / Schabs

GIRONE - KREIS F

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.S.V.	AHRNTAL	S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Ahrntal Sint.
2.	S.S.V.	BRUNICO BRUNECK	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.
3.	S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES	Colle Casies / Pichl Gsies Sint.
4.	A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA P.	Villabassa / Niederdorf
5.	S.C.	MAREO	S. Vigilio Marebbe / St. Vigil Enneberg
6.	S.C.	RASEN A.S.D.	Rasun di Sotto / Niederrasen
7.	A.S.D.	S. LORENZO	S. Lorenzo Sebato / St. Lorenzen
8.	S.C.D.	ST. GEORGEN	S. Giorgio / St. Georgen

Inizio / Beginn	**11-12/09/2021**
Infrasettimanale / Wochenspieltag	**15/09/2021**
Termine / Ende	**16-17/10/2021**

Le seconde squadre parteciperanno con diritto di classifica ma non potranno qualificarsi per il girone Elite e neppure per il girone Provinciale. Parteciperanno alla seconda fase nei gironi Fair Play.

2^ fase:

Il **Campionato Allievi Elite** sarà formato da **un girone unico di 12 squadre** con gare di andata e ritorno composto dalle prime due squadre classificate dei gironi della prima fase.

La squadra vincente di questo girone parteciperà alla Fase Nazionale.

Die Ergebnisse der zweiten Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt; **allerdings können sie sich nicht für den Kreis Elite bzw. für den Landesmeisterkreis qualifizieren. Sie werden in der zweiten Phase in den Kreisen Fair Play teilnehmen.**

2. Phase:

Die **Meisterschaft A-Jugend Elite** wird aus **einen Kreis mit 12 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den ersten zwei platzierten Mannschaften der Kreise der ersten Phase.
Der Sieger dieses Kreises wird die Nationale Phase bestreiten.

Il **Campionato Allievi Provinciale A** sarà formato da **un girone unico di 9 squadre** con gare di andata e ritorno composto dalle terze classificate di tutti i gironi e dalle quarte classificate dei gironi a 8 squadre della prima fase.

Il **Campionato Allievi Provinciale B** sarà formato da **tre gironi** con gare di andata e ritorno composto dalle rimanenti squadre dei gironi della prima fase, non qualificate per i giorni Elite e Provinciale.

In caso di parità tra due o più squadre nella prima fase vale la classifica avulsa.

La seconda fase inizierà sabato 23, domenica 24 ottobre 2021.

Tempi di gioco: **due tempi da 45 minuti.**
Sostituzioni: **7 sostituzioni.**
Annate: **nati dal 1° Gennaio 2005 in poi fino ai 14 anni compiuti**
Fuoriquota: **fino a un massimo di 3 calciatori "fuori quota" nati 2004** ***da utilizzare nell'arco dell'intera gara***

Esempio per quanto riguarda i fuoriquota: se una società parte con 3 calciatori fuoriquota nella formazione titolare, non può sostituire un calciatore fuoriquota con un altro calciatore fuoriquota rimasto in panchina, in quanto utilizzerebbe già il quarto fuoriquota nell'arco dell'intera gara.

Die **Landesmeisterschaft A-Jugend A** wird aus **einen Kreis mit 9 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den Drittplatzierten aller Kreise sowie Viertplatzierten der Kreise mit 8 Mannschaften der ersten Phase.

Die **Landesmeisterschaft A-Jugend B** wird aus **drei Kreisen** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den restlichen Mannschaften der ersten Phase, welche sich nicht für die Kreise Elite und Landesmeisterschaft qualifiziert haben.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in der ersten Phase wird die sogenannte „classifica avulsa" angewandt.

Die zweite Phase wird am Samstag 23., Sonntag 24. Oktober 2021 beginnen.

Spielzeiten: **2 Spielzeiten zu 45 Minuten**.
Auswechslungen: **7 Auswechslungen**.
Jahrgänge: **geboren ab dem 01. Januar 2005 bis Mindestalter 14 Jahre**
Fuoriquota: **maximal sind 3 ältere Fußballspieler des Jahrgangs 2004** ***im Laufe des gesamten Spieles einsetzbar***

Beispiel in Bezug auf die Fuoriquota: sollte ein Verein mit 3 Fußballspielern Fuoriquota in der Startformation beginnen, kann ein Fuoriquota Spieler nicht mit einen weiteren Fuoriquota Spieler von der Ersatzbank ausgewechselt werden, da man in diesem Fall bereits den vierten Spieler Fuoriquota im Laufe des gesamten Spieles einsetzen würde.

Campionato GIOVANISSIMI / Meisterschaft B – JUGEND UNDER 15

Il Campionato Giovanissimi 1^ fase è strutturato su due gironi da 7 e quattro gironi da 8 squadre con gare di solo andata:

Die Meisterschaft der B-Jugend 1. Phase wird in zwei Kreisen zu 7 und vier Kreisen zu 8 Mannschaften mit nur Hinspielen untergliedert:

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	A.S.D.	LAAS LASA	Oris / Eyrs
2.	S.V.	LATSCH	Coldrano / Goldrain
3.	A.S.	MALLES MALS	Malles / Mals
4.	S.S.V.	NATURNS	Parcines / Partschins Sint.
5.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
6.	S.C.	SCHLANDERS	Silandro / Schlanders Grobn
7.	A.S.	SLUDERNO	Sluderno / Schluderns

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.V.	ANDRIAN	Andriano / Andrian
2.	F.C.	FRANGART RAIFF.	Appiano / Eppan Maso Ronco A
3.	A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	Caldaro / Kaltern Sint.
4.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana Sint.
5.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Merano / Meran Foro Boario Sint.
6.	F.C.D.	ST. PAULS	S. Paolo / St. Pauls Sint.
7.	F.C.D.	TIROL	Scena / Schenna
8.	A.S.V.	TSCHERMS MARLING	Lagundo / Algund

GIRONE - KREIS C

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
2.	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Laives / Leifers Galizia A Sint.
3.		NAPOLI CLUB BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
4.	U.S.D.	SALORNO RAIFF.	Salorno / Salurn
5.	GS.SV	SAN GENESIO JENESIEN	S. Genesio / Jenesien
6.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.
7.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia B
8.	S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD	Ora / Auer Sint.

GIRONE - KREIS D

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	A.S.G.	BARBIAN VILLANDERS	Barbiano / Barbian
2.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
3.	F.C.	GHERDEINA	S. Cristina / St. Christina
4.	A.S.C.	LAJEN RAIFF.	Laion / Lajen
5.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
6.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
7.	A.S.V.	RITTEN SPORT	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein
8.	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Castelrotto / Kastelruth

GIRONE - KREIS E

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Racines / Ratschings Stanghe
2.	U.S.D.	BRESSANONE	Bressanone / Brixen Millan Sint.
3.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
4.	S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD	Campo di Trens / Freienfeld Sint.
5.	A.S.	CHIENES	Chienes / Kiens S. Sigismondo
6.	A.S.D.	S. LORENZO	S. Lorenzo Sebato / St. Lorenzen
7.	A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn

GIRONE - KREIS F

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.S.V.	AHRNTAL	S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Ahrntal Sint.
2.	S.V.D.	DIETENHEIM AUFHOFEN	Stegona / Stegen
3.	U.S.	RISCONE REISCHACH	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.
4.	A.F.C.	SEXTEN	Dobbiaco / Toblach Sint.
5.	S.C.D.	ST. GEORGEN	Stegona / Stegen
6.	S.S.V.	TAUFERS	Molini Tures / Mühlen Taufers Sint.
7.	A.S.D.	TESIDO	Tesido / Taisten
8.	A.S.D.	VALDAORA OLANG	Valdaora / Olang

Inizio / Beginn	**11-12/09/2021**
Infrasettimanale / Wochenspieltag	**15/09/2021**
Termine / Ende	**16-17/10/2021**

Con le seconde squadre viene formato un girone distinto:

Mit den B-Mannschaften wird ein eigener Kreis gebildet:

GIRONE - KREIS G

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	BOZNER B	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES B	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
3.	S.S.V.	NATURNS B	Parcines / Partschins Sint.
4.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO B	Merano / Meran Confluenza Sint.
5.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB B	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
6.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO B	Bolzano / Bozen Righi Sint.
7.	SSV.D.	VORAN LEIFERS B	Laives / Leifers Galizia B

Inizio / Beginn	**11-12/09/2021**
Infrasettimanale / Wochenspieltag	**15/09/2021**
Termine / Ende	**16-17/10/2021**

2^ fase:

Il **Campionato Giovanissimi Elite** sarà formato da **un girone unico di 12 squadre** con gare di andata e ritorno composto dalle prime due squadre classificate dei gironi della prima fase.

2. Phase:

Die **Meisterschaft B-Jugend Elite** wird aus **einen Kreis mit 12 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den ersten zwei platzierten Mannschaften der Kreise der ersten Phase.

La squadra vincente di questo girone parteciperà alla Fase Nazionale.

Il **Campionato Giovanissimi Provinciale A** sarà formato da **un girone unico di 10 squadre** con gare di andata e ritorno composto dalle terze classificate di tutti i gironi e dalle quarte classificate dei gironi a 8 squadre della prima fase.

Il **Campionato Giovanissimi Provinciale B** sarà formato da **quattro gironi** con gare di andata e ritorno composto dalle rimanenti squadre dei gironi della prima fase, non qualificate per i giorni Elite e Provinciale, insieme alle seconde squadre.

In caso di parità tra due o più squadre nella prima fase vale la classifica avulsa.

La seconda fase inizierà sabato 23, domenica 24 ottobre 2021.

Tempi di gioco: **due tempi da 35 minuti.**
Sostituzioni: **7 sostituzioni.**
Annate: **nati dal 1° Gennaio 2007 in poi fino ai 12 anni compiuti**
Fuoriquota: **fino a un massimo di 3 calciatori "fuori quota" nati 2006** ***da utilizzare nell'arco dell'intera gara.***

Esempio per quanto riguarda i fuoriquota: se una società parte con 3 calciatori fuoriquota nella formazione titolare, non può sostituire un calciatore fuoriquota con un altro calciatore fuoriquota rimasto in panchina, in quanto utilizzerebbe già il quarto fuoriquota nell'arco dell'intera gara.

Der Sieger dieses Kreises wird die Nationale Phase bestreiten.

Die **Landesmeisterschaft B-Jugend A** wird aus **einen Kreis mit 10 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den Drittplatzierten aller Kreise sowie Viertplatzierten der Kreise mit 8 Mannschaften der ersten Phase.

Die **Landesmeisterschaft B-Jugend B** wird aus **vier Kreisen** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den restlichen Mannschaften der ersten Phase, welche sich nicht für die Kreise Elite und Landesmeisterschaft qualifiziert haben, zusammen mit den B-Mannschaften.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in der ersten Phase wird die sogenannte „classifica avulsa" angewandt.

Die zweite Phase wird am Samstag 23., Sonntag 24. Oktober 2021 beginnen.

Spielzeiten: **2 Spielzeiten zu 35 Minuten**.
Auswechslungen: **7 Auswechslungen**.
Jahrgänge: **geboren ab dem 01. Januar 2007 bis Mindestalter 12 Jahre**
Fuoriquota: **maximal sind 3 ältere Fußballspieler des Jahrgangs 2006** ***im Laufe des gesamten Spieles einsetzbar.***

Beispiel in Bezug auf die Fuoriquota: sollte ein Verein mit 3 Fußballspielern Fuoriquota in der Startformation beginnen, kann ein Fuoriquota Spieler nicht mit einen weiteren Fuoriquota Spieler von der Ersatzbank ausgewechselt werden, da man in diesem Fall bereits den vierten Spieler Fuoriquota im Laufe des gesamten Spieles einsetzen würde.

Gara inaugurale stagione 2021/2022 / Saisoneröffnung 2021/2022

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di organizzare, in accordo con le società interessate, come **gara inaugurale per la stagione sportiva 2021/2022 la Finale della Coppa Italia Eccellenza della passata stagione** non disputata causa interruzione per Covid-19:

BOZNER F.C. – U.S. LANA SPORTV.

il giorno sabato 14 agosto 2021 alle ore 17.30 presso l'impianto sportivo di Nalles.

Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, saranno battuti i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

La gara sarà diretta da una terna arbitrale.

La Società prima menzionata fungerà da squadra ospitante con tutti gli obblighi previsti dall'art. 65 delle N.O.I.F.

Der Vorstand hat beschlossen, im Einverständnis mit den Vereinen, **als Saisoneröffnung der Sportsaison 2021/2022 das Finalspiel des Italienpokals Oberliga der vergangenen Saison**, welches aufgrund der Covid-19 Unterbrechung nicht stattfinden konnte, **zu organisieren**:

BOZNER F.C. – U.S. LANA SPORTV.

am Samstag, 14. August 2021 um 17.30 Uhr auf der Sportanlage in Nals.

Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

Das Spiel wird von einem Schiedsrichtergespann geleitet.
Die ersterwähnte Mannschaft gilt als Heimmannschaft und hat somit alle Massnahmen laut Art. 65 der N.O.I.F. zu treffen.

Richiesta di Anticipo o Posticipo Gara / Anfragen zur Verlegung der Spiele

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, a suo insindacabile giudizio, **su richiesta debitamente motivata di ambedue le Società interessate**, possono disporre la variazione dell'ora di inizio di singole gare, nonché lo spostamento ad altra data delle stesse e l'inversione di turni in calendario o - in casi particolari – la variazione del campo da giuoco.

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 10 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

Le richieste inoltrate fra i quindici e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

CASSA RURALE DI BOLZANO
Via Claudia Augusta,15
39100 BOLZANO
IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.

SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIATE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.

Non possono essere previste tre gare – in casa o fuori casa – consecutive, se non per provata causa di Forza Maggiore. **Inoltre nelle ultime due gare di Campionato non saranno autorizzate variazioni di data e di orario.**

Das Autonome Landeskomitee Bozen kann **auf begründetem Antrag der beiden interessierten Vereine** mittels unanfechtbarer Entscheidung, die Änderung der Beginnzeiten der einzelnen Spiele, die Verlegung auf einen anderen Tag und den Spielfeldtausch, sowie, in besonderen Fällen, die Änderung des Austragungsortes veranlassen.

Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 10 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**

Die Anfragen, die zwischen den fünfzehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin, müssen zusammen mit einer Banküberweisung von € 60,00 an das Konto des Komitee eingereicht werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN
Claudia Augusta Str. 15
39100 BOLZANO
IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt..

DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, AUSGE-SCHLOSSEN AUSNAHMEFÄLLE, WERDEN NICHT BERÜCKSICHTIGT.

Wir erinnern daran, dass drei hintereinander folgende Heim- oder Auswärtsspiele nur aufgrund höherer Gewalt genehmigt werden können. **Außerdem werden in den zwei letzten Spielen der Meisterschaften keine Änderungen des Spielkalenders (Datum und Beginnzeit) zugelassen**.

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN
Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN
Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
Mail: combolzano@lnd.it
www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

RICHIESTA VARIAZIONE GARA – ANFRAGE SPIELÄNDERUNG

SOCIETA RICHIEDENTE
ANFRAGENDER VEREIN _____

SOCIETA ACCONSENZIENTE
ZUSTIMMENDER VEREIN _____

CAMPIONATO / MEISTERSCH. _____

GARA / SPIEL _____

MOTIVO / GRUND _____

Variazione richiesta
Beantragte Änderung

GIORNO / TAG _____

ORARIO / UHRZEIT _____

CAMPO / SPIELFELD _____

SOCIETA RICHIEDENTE / ANFRAGENDER VEREIN Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel	SOCIETA ACCONSENZIENTE / ZUSTIMMENDER VEREIN Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.
Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 10 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

Le richieste inoltrate fra i quindici e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

CASSA RURALE DI BOLZANO
Via Claudia Augusta,15
39100 BOLZANO
IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.
SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIATE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.

Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.
Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 10 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**
Die Anfragen, die zwischen den fünfzehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin, müssen zusammen mit einer Banküberweisung von € 60,00 an das Konto des Komitee eingereicht werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN
Claudia Augusta Str. 15
39100 BOLZANO
IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt.
DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, AUSGE-SCHLOSSEN AUSNAHMEFÄLLE, WERDEN NICHT BERÜCKSICHTIGT.

TORNEO DELLE REGIONI Candidature / REGIONENTURNIER Kandidaturen

Il **Torneo delle Regioni 2022** si svolgerà **nella nostra Provincia tra il 23 e il 30 aprile 2022**. Se la Pandemia non ci imperdirà di nuovo l'organizzazione di questa manifestazione a fine aprile, **circa 2.500 calciatori/trici provenineti da tutte le Regioni d'Italia** saranno impegnati nella **partite che si svolgeranno sui nostri campi**.

A proposito il nostro Consiglio Direttivo ha deliberato di basarsi sulla programmazione del Consiglio precedente, ma è pronto ad effettuare piccoli addattamenti per quanto riguarda gli impianti sportivi che nel frattempo hanno avuto delle migliorie.

Per motivi di trasparenza vogliamo dare a tutte le società interessate la possibilità di candidarsi per organizzare delle partite valevoli per il Torneo delle Regioni sui loro impianti.

I presuposti necessari sono i seguenti:

- Campo in erba naturale o artificiale con misure minime 100X60mt;
- Impianto di illuminazione come previsto dalla FIGC;
- 4 spogliatoi con misure adeguate;
- 1 spogliatoio per gli arbitri;
- una sala Pronto Soccorso con Defibrillatore;
- due panchine coperte per 20 persone;
- Servizi Sanitari
- Lettini per i Fisioterapisti;
- Disponibilità posti parcheggio nelle vicinanze dell'impianto;
- Presenza del Custode del campo;
- Tribune per almeno 200 spettatori;
- Servizi sanitari per il pubblico.

Compiti delle società:

- Messa a disposizione gratuita degli impianti;
- Apertura del Bar o vendita bibite;
- almeno 6 raccattapalle a partita;
- Spazi pubblicitari per i Sponsor del Torneo;
- Stampa delle Formazioni delle squadre;
- Speaker (bilingue);
- Messa a disposizione di un PC per la trasmissione del rapporto arbitrale al Giudice Sportivo.

Per iniziare il prima possibile con la programmazione e l'organizzazione della manifestazione , invitiamo le società di inoltrare le loro candidature entro il 12 agosto 2021.

Das **Turnier der Regionen 2022** wurde von der LND in Rom wieder an unser Komitee vergeben und soll **zwischen 23. und 30. April 2022 in Südtirol stattfinden**. Wenn uns nicht wieder die Pandemie einen Strich durch die Rechnung macht, werden Ende April 2022 **ca. 2.500 Junge Spieler/innen aus allen Regionen Italiens bei uns dem runden Leder nachjagen.**

Unser Vorstand hat diesbezüglich beschlossen, das, vom damaligen Vorstand ausgearbeitete, Konzept als Grundlage zu übernehmen, ist aber bereit, kleinere Abänderungen vorzunehmen, da sich in der Zwischenzeit ja auch am Zustand der Sportanlagen in den verschiedenen Orten einiges geändert haben könnte.

Aus Gründen der Transparenz möchten wir deshalb allen interessierten Vereinen im ganzen Land die Möglichkeit geben sich als Ausrichter eines oder mehrerer Spiele zu bewerben.

Dazu müssen folgende Voraussetzungen vorhanden sein:

- Rasen- oder Kunstrasenplatz mit Mindestmaßen 100/60m;
- Flutlichtanlage lt. Auflagen der FIGC;
- 4 Umkleidekabinen von angemessener Größe;
- 1 Umkleidekabine für Schiedsrichter;
- einen Erste Hilfe Raum mit Defibrillator;
- zwei überdachte Spielerbänke für 20 Personen;
- Sanitäre Anlagen;
- Massage Tische für Physiotherapeuten;
- ausreichende Parkplätze in unmittelbarer Nähe der Sportanlage;
- Anwesenheit des Platzwartes;
- Tribünen für mindestens 200 Zuschauer;
- Sanitäre Anlagen für die Zuschauer.

Aufgaben der Vereine:

- Unentgeltliche Bereitstellung der Sportanlagen;
- Öffnung der Bar bzw. Verkauf von Getränken;
- Mindestens 6 Balljungen bei den Spielen;
- Werbeflächen für die Sponsoren des Turniers;
- Druck der Mannschaftsaufstellungen;
- Platzsprecher (zweisprachig);
- Zurverfügungstellung eines Computers für die Übermittlung des Schiedsrichterberichtes an den Sportrichter.

Da wir umgehend mit der Planung und Organisation der Veranstaltung beginnen müssen, bitten wir interessierte Vereine unserem Komitee ihre Kandidatur innerhalb 12. August 2022 mitzuteilen.

ISCRIZIONE CAMPIONATI, COPPE e TORNEI per la stagione sportiva 2021/2022
ANMELDUNGEN MEISTERSCHAFTEN, POKALE und TURNIER der Sportsaison 2021/2022

Si comunicano le **modalità e i termini per l'iscrizione ai campionati, coppe e tornei della stagione sportiva 2021/2022**.

L'iscrizione della stagione sportiva 2021/2022 dovrà essere eseguita esclusivamente mediante l'utilizzo delle applicazioni presenti nell'area riservata alle Società Calcistiche affiliate alla Lega Nazionale Dilettanti accessibile all'indirizzo:

Man teilt die **Modalitäten und Termine für die Anmeldung an die Meisterschaften, Pokale und Turniere der Sportsaison 2021/2022** mit.

Die Anmeldungen für die Sportsaison 2021/2022 müssen ausschließlich mittels der Anwendungen auf den für die Vereine des Nationalen Amateurligaverbandes reservierten Bereiches folgender Internetseite erfolgen:

www.iscrizioni.lnd.it

selezionando **"Iscrizioni Regionali e Provinciali"** e cliccando sotto il capitolo **"Campionati"** la voce **"Applicazione guidata: Rich. Iscrizioni"**.

La segreteria del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano è a disposizione delle Società per eventuali chiarimenti ed informazioni riferite alle procedure di iscrizione.
Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito http://iscrizioni.lnd.it/ , cliccando **"Home - Aiuto In Linea"**.

Im Bereich **"Iscrizioni Regionali e Provinciali"** unter dem Kapitel **"Campionati"** folgende Funktion auswählen **"Applicazione guidata: Rich. Iscrizioni"**.
Das Sekretariat des Autonomen Landeskomitee Bozen steht für Informationen in Bezug auf die Anmeldungsformalitäten zur Verfügung.

Außerdem sind diese Formalitäten wie folgt abrufbar:http://iscrizioni.lnd.it unter **"Home - Aiuto In Linea"**.

Documentazione Iscrizioni

Per l'iscrizione dovrà essere inoltrata con Firma Elettronica la seguente documentazione:

Dokumentation Anmeldungen

Für die Anmeldungen muss folgende Dokumentation mittels elektronischer Unterschrift übermittelt werden:

- **Pagina Riepilogo iscrizioni regionali e provinciali**
  (Aufstellung der gemeldeten Meisterschaften und deren Kosten)
- **Pagina Iscrizione al campionato**
  (per ogni Campionato e Coppa iscritta / für jede gemeldete Meisterschaft bzw. Pokal)
- **Documento attestante disponibilità campo di gioco**
  (firmata dal Comune o Gestore Impianto per ogni Campionato e Coppa iscritta / unterzeichnet von der Gemeinde bzw. Pächter der Sportanlage für jede gemeldete Meisterschaft bzw. Pokal)
- **Autocertificazione NOIF**
  (solo quella relativa al Presidente della società / nur jene des Vereinspräsidenten)
- **Delegati alla firma**
  (con le firme di tutte le persone indicate / mit den Unterschriften aller angegebenen Personen)
- **Delega diritti immagine**
- **Organigramma completo**
  (con le firme di tutte le persone indicate / mit den Unterschriften aller angegebenen Personen)
- **Rappresentante legale**
- **Dati societari**

TERMINI ISCRIZIONI / MELDUNGSTERMINE

Per i **seguenti Campionati** le iscrizioni dovranno essere effettuate nel seguente termine ordinatorio:

Folgende Termine gelten für die Einschreibungen für **Meisterschaften**:

Torneo / Turnier	*Termine Iscrizione / Meldungstermin*
ESORDIENTI 9 contro 9 MISTI / C-JUGEND 9 gegen 9 GEMISCHT	**12 LUGLIO – 6 AGOSTO 2021**
ESORDIENTI 9 contro 9 JUNIOR C-JUGEND 9 gegen 9 1°anno/Jahr	**12. JULI – 06. AUGUST 2021**

Torneo / Turnier	*Termine Iscrizione / Meldungstermin*
FEMMINILE / DAMEN UNDER 17	**12 LUGLIO – 31 AGOSTO 2021**
FEMMINILE / DAMEN UNDER 15	
PULCINI 7 contro 7 / D-JUGEND 7 gegen 7	**12. JULI – 31. AUGUST 2021**

SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

JUGEND UND SCHULSEKTOR

Campionati	**Diritti di Iscrizione**	**Tassa annuale SGS**	**Deposito cauzionale**
Meisterschaften	**Meldungs -gebühr**	**Jahres-beitrag SGS**	**Kaution**
FEMMINILE / DAMEN UNDER 17	100,00	30,00 per società pro Verein	310,00 soc./Verein pure
FEMMINILE / DAMEN UNDER 15	100,00		

La tassa è dovuta dalle società per l'iscrizione della prima squadra a ciascuno dei suddetti Campionati. Per ogni ulteriore squadra iscritta allo stesso campionato non è previsto alcun ulteriore addebito.

Die Einschreibegebühr betrifft die Vereine für die erste Mannschaft der jeweiligen Meisterschaft. Für jede zusätzliche Mannschaft der gleichen Meisterschaft sind keine zusätzlichen Belastungen vorgesehen.

Tornei	**Diritti di Iscrizione**	**Tassa annuale SGS**	**Deposito cauzionale**
Turniere	**Meldungs -gebühr**	**Jahres-beitrag SGS**	**Kaution**
ESORDIENTI 9 contro 9 misti / C-JUGEND 9 gegen 9 gemischt	60,00	30,00 per società pro Verein	310,00 soc./Verein pure
ESORDIENTI 9 contro 9 / C-JUGEND 9 gegen 9 JUNIOR	60,00		
PULCINI 7 contro 7 / D-JUGEND 7 gegen 7	60,00		

La tassa è dovuta dalle società per l'iscrizione di ciascuna squadra ad ognuno dei suddetti Tornei.

Die Einschreibegebühr betrifft die Vereine für jede angemeldete Mannschaft bei jedem der oben genannten Turnieren.

Riepilogo Categorie Giovanili / Zusammenfassung Jugendkategorien

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di **organizzare i Campionati Juniores, Allievi U17 e Giovanissimi U15** anche per la prossima stagione sportiva **con due fasi.**

Una **prima breve fase alla quale parteciperanno tutte le prime squadre iscritte** con brevi gironi di **Qualificazione** ed una **seconda fase con il Girone Elite, Gironi Provinciali e Gironi Fair Play** con diversi percorsi.

Ulteriori dettagli potranno essere definiti soltanto a iscrizione conclusa.

Der Vorstand hat beschlossen, dass die **Meisterschaften der Kategorien Junioren, A-Jugend U17 und B-Jugend U15** auch in der kommenden Saison **in zwei Phasen abgewickelt werden**.

Auf eine **kurze erste Phase, an der alle angemeldeten ersten Mannschaften in einer Qualifikationsrunde teilnehmen,** folgt eine **zweite Phase mit den Kreisen "Elite", den "Landesmeisterkreisen" und den "Fair Play" Kreisen**.

Weitere Details können erst nach den Meldungen festgelegt werden.

Categorie / Kategorie	***Annate / Jahrgänge***	***Fuoriquota / ältere Spieler (da utilizzare nell'arco dell'intera gara / im Laufe des gesamten Spieles einsetzbar)***
JUNIORES / JUNIOREN	**nati dal 1° Gennaio 2003 in poi fino ai 15 anni compiuti** **geboren ab dem 01. Januar 2003 bis Mindestalter 15 Jahre**	**fino a un massimo di 8 calciatori "fuori quota", 6 nati nel 2002 e 2 nati nel 2001** **maximal 8 ältere Fußballspieler: 6 Jahrgang 2002 und 2 Jahrgang 2001**
ALLIEVI / A-JUGEND U17	**nati dal 1° Gennaio 2005 in poi fino ai 14 anni compiuti** **geboren ab dem 01. Januar 2005 bis Mindestalter 14 Jahre**	**fino a un massimo di 3 calciatori "fuori quota" nati 2004** **maximal 3 ältere Fußballspieler Jahrgang 2004**
GIOVANISSIMI / B-JUGEND U15	**nati dal 1° Gennaio 2007 in poi fino ai 12 anni compiuti** **geboren ab dem 01. Januar 2007 bis Mindestalter 12 Jahre**	**fino a un massimo di 3 calciatori "fuori quota" nati 2006** **maximal 3 ältere Fußballspieler Jahrgang 2006**
ESORDIENTI misti / C-JUGEND gemischt	**nati dal 1° Gennaio 2009 in poi fino ai 10 anni compiuti** **geboren ab dem 01. Januar 2009 bis Mindestalter 10 Jahre**	**fino a un massimo di 3 calciatori "fuori quota" nati 2008** **maximal 3 ältere Fußballspieler Jahrgang 2008**
ESORDIENTI JUNIOR 1°anno / C-JUGEND JUNIOR 1.Jahr	**nati dal 1° Gennaio 2010 in poi fino ai 10 anni compiuti** **geboren ab dem 01. Januar 2010 bis Mindestalter 10 Jahre**	**fino a un massimo di 3 calciatori "fuori quota" nati 2009** **maximal 3 ältere Fußballspieler Jahrgang 2009**
PULCINI / D-JUGEND	**nati dal 1° Gennaio 2011 in poi fino ai 8 anni compiuti** **geboren ab dem 01. Januar 2011 bis Mindestalter 8 Jahre**	

Attività Femminile Giovanile / Tätigkeit Damen Jugendsektor

Si pubblica quanto previsto dal Comunicato Ufficiale nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la partecipazione di calciatrici in squadre maschili:

Man veröffentlicht Auszug aus dem Offiziellen Rundschreiben Nr. 1 des Jugend- und Schulsektors in Bezug auf die Teilnahme von Fußballspielerinnen bei Knabenmannschaften:

Nel caso in cui sussista l'oggettiva impossibilità di far partecipare le bambine appartenenti alle diverse categorie e fasce d'età alle gare con i bambini di pari età (in qualsiasi fascia d'età delle categorie "Pulcini", "Esordienti" o "Giovanissimi"), si potrà richiedere deroga al Settore Giovanile e Scolastico per la partecipazione delle predette calciatrici alle gare della categoria o fascia d'età inferiore di un anno alla propria. A tal fine dovrà essere presentata specifica richiesta al Comitato Regionale territorialmente competente, per il tramite della rispettiva Delegazione della LND e allegando all'istanza una dichiarazione firmata dagli esercenti la potestà genitoriale (vedasi fac-simile in allegato).

Il Presidente del Settore Giovanile e Scolastico concederà le deroghe richieste tramite apposito Comunicato Ufficiale, per far giocare le giovani calciatrici nella categoria o fascia d'età inferiore alla propria secondo quanto riportato nella tabella sottostante:

Attività Femminile: opportunità di gioco per la stagione sportiva 2020/2021

Categoria	Attività mista	anni di nascita categoria di appartenenza	torneo/campionato	deroga per ragazze nate nell'anno...
Piccoli Amici	Si	2015 – 2016 - 5 anni compiuti	Attività Piccoli Amici e Fun Football	2014
Primi Calci	Si	2013 – 2014	Attività Primi Calci e Fun Football	2012
Pulcini (anche Calcio a 5)	Si	2011 – 2012	Pulcini età mista	2010
			Pulcini 2010 – 7c7	2010
			Pulcini 2011– 7c7	2011
Esordienti (anche Calcio a 5)	Si	2009 – 2010	Esordienti età mista – 9c9	2008
			Esordienti 2008 – 9c9	2008
			Esordienti 2009 – 9c9	2009
Giovanissimi (anche Calcio a 5)	Si	2007 – 2008	Under 15 Regionali o Provinciali	2005 – 2006
			Under 14 – 2007	2006 – 2007
Allievi (anche Calcio a 5)	Non prevista	2005 – 2006	Under 17	----

Nelle categorie "Piccoli Amici" e "Primi Calci" sarà, invece, automaticamente consentita alle bambine, senza necessità della richiesta di deroga, la partecipazione all'attività della fascia d'età inferiore di un anno alla propria.
Il Settore Giovanile e Scolastico prenderà comunque in esame eventuali ulteriori richieste di deroga diverse da quelle previste, purché opportunamente motivate.

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

Spett.le C. R._____
LND - FIGC
Via_____
Cap_____Città_____

Timbro del Comitato

RICHIESTA DI DEROGA PER LE RAGAZZE CALCIATRICI
che chiedono di giocare nella fascia d'età inferiore alla propria età

SCHEDA ESERCENTI LA POTESTÀ GENITORIALE

Società_____

Padre_____

Madre_____

Esercenti la potestà genitoriale sulla minore

_____Nata il_____

DICHIARANO

Di autorizzarla a partecipare ai tornei della F.I.G.C. - S.G.S. nella fascia d'età inferiore rispetto alla propria età

nella seguente attività:

- ☐ Under 15
- ☐ Under 14 (nati nel 2008)
- ☐ Esordienti Misti
- ☐ Esordienti 2° Anno (nati nel 2009)
- ☐ Esordienti 1° Anno (nati nel 2010)
- ☐ Pulcini Misti
- ☐ Pulcini 2° Anno (nati nel 2011)
- ☐ Pulcini 1° Anno (nati nel 2012)
- ☐ Altro _____

Nelle categorie "Piccoli Amici" e "Primi Calci", la partecipazione all'attività della fascia d'età inferiore di un anno alla propria sarà, invece, automaticamente consentita alle bambine, senza necessità di richiesta di deroga.

Timbro della Società

FIRMA DEI GENITORI

Padre_____

Madre_____

SVINCOLI CALCIATORI/TRICI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER/INNEN

Le società possono visualizzare tutti i calciatori/trici svincolati nell'area società del sito internet:

http://www.iscrizioni.lnd.it/
Svincoli / Svincolati Dilett. Ultimo Periodo

Die Vereine können sämtliche freigestellte Fußballspieler/innen im Reservierten Bereich folgender Internetseite abrufen:

http://www.iscrizioni.lnd.it/
Svincoli / Svincolati Dilett. Ultimo Periodo

TESSERAMENTI e TRASFERIMENTI ONLINE – CALCIATORI/TRICI
SPIELERMELDUNGEN und -WECHSEL ONLINE –FUßBALLSPIELER/INNEN

Si porta a conoscenza delle Società che il tesseramento e trasferimento dei calciatori/trici dovrà essere eseguito esclusivamente online, mediante l'utilizzo delle applicazioni presenti nell'area riservata alle Società Calcistiche accessibile all'indirizzo:

Man teilt den Vereinen mit, dass die Anmeldungen und Wechsel der Fußballspieler/innen, ausschließlich online, mittels der Anwendungen auf den für die Vereine reservierten Bereiches folgender Internetseite erfolgt:

www.iscrizioni.lnd.it

nell'area **"Tesseramento Dilettanti"** oppure nell'area **"Tesseramento SGS".**
Le società dovranno **stampare** i documenti, completarlo con le **firme** richieste e **trasmetterlo con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano**.
Non è più necessario allegare la distinta di presentazione (elenco).

La segreteria del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano è a disposizione delle Società per eventuali chiarimenti ed informazioni riferite alle procedure di iscrizione.
Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito http://www.iscrizioni.lnd.it/ , cliccando **"Home - Aiuto In Linea"** oppure **selezionando il simbolo** " **?** " nella rispettiva area.

im Bereich **"Tesseramento Dilettanti"** oder im Bereich **"Tesseramento SGS".**
Die Dokumente **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.**

Die distinta di presentazione (Liste) muss nicht mehr beigelegt werden.

Das Sekretariat des Autonomen Landeskomitee Bozen steht für Informationen in Bezug auf die Anmeldungsformalitäten zur Verfügung.

Diese Formalitäten sind ausserdem wie folgt abrufbar:http://www.iscrizioni.lnd.it unter **"Home - Aiuto In Linea"** oder **mittels dem Symbol** „ **?** " im jeweiligen Bereich.

Notifica Tesseramento Calciatori Cittadinanza Straniera
Benachrichtigung Spielermeldungen ausländischer Staatsbürgerschaft

Si ricorda che la notifica del tesseramento dei calciatori stranieri si intende compiuta nel momento in cui la Società verificherà, dal sistema informatico on-line, l'avvenuto tesseramento.

Si ricorda che il calciatore straniero potrà essere impiegato in gare solo dopo che questo Comitato Provinciale avrà inserito la pratica di tesseramento on-line, determinando così la data di decorrenza.

Man erinnert, dass die Benachrichtigung der erfolgten Spielermeldung von Fußballspielern mit ausländischer Staatsbürgerschaft im Online Portal durch den betroffenden Verein erfolgen muss.

Weiters erinnert man, dass diese Spieler mit ausländischer Herkunft erst bei Offiziellen Spielen eingesetzt werden dürfen, sobald das Komitee die Online Meldung bestätigt hat.

Verifica Pratiche / Kontrolle Meldungen

Verifica Pratiche
Tesseramento L.N.D. e S.G. e S.
Trasferimenti L.N.D.
Tessere Calciatori/trici Dilettanti
Tessere Personali Dirigenti

Si ricorda alle società, che **è necessario seguire online l'iter delle pratiche di Tesseramento L.N.D. e S.G.e S., dei Trasferimenti L.N.D. delle Tessere Calciatori/trici Dilettanti e delle Tessere Personali Dirigenti** sul sito **http://www.iscrizioni.lnd.it/** nelle aree **"Tesseramento Dilettanti" - "Tesseramento SGS" – "Organigramma"** sotto le voci **"Pratiche Aperte",** oppure nell'area iniziale **Home** sotto la voce **"riepilogo documenti con firma elettronica"** e **verificare eventuali anomalie riscontrate (evidenziate in rosso).**

Selezionando le posizioni evidenziate in rosso, si possono visualizzare le singole pratiche e consultare **sotto la voce "Note" le mancanze riscontrate** dall'Ufficio Tesseramento del Comitato.

Non saranno inviate ulteriori comunicazioni riguardanti pratiche in sospeso.

Kontrolle
Spielermeldungen L.N.D. e S.G. e S.
Spielerwechsel L.N.D.
Amateurspielerausweise
Persönliche Ausweise Funktionäre

Man erinnert die Vereine, dass es **notwendig ist den Verlauf der Spielermeldung L.N.D. und S.G. e S., der Spielerwechsel L.N.D., der Amateurspielerausweise und der Persönlichen Ausweise der Funktionäre online** auf der Internetseite **http://www.iscrizioni.lnd.it/** in den Bereichen **"Tesseramento Dilettanti" - "Tesseramento SGS" – "Organigramma"** unter **"Pratiche Aperte"**, oder auf der Anfangsseite **Home** unter **"riepilogo documenti con firma elettronica" zu kontollieren,** um **eventuelle Fehler (in roter Farbe angegeben) feststellen zu können.**
Durch das Anklicken der Positionen in roter Farbe, öffnen sich die einzelnen Positionen und **unter „Note" kann man die Fehler**, welche vom Meldungsbüro des Landeskomitee festgestellt wurden, **einsehen**.
Es werden keine weiteren Mitteilungen betreffend unvollständiger Meldungen vorgenommen.

TESSERE CALCIATORI/TRICI DILETTANTI / AUSWEISE AMATEURFUßBALLSPIELER/INNEN

Le tessere calciatori/trici potranno essere richieste tramite l'applicazione **"Tesseramento Dilettanti" nell'area riservata alle società**.

Dovranno essere seguite le seguenti procedure per la richiesta delle tessere:

- nell'area **"Stampa Cartellini DL"**, si dovrà **selezionare la voce "Richiesta Cartellino"**.
- dall'elenco dei calciatori tesserati si può **selezionare il singolo nominativo per il quale si richiede la tessera**, **stampare la richiesta** complettandola con le **firme richieste e una foto, la quale dovrà essere caricata online**.
- le singole richieste dovranno essere **inoltrate con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano**.

Il costo della tessera è di 3,00 Euro ed avrà validità per 4 anni.

Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito http://www.iscrizioni.lnd.it/ , cliccando **"Home - Aiuto In Linea"** oppure **selezionando il simbolo** " **?** " nella rispettiva area.

Die Ausweise der Fußballspieler/innen können mittels der Aplikation **„Tesseramento Dilettanti" im reservierten Bereich der Vereine**, beantragt werden.
Folgende Schritte sind für die Anfrage dieser Ausweise vorzunehmen:

- im Bereich **„Stampa Cartellini DL"** muss man **„Richiesta Cartellino" aufrufen**.
- von der Liste der gemeldeten Fußballspieler, kann man **jene Personen auswählen, die diesen Ausweis erhalten sollen**, die **Anfrage ist auszudrucken** und mit den erforderlichen **Unterschriften und einem Foto, welches online hochgeladen werden muss,** zu vervollständigen.
- die einzelnen Anfragen **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.**

Die Kosten des Ausweises belaufen sich auf 3,00 Euro. Die Gültigkeit dieses Ausweises beträgt 4 Jahre.
Diese Formalitäten sind ausserdem wie folgt abrufbar:http://www.iscrizioni.lnd.it unter **"Home - Aiuto In Linea"** oder **mittels dem Symbol** „ **?** " im jeweiligen Bereich.

TESSERE PERSONALI DIRIGENTI / PERSÖNLICHER AUSWEIS FUNKTIONÄRE

Per l'ammissione al terreno di gioco da parte dei Dirigenti delle Società nelle gare ufficiali, dovrà essere richiesta **una tessera personale di riconoscimento per ogni dirigente**.

Dovranno essere seguite le seguenti procedure per la richiesta delle tessere:

- nell'area "Gestione Organigramma", si dovrà **inserire nell'organigramma i nominativi delle persone** che scenderanno in campo con le rispettive squadre.
- **per ogni inserimento di un nuovo dirigente** e per ogni richiesta di emissione di una tessera personale dirigente, la società deve **stampare nell'area Organigramma / Stampe / Variazioni correnti organigramma** l'integrazione e completarla con le firme richieste.
- dall'elenco Gestione Organigramma si potrà **selezionare l'icona verde per la Richiesta della Tessera Personale**.
- il costo della tessera è di 3,00 Euro; **per accedere all'impianto sportivo, i dirigenti devono essere indicati come Dirigenti Ufficiali ed avranno la stessa assicurazione dei calciatori al costo di 5,00 Euro.**
- nella voce **"Organigramma / Tessere personali Dirigenti / Pratiche aperte" si vedrà l'elenco delle persone** per le quali si vuole richiedere la tessera.
- le singole richieste compilate con le **firme richieste, caricando la foto online e allegando la fotocopia della carta d'identità** dovranno essere **inoltrate con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano**.

I tecnici iscritti all'albo dovranno essere inseriti nel nuovo portale FIGC.
Nel momento in cui il Settore Tecnico ratifica il tesseramento, in automatico avverrà anche la creazione/abbinamento del tecnico nell'organigramma della Società.

Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito http://www.iscrizioni.lnd.it/ , cliccando **"Home - Aiuto In Linea"** oppure **selezionando il simbolo** " **?** " nella rispettiva area.

Für den Einlass der Vereinsfunktionäre ins Spielfeld bei offiziellen Spielen, muss für jeden Vereinsfunktionär **ein persönlicher Verbandssausweis beantragt werden**.

Folgende Schritte sind für die Anfrage dieser Ausweise vorzunehmen:

- im reservierten Bereich "Gestione Organigramma" müssen **im Organigramm die Namen jener Funktionäre eingetragen** werden, welche die Mannschaften begleiten.
- **bei jeder neuen namentlichen Eingabe eines Vereinsfunktionärs** und der Nachfrage des persönlichen Ausweises, muss der Verein **im Bereich „Organigramma / Stampe / Variazioni correnti organigramma" den Ausdruck** mit den Unterschriften übermitteln.
- im Bereich Gestione Organigramma kann man das **grüne Symbol für die Ausstellung des Ausweises anklicken**.
- die Kosten des Ausweises belaufen sich auf 3,00 Euro; **damit ihnen der Zutritt auf die Sportanlage erlaubt wird, müssen die Betreuer als „Dirigenti Ufficiali" eingetragen werden. Zudem erhalten sie die selbe Versicherung wie die Fußballspieler um 5,00 Euro.**
- im Bereich **"Organigramma / Tessere personali Dirigenti / Pratiche aperte" ist die Aufstellung jener Personen** ersichtlich, für die man den Ausweis beantragen möchte.
- die einzelnen Anfragen mit den erforderlichen **Unterschriften, einem Foto, welches online geladen werden muss, und der Kopie des Personalausweises müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.**

Die Trainer mit Trainerschein, müssen auf der neuen Internetseite der FIGC eingegeben werden.
Sobald der Settore Tecnico die Meldung bestätigt wird diese auch im Organigramm angeführt.

Diese Formalitäten sind ausserdem wie folgt abrufbar:http://www.iscrizioni.lnd.it unter **"Home - Aiuto In Linea"** oder **mittels dem Symbol** „ **?** " im jeweiligen Bereich.

Tesseramento Tecnici e Primo Tesseramento calciatori stranieri
Meldungen der Trainer und Erstmeldungen Spieler ausländischer Herkunft

Si comunica che i tesseramenti dei Tecnici di competenza del Settore Tecnico a Coverciano e i tesseramenti calciatori di competenza dell'Ufficio Tesseramento di Roma e della Commissione Minori della FIGC dovranno essere inseriti, scansionati e inviati tramite il nuovo portale:

Weiters teilen wir mit, dass die Anmeldungen der Trainer welche unter die Kompetenz des Trainerausbildungszentrums in Coverciano fallen und die Spielermeldungen für die das Meldungsbüro in Rom sowie der Kommission der Minderjährigen innerhalb FIGC zuständig ist, in einem neuen Portal eingegeben, eingescannt und übermittelt werden müssen:

https://portaleservizi.figc.it

Riguarda i seguenti tesseramenti:

Es betrifft folgende Meldungen:

- **Tesseramento di tutti i Tecnici con patentino abilitato**
- **Meldungen aller Trainer mit Offizieller Ausbildung**

- **Primo tesseramento in Italia di calciatori stranieri**
- **Erstmeldung in Italien eines Spielers mit ausländischer Herkunft**

- **Rientro da Federazione Estera**
- **Rückkehr aus einem ausländischen Verband**

- **Primo tesseramento in Italia di calciatori stranieri minorenni dai 10 anni in su (salvo i tesseramenti tramite IUS SOLI)**
- **Erstmeldung in Italien eines minderjährigen Spielers ab 10 Jahren mit ausländischer Herkunft (mit Ausnahme der Meldungen mittels IUS SOLI)**

- **Primo tesseramento in Italia di calciatori stranieri minorenni dai 10 anni in su tramite la Legge di Bilancio 2018: frequenza scolastica da 365 giorni**
- **Erstmeldung in Italien eines minderjährigen Spielers ab 10 Jahren mit ausländischer Herkunft mittels der Legge di Bilancio 2018: Schulbesuch seit 365 Tagen**

Le società che avranno necessità di depositare tali tesseramenti dovranno indicare il numero di matricola della società e selezionare nella home page "Attiva Utenza". Le credenziali saranno inoltrate sulla mail del Legale Rappresentante della società.
Servizio assistenza: supportotecnico@figc.it

Die Vereine, die solche Meldungen vornehmen wollen, müssen die Matrikelnummer des Vereins angeben und auf der Home Page „Attiva Utenza" anklicken. Die Zugangsdaten werden an die Mail des Präsidenten übermittelt.

Assistenz: supportotecnico@figc.it

Si riporta una Linea guida per le società per accedere al portale ed effettuare il tesseramento dei tecnici:

Man veröffentlicht einige Richtlinien zur Aktivierung auf diesem Portal und zur Meldung der Trainer:

http://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2021/07/Manuale-tesseramento-tecnici-SS-2021-2022.pdf

Si ricorda inoltre che non saranno più inoltrati i cartellini plastificati dei tecnici; le società potranno stampare direttamente dal Portale il cartellino da esibire all'appello dell'arbitro.

Wir erinnern, dass die üblichen Plastikausweise der Trainer nicht mehr übermittelt werden; die Vereine haben die Möglichkeit den Trainerausweis im Portal selbst auszudrucken, um diesen beim Appell des Schiedsrichters vorweisen zu können.

AUTORIZZAZIONE MANIFESTAZIONI / GENEHMIGUNG VERANSTALTUNGEN

Sono state autorizzate le seguenti manifestazioni:

Tornei:

GILBERTO DORIGONI MEMORIAL CUP

Il Torneo è organizzato dalla Società S.C. AUER ORA ed avrà svolgimento il 4, 5 e 7 agosto 2021 presso l'impianto sportivo di Ora.

VOLKSBANK TROPHY

Il Torneo è organizzato dalla Società F.C. BOZNER ed avrà svolgimento il 4, 5 e 7 agosto 2021 presso l'impianto sportivo di Bolzano Talvera.

TORNEO CITTÀ di BRESSANONE

Il Torneo è organizzato dalla Società S.V. ALBEINS ed avrà svolgimento il 5, 6 e 7 agosto 2021 presso l'impianto sportivo di Bressanone Laghetto.

TORNEO CITTÀ di BRUNICO

Il Torneo è organizzato dalla Società ASV SSD STEGEN STEGONA ed avrà svolgimento il 12, 13 e 14 agosto 2021 presso l'impianto sportivo di Stegona.

TORNEO PEINTNER FLIESEN

Il Torneo è organizzato dalla Società A.S.V. NATZ ed avrà svolgimento il 13 e 14 agosto 2021 presso l'impianto sportivo di Naz.

Es wurden folgende Veranstaltungen genehmigt:

Turniere:

GILBERTO DORIGONI MEMORIAL CUP

Das Turnier wird vom Verein S.C. AUER ORA organisiert und findet am 04., 05. und 07. August 2021 in der Sportanlage in Auer statt.

VOLKSBANK TROPHY

Das Turnier wird vom Verein F.C. BOZNER organisiert und findet am 04., 05. und 07. August 2021 in der Sportanlage in Bozen Talfer statt.

STADTTURNIER BRIXEN

Das Turnier wird vom Verein S.V. ALBEINS organisiert und findet am 05., 06. und 07. August 2021 in der Sportanlage in Brixen Laghetto statt.

STADTTURNIER BRUNECK

Das Turnier wird vom Verein ASV SSD STEGEN STEGONA organisiert und findet am 12., 13. und 14. August 2021 in der Sportanlage in Stegen statt.

TURNIER PEINTNER FLIESEN

Das Turnier wird vom Verein A.S.V. NATZ organisiert und findet am 13. und 14. August 2021 in der Sportanlage in Natz statt.

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

S.V.	**ALBEINS**
SPVG	**ALDEIN PETERSBERG**
S.S.	**ALGUND RAIFFEISEN**
S.C.	**AUER ORA**
A.S.D.	**BLUE STARS**
F.C.	**BOZNER**
A.S.	**CORCES**
S.V.D.	**DIETENHEIM AUFHOFEN**
A.S.D.	**EGGENTAL**
A.F.C.	**EPPAN**
D.S.V.	**EYRS**
G.S.D.	**FEBBRE GIALLA**
A.S.V.	**FFC PUSTERTAL**
F.C.	**FRANGART RAIFFEISEN**
A.S.D.	**FUTSAL ATESINA**
F.C.D.	**GITSCHBERG JOCHTAL**
A.S.V.	**GOSSENSASS**
S.V.	**HASLACHER**
A.F.C.	**HOCHPUSTERTAL**
A.S.C.	**JUGEND NEUGRIES**
A.S.V.	**KALTERER FUSSBALL**
A.S.V.	**KLAUSEN CHIUSA**
U.S.D.	**LAGHETTI RAIFFEISEN**
U.S.	**LANA SPORTVEREIN**
S.V.	**LATSCH**
S.G.	**LATZFONS VERDINGS**
S.C.	**MAREO**
F.C.	**MERANO MERAN**
D.S.V.	**MILLAND**
S.V.	**MONTAN**
S.V.	**MORTER**

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit:**

S.S.V.	**MUEHLWALD**
S.S.V.	**NATURNS**
A.S.D.	**OLIMPIA MERANO**
A.S.D.	**OLTRISARCO JUVENTUS CLUB**
S.V.	**PLAUS**
S.C.	**RASEN A.S.D.**
A.S.V.	**RIFFIAN KUENS**
U.S.	**RISCONE SV REISCHACH**
A.S.C.	**SARNTAL FUSSBALL**
A.S.V.	**SCHABS**
S.C.	**SCHENNA**
A.S.C.	**SCHLANDERS**
AC.SG	**SCILIAR SCHLERN**
A.F.C.	**SEXTEN**
U.S.D.	**SINIGO**
A.S.	**SLUDERNO**
S.C.D.	**ST. GEORGEN**
F.C.D.	**ST. PAULS**
F.C.	**SUEDTIROL SRL**
	TEIS TISO VILLNOESS FUNES
S.V.	**TERENTEN**
F.C.	**TERLANO**
F.C.	**TIROL**
A.S.V.	**TSCHERMS MARLING**
A.F.C.	**ULTEN RAIFFEISEN**
A.S.V.	**VAHRN**
A.S.D.	**VALDAORA OLANG**
A.C.D.	**VIRTUS BOLZANO**
ASV.D.	**VOELLAN RAIKA**
SSV.D	**VORAN LEIFERS**
S.S.V.	**WEINSTRASSE SUD**

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen und/oder mit schriftlicher Anfrage die Spedition mittels Post benatragen (in diesem Fall werden die Speditionskosten dem Verein angerechnet).

Comunicazioni Coordinatore SGS / Mitteilungen Koordinator JuSS

CANDIDATURA DI TECNICI PER PROGRAMMI DI SVILUPPO TERRITORIALE
KANDIDATURE VON FUßBALLTRAINERN FÜR DIE LOKALEN AUSBILDUNGSZENTREN

La FIGC per il tramite del Settore Giovanile e Scolastico ormai da qualche anno ha **avviato un percorso per lo sviluppo e la formazione tecnico-sportiva ed educativa dei giovani calciatori.**
Attualmente i programmi di sviluppo vengono portati avanti con appositi staff attraverso due iniziative e precisamente:

- **I Centri Federali Territoriali** (coinvolge giovani calciatori U13 e U14 e calciatrici U15)
- **Le Aree di Sviluppo Territoriali** (attraverso le quali vengono proposti allenamenti e altri momenti di formazione/educazione per le tutte le categorie della attività di base direttamente presso le società del territorio).

Con la prossima stagione 2021-2022 l'intendimento del Settore Giovanile e Scolastico è di **ampliare sia le attività dei Centri Federali che delle Aree di Sviluppo presenti sul nostro territorio** (in particolare in Val Pusteria, Alta Val d'Isarco e Val Venosta/Burgraviato) in modo da poter offrire un servizio e una attenzione migliore alle società e ai giovani.

AVVISO

Con il presente avviso la FIGC, per l'attuazione del proprio piano di sviluppo, intende effettuare una **ricognizione della disponibilità di tecnici del territorio altoatesino**, interessati a collaborare nei progetti e programmi sopra descritti.
La collaborazione consiste in alcuni impegni saltuari settimanali, prevalentemente in ore pomeridiane, per la quale è prevista la corresponsione di rimborsi concernenti l'attività sportiva dilettantistica ai sensi della Legge 342/2000.

REQUISITI TECNICI

Secondo le analisi condotte, per soddisfare adeguatamente le esigenze del programma, necessita che i Tecnici posseggano e seguenti requisiti:

- Qualifica di Tecnico rilasciata dalla FIGC
- Diploma di scuola secondaria di secondo grado (preferibilmente diploma ISEF o Laurea in Scienze Motorie)
- Età preferibilmente inferiore a 40 anni.

MANIFESTAZIONE DI INTERESSE

Chi fosse interessato è invitato a mandare una mail con il proprio Curriculum Vitae al Comitato di Bolzano: combolzano@lnd.it
e per conoscenza al Coordinatore del Settore Giovanile e Scolastico c.damini@figc.it

Die FIGC fördert nun schon seit einigen Jahren über seinen Jugend- und Schulsektor **die Weiterentwicklung der jungen Fußballspieler im technisch-taktischen und pädagogischen Bereich**.
Derzeit werden diese Programme mit einem eigens dafür bereitgestellten Staff durch zwei Initiativen durchgeführt, nämlich:

- durch **die technischen Ausbildungszentren** (für die jungen U13- und U14-Spieler und U15-Spielerinnen)
- durch **die Verbandszentren in den Zonen** (über die Mustertrainingseinheiten und weitere Ausbildungsangebote für alle Kategorien der Basistätigkeit direkt bei den Vereinen vor Ort).

Mit der nächsten Saison 2021-2022 ist die Absicht des Jugend- und Schulsektors, **sowohl die Aktivitäten des Verbandszentrums als auch jene der Verbandszentren in den Zonen** (insbesondere im Pustertal, im Eisacktal und im Vinschgau / Burggrafenamt) **zu erweitern**, um den Vereinen und Spielern einen besseren Service und eine bessere Aufmerksamkeit bieten zu können.

HINWEIS

Die FIGC beabsichtigt, zur Umsetzung dieser Vorhaben, eine Erhebung der **Verfügbarkeit von Fußballtrainern in Südtirol durchzuführen**, die an einer Mitarbeit an den oben beschriebenen Projekten und Programmen interessiert sind.
Die Zusammenarbeit besteht aus einigen gelegentlichen wöchentlichen Verpflichtungen, hauptsächlich am Nachmittag, für die gemäß Gesetz 342/2000 eine Vergütung vorgesehen ist.

TECHNISCHE VORAUSSETZUNGEN

Gemäß den durchgeführten Analysen müssen die Trainer folgende Anforderungen erfüllen:

- Trainerschein ausgestellt von der FIGC
- Oberschulabschluss (vorzugsweise ISEF-Diplom)
- Vorzugsweise jünger als 40 Jahre.

INTERESSENSBEKUNDUNG

Alle Interessierten sind eingeladen, eine E-Mail mit ihrem Lebenslauf an das Komitee Bozen zu senden: combolzano@lnd.it
und zur Kenntnis an den Koordinator des Jugend- und Schulsektors c.damini@figc.it

Regolamento Esordienti 9 contro 9
Stagione agonistica 2020-2021

Categorie proposte - Limiti di età - Organizzazione

- **ESORDIENTI 1° ANNO JUNIOR** - annate 2010 e 2011* - N.B. possono prendere parte giovani che hanno compiuto i 10 anni d'età. Possibilità di utilizzare fino a max. 3 calciatori del 2009

- **ESORDIENTI MISTI** - annate 2009 – 2010 – 2011* - N.B. possono partecipare giovani che hanno compiuto i 10 anni d'età. Per la corrente stagione in via del tutto eccezionale viene concessa possibilità di utilizzare 3 fuori quota anno 2008 sub richiesta specifica e motivata al Comitato (si allega comunicazione al riguardo).

- **SQUADRE FEMMINILI** possono essere composte da bambine delle annate 2008 – 2009 – 2010 – 2011 (10 anni compiuti)

Il Torneo viene organizzato in due fasi:
- **PRIMA FASE "AUTUNNALE"** da settembre a novembre 2021: le squadre iscritte verranno divise in gironi che terranno conto il più possibile della territorialità. In funzione del numero delle squadre del girone, sono previste gare di andata e ritorno o solo di andata.
- **SECONDA FASE "PRIMAVERILE":** da marzo a maggio 2022: i gironi verranno rivisti in ELITE e FAI PLAY in funzione non solo della territorialità ma anche dei risultati ottenuti nella prima fase.
- **AL TERMINE DELLA SECONDA FASE** (fine maggio 2022) sono previste delle gare tra le squadre meglio classificate nei vari gironi primaverili sia Elite che Fair Play.

In concomitanza al TORNEO/CAMPIONATO sopra specificato il Settore Giovanile e Scolastico si riserva di organizzare un Torneo "ESORDIENTI – C JUGEND GRASSROOTS" al quale verranno invitate a partecipare le squadre delle società SCUOLA CALCIO (sia di quelle già con i requisiti che le società che, in possesso dei requisiti, ne abbiano fatto richiesta)

Conduzione tecnica delle squadre
Le società che svolgono attività di Settore Giovanile e Scolastico in almeno una delle categorie di base (Piccoli Amici, Primi Calci, Pulcini ed Esordienti) devono tesserare un Responsabile Tecnico dell'Attività di Base con qualifica Licenza C, UEFA B, UEFA A o UEFA PRO e almeno un allenatore per ogni categoria con tali qualifiche. Il Responsabile Tecnico dell'Attività di Base, nell'ambito dell'attività della stessa società, può anche svolgere la funzione di Allenatore per le squadre giovanili o delle categorie di base della società.

Ci preme ricordare e ribadire l'importanza di osservare sempre e comunque il regolamento del torneo.
Trattasi di regole ormai in essere da tempo, più volte spiegate e motivate, condivise dalle Società e che hanno alla base la crescita sia sportiva che educativa del giovane calciatore.
I collaboratori del Settore Giovanile del Comitato di Bolzano, hanno tra le loro prerogative la verifica a campione delle gare: avvisiamo che qualora venissero riscontrate delle difformità importanti nella applicazione delle regole del gioco, le società interessate saranno prima informate e in caso di recidività, sanzionate con ammenda o punti in classifica in funzione della gravità della mancanza.
Con l'occasione desideriamo sottolineare per l'ennesima volta l'importanza della figura del dirigente arbitro, che tra i suoi compiti è tenuto a:

- **Prima dell'inizio della partita , effettuare l'appello di giocatori e dirigenti di ENTRAMBE le squadre, verificando la corrispondenza dei documenti di riconoscimento e riepilogando sinteticamente le regole principali del gioco;**
- **Verificare che nel 2° tempo vengano impiegati tutti i giocatori che non hanno preso parte alla gara nel 1° tempo.**

Invitiamo le società a sensibilizzare il dirigente arbitro ad assolvere il proprio compito con competenza, diligenza e scrupolosità, nell'ottica della correttezza, lealtà sportiva e Fair Play, che sono alla base del nostro sport ed in particolare della attività del settore giovanile.

Equipaggiamento dei calciatori

Per le scarpe da gioco si consiglia l'utilizzo di scarpe da gioco con la suola di gomma o a tredici tacchetti; è d'obbligo l'utilizzo dei parastinchi.

Partecipazione alla gara

La gara, disputata da 9 giocatori per squadra, sarà suddivisa in 3 tempi da 20 minuti ciascuno; tutti i partecipanti iscritti nella lista devono giocare un tempo intero.
Nel 1° tempo di gioco non sono ammesse sostituzioni, se non in caso di infortunio; all'inizio del 2° tempo il direttore di gara dovrà verificare che tutti gli atleti di riserva siano immessi per disputare il 2° tempo per intero (senza possibilità di essere sostituiti, fatto salvo i casi di infortunio).
Nel 2° tempo possono essere sostituiti fra loro solo i giocatori che hanno già disputato interamente il 1° tempo.
Nel terzo tempo le sostituzioni si fanno, a gioco fermo, con la procedura cosiddetta "cambio volante", assicurando così ad ogni bambino in elenco una presenza in gara più ampia possibile.
E' assolutamente vietato che un giocatore partecipi nella stessa giornata solare a due gare di Torneo, così come è opportuno che i ragazzi non disputino più di una gara nelle giornate del sabato e della domenica della stessa settimana.

Tutti i giocatori sono tenuti a sottoporsi preventivamente a visita medica per il rilascio del certificato di idoneità alla attività sportiva; il certificato deve rimanere agli atti della società.
Le società dovranno presentare all'arbitro regolare distinta in duplice copia, fino a un massimo di 18 giocatori e documento comprovante il tesseramento alla FIGC (la distinta si può compilare e stampare direttamente dal sito web).

Per i tecnici e dirigenti si dovrà presentare quale documento di riconoscimento, la tessera ufficiale prevista per la partecipazione alle gare.

L'accesso al terreno di gioco è consentito a un tecnico per società e a un massimo di 3 tre dirigenti per società.

Le società possono variare, per validi motivi, la data e l'orario stabilito della gara, purchè ci sia l'accordo tra le parti, comunicando al Comitato le variazioni concordate.

Il terreno di gioco

La partita è disputata sui campi di dimensioni identificabili per la lunghezza da area di rigore ad area di rigore e per la larghezza di 44 metri (2 metri per parte dai limiti dell'area di rigore del campo regolamentare).

Le porte devono avere le misure da 5 a 6 metri x 1,80 a 2.

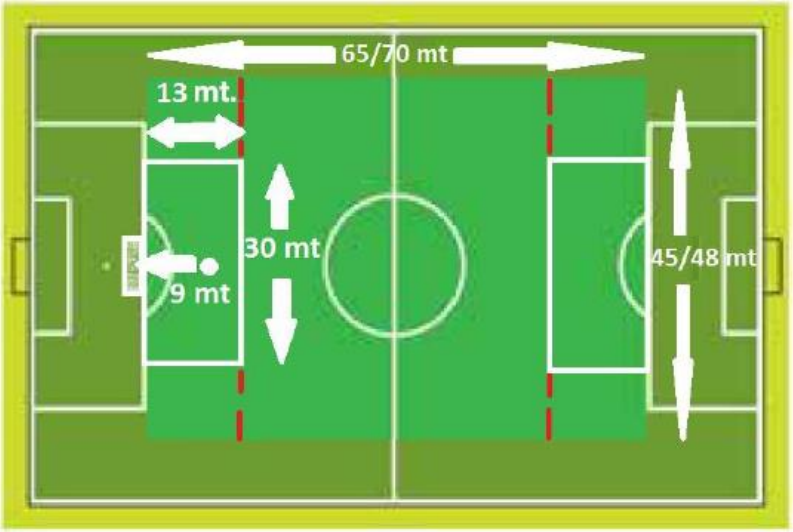
I palloni devono essere di dimensioni ridotte della misura convenzionale n.ro 4.

L'area di rigore è evidenziata in lunghezza da due coni/cinesini posti sulle righe laterali a 9 metri dalla linea di fondo e in larghezza da due coni/cinesini posti a 9 metri dai pali della porta.

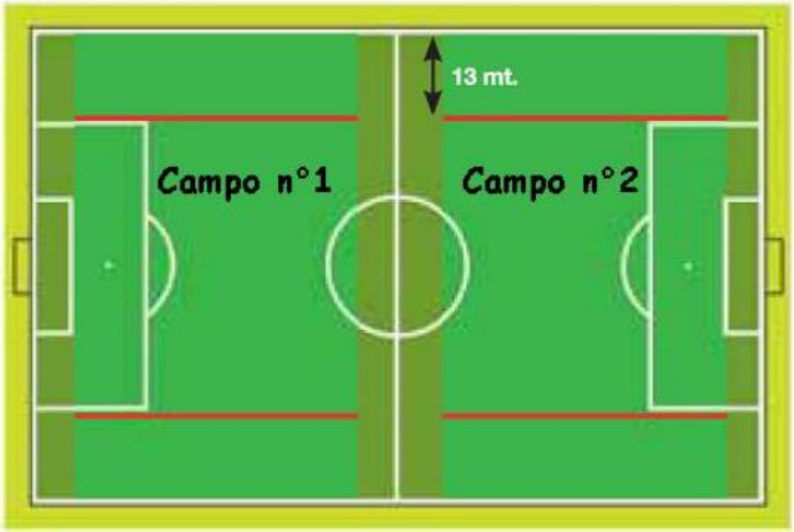
In alternativa le dimensioni dell'area di rigore devono essere di larghezza 30 metri x lunghezza 13 metri (si possono usare anche delimitatori di spazi preferibilmente piatti).

Il punto del calcio di rigore è fissato a 9 metri dalla linea di porta.

Esempio sulla possibile strutturazione del campo di gioco 9c9 cat. Esordienti



Esempio sulla possibile strutturazione del campo di gioco trasverso per le gare 9c9 o 8c8 nella categoria Esordienti



Green Card

Coloro che sono proposti alla direzione delle gare potranno utilizzare la cosiddetta "Green Card", il cartellino verde che premia i giocatori che si rendono protagonisti di particolari gesti di fair-play (gioco giusto) o di "Good play" (gioco buono); in sostanza gesti di significativa sportività nei confronti degli avversari, dell'arbitro, del pubblico, dei compagni di gioco o apprezzabili gesti tecnici.

Al termine della gara entrambi i tecnici dovranno motivare e avallare la green Card nell'apposito spazio del referto di gara, controfirmandolo.

Al termine delle sessioni autunnali e primaverili, il Settore Giovanile e Scolastico del Comitato di Bolzano valuterà le segnalazioni ai fine di premiare i ragazzi più meritevoli.

Risultato della gara.
I risultati di ciascun tempo di gioco devono essere conteggiati separatamente.
Pertanto, a seguito del risultato del primo tempo, il secondo tempo inizierà nuovamente con il risultato di parità (stessa cosa vale per il terzo tempo). Il risultato finale della gara sarà determinato dal numero di mini-gare vinte da ciascuna squadra, acquisendo un punto per ciascun tempo vinto o pareggiato.
Possono quindi verificarsi le seguenti combinazioni:
3-3 pareggi in tutti e tre i tempi
3-2 due tempi in pareggio e una vittoria da una delle due squadre
3 1 un tempo in pareggio e due vittorie da parte di una delle due squadre
3 0 vittoria di una squadra in tutti e tre i tempi
2 2 una vittoria a testa e un pareggio nei tre tempo
2 1 due vittorie di una squadra e una vittoria dell'altra squadra nei tre tempi.

A ogni gara è obbligatorio eseguire i rigori in movimento denominati "Shootout", la cui finalità e modalità di svolgimento sono specificate in un apposito regolamento fornito in allegato.

La squadra che avrà totalizzato il maggior numero di goal guadagnerà un punto da aggiungere al risultato dell'incontro (come se fosse un quarto tempo di gioco). In caso di parità (come per i tempi di gioco), sarà assegnato un punto a ciascuna squadra.

Per migliore e completa verifica della modalità dei SHOOTOUT IN MOVIMENTO si invita a vedere il link
https://www.figc.it/it/giovani/mediagallery/esordienti-shootout-in-continuita/#.X_3Eay7pcc4.whatsapp

Il gioco di abilità tecnica "shootout in continuità" avrebbe dovuto essere praticato già dalla scorsa stagione.
A causa della forzata inattività le squadre non hanno potuto sperimentarlo : si ritiene quindi che nella fase autunnale del torneo 2021-2022 tale gioco venga obbligatoriamente eseguito come da regolamento ma si lascia facoltà alle società di decidere prima della gara se aggiungere o meno al risultato dell'incontro il punto guadagnato dalla squadra vincitrice (come se fosse un quarto tempo di gioco).

Time out
E' possibile e opportuno l'utilizzo di un time-out della durata di 1 minuto per ciascuna squadra, nell'arco di ciascun tempo di gioco.
Il Time-out può essere richiesto quando il gioco è fermo e la palla è in possesso della squadra che lo richiede nella propria metà campo.

Rapporto di gara:
Al termine della gara i tecnici e i dirigenti delle due società dovranno firmare per avallo il risultato riportato sul rapporto arbitrale che la società ospitante dovrà far pervenire insieme alle distinte contenenti i nominativi dei giocatori delle due squadre al Comitato Provinciale entro e non oltre le 48 ore dalla data di espletamento della gara con le modalità usuali.

Saluti
E' fatto obbligo ai giocatori delle due squadre di salutare, schierandosi a centrocampo con distanziamento, il pubblico all'inizio e alla fine della gara.

Variazione alle regole di gioco
La rimessa da fondo campo potrà essere eseguita dal portiere nei modi seguenti :

- con la palla a terra (giocando quindi poi con i piedi) all'interno dell'area di rigore quando il portiere vuole iniziare il gioco facendo un passaggio ad un giocatore fuori dall'area di rigore nella zona "No-pressing";
- dal limite dell'area quando il portiere vuole eseguire un calcio di rinvio.

In occasione della rimessa del fondo non è permesso ai giocatori della squadra avversaria superare la linea determinata dal limite dell'area di rigore e dal suo prolungamento fino alla linea laterale, permettendo di far giocare la palla sui lati al di fuori dell'area di rigore **(zona "NO-PRESSING").**
Il gioco comincia normalmente quando il giocatore fuori dall'area riceve la palla. E' chiaro che nell'etica della norma i giocatori avversari dovranno comunque permettere lo sviluppo iniziale del gioco, evitando di andare velocemente in pressione appena eseguita la rimessa.

Nel caso in cui il portiere esegue un calcio di rinvio (in seguito ad una rimessa dal fondo campo) o rimetta in gioco la palla (sia con le mani che con i piedi) il pallone deve cadere nella propria metà campo; in caso contrario sarà battuto un calcio di punizione indiretto dal punto in cui è avvenuta l'infrazione.

Il fuori gioco è previsto solo negli ultimi 13 metri, ovvero tra il limite dell'area di rigore e la linea di fondocampo; la segnalazione potrà essere fatta ponendo alla distanza prevista due coni segnalatori sulle linee laterali.

E' concesso il retropassaggio al portiere, fatto salvo che lo stesso non può toccare la palla con le mani.

Purchè una rete sia valida bisogna che il giocatore che ha fatto il tiro abbia superato la linea di metà campo.

La rimessa laterale è effettuata con le mani; se palesemente errata va fatta ripetere allo stesso giocatore.

I calci di punizione possono essere diretti ed indiretti e la distanza della barriera deve essere di 7 metri.

Il giocatore reo di comportamento grave non sarà espulso nella classica forma con il cartellino rosso, ma sarà fatto uscire dal campo di gioco e non potrà rientrare nell'arco della partita; è ammessa la sua sostituzione nei tempi di gioco successivi a quello in cui è avvenuta l'espulsione.
Si ricorda di specificare a referto quanto avvenuto al campo; il giocatore espulso non dovrà intendersi automaticamente squalificato per la successiva gara, ma dovrà attendere il verdetto del giudice sportivo; la sanzione decorrerà dal giorno successivo a quello di pubblicazione del comunicato ufficiale.

Reglement C – Jugend 9 gegen 9
Stagione agonistica 2020-2021

Kategorien - Altersgrenzen - Organisation

- **C-JUGEND 1. JAHR JUNIOR** - Jahrgänge 2010 und 2011* - es können Spieler mit vollendetem 10. Lebensjahr teilnehmen. Es besteht die Möglichkeit maximal 3 Spieler Jahrgang 2009 einzusetzen.

- **C-JUGEND GEMISCHT** - Jahrgänge 2009 – 2010 – 2011* - teilnehmen können Spieler mit vollendetem 10. Lebensjahr teilnehmen. Für diese Saison können ausnahmsweise 3 "fuori quota" Jahrgang 2008 eingesetzt werden; Voraussetzung ist eine begründete Anfrage des Vereins (siehe weitere Mitteilung).

- **MÄDCHENMANNSCHAFTEN: es können Spielerinnen folgender Jahrgänge teilnehmen** 2008 – 2009 – 2010 – 2011 (vollendetes 10 Lebensjahr)

Das Turnier wird in zwei Phasen organisiert:
- **ERSTE PHASE "HERBSTTÄTIGKEIT"** von September bis November 2021: die gemeldeten Mannschaften werden, aufgrund geographischer Kriterien in die Kreise eingeteilt. Je nach Anzahl der Mannschaften in den Kreisen werden Spiele mit Hin- und Rückrunde oder auch nur Hinrunde ausgetragen.
- **ZWEITE PHASE "FRÜHJAHRSTÄTIGKEIT":** von März bis Mai 2022: die Mannschaften werden neu in die Kreise "ELITE" und "FAIR PLAY" eingeteilt. Dabei werden wieder die geographische Lage sowie die Spielergebnisse der ersten Phase berücksichtigt.
- **AM ENDE DER ZWEITEN PHASE** (Ende Mai 2022) werden Finalspiele der bestplatzierten Mannschaften der Frühjahrstätigkeit der Elite und Fair Play Kreise ausgetragen.

Zeitgleich mit dem oben genannten TURNIER/MEISTERSCHAFT wird der Jugend- und Schulsektor ein Turnier " C- JUGEND GRASSROOTS" organisieren, an dem die FUßBALLSCHULEN eingeladen werden teilzunehmen (jene welche die Bedingungen bereits erfüllen, sowie jene welche die Anfrage gestellt haben).

Technische Leitung der Mannschaften
Die Vereine mit Tätigkeit im Jugend- und Schulsektor mit mindestens einer Kategorie der Basistätigkeit (F-Jugend, E-Jugend, D-Jugend und C-Jugend) müssen einen Technischen Verantwortlichen mit C-Lizenz, UEFA B, UEFA A oder UEFA PRO melden, zusätzlich auch einen Trainer pro Kategorie mit den angeführten Trainerscheinen. Der Technische Verantwortliche der Basistätigkeit kann im selben Verein auch die Funktion als Trainer der Jugendmannschaften oder der Basiskategorien ausüben.

Wir möchten daran erinnern und wiederholen, wie wichtig es ist, das, für diese Turniere geltende, Reglement immer einzuhalten.
Es handelt sich um ein Reglement, welches schon seit geraumer Zeit in Kraft ist, mehrfach erläutert und motiviert wurde und von den Vereinen geteilt wird. Es berücksichtigt sowohl die sportliche als auch die pädagogische Entwicklung des jungen Spielers.
Die Mitarbeiter des Jugend- und Schulsektors des Autonomen Landeskomitee Bozen werden stichprobenartige Überprüfungen der Spiele vornehmen. Sollten die Spielregeln nicht eingehalten werden, wird man die Vereine darauf hinweisen und, im Falle einer wiederholten Nichtbeachtung derselben, eventuelle Geldstrafen oder Punkteabzüge in Betracht ziehen.
Bei dieser Gelegenheit möchten wir nochmals die Wichtigkeit der Schiedsrichterfigur unterstreichen, die folgende Aufgaben hat:

- Appell beider Mannschaften, Spieler und Betreuer, mit Kontrolle der jeweiligen Ausweise sowie einer kurzen Erläuterung der wichtigsten Punkte im Regelwerk;
- Kontrollieren, ob in der zweiten Spielzeit alle Spieler eingesetzt werden, welche in der ersten Spielzeit nicht gespielt haben.
Wir laden die Vereine ein, den Vereinsschiedsrichter zu sensibilisieren, seine Aufgabe mit Kompetenz, Sorgfalt und Gewissenhaftigkeit im Hinblick auf Fairness, sportliche Loyalität und Fair Play zu erfüllen, welches die Grundlagen unseres Sports insbesonders im Jugendbereich sind.

Ausrüstung der Fußballspieler
Man empfiehlt Fußballschuhe mit Gummisohle oder jene mit dreizehn Stollen; die Verwendung von Schienbeinschützern gilt verpflichtend.

Teilnahme am Spiel
Das Spiel, an dem 9 Feldspieler pro Mannschaft teilnehmen, wird in 3 Spielzeiten zu je 20 Minuten aufgeteilt; alle Teilnehmer auf der Spielerliste müssen eine gesamte Spielzeit durchspielen.
In der 1. Spielzeit dürfen keine Auswechslungen vorgenommen werden, Ausnahme bei Verletzungen; Bei Beginn der 2. Spielzeit muss der Spielleiter kontrollieren, ob die alle Spieler, die in der 1. Spielzeit nicht zum Einsatz gekommen sind, eingewechselt wurden. Diese müssen die gesamte Spielzeit durchspielen (Ausnahme bei Verletzungen). Im Laufe der 2. Spielzeit können nur jene Spieler ausgewechselt werden, welche die gesamte erste Spielzeit bestritten haben.
In der dritten Spielzeit können, bei unterbrochenem Spiel, die sog. “fliegenden Wechsel” vorgenommen werden.Dieses Regelwerk garantiert jedem Kind sich für eine angemessene Zeitspanne am Spiel beteiligen zu können.
Es ist verboten, einen Spieler bei zwei verschiedenen Turnierspielen am selben Tag teilnehmen zu lassen; außerdem wäre anzuraten, dass die Kinder wöchentlich nicht mehr als ein Spiel bestreiten.

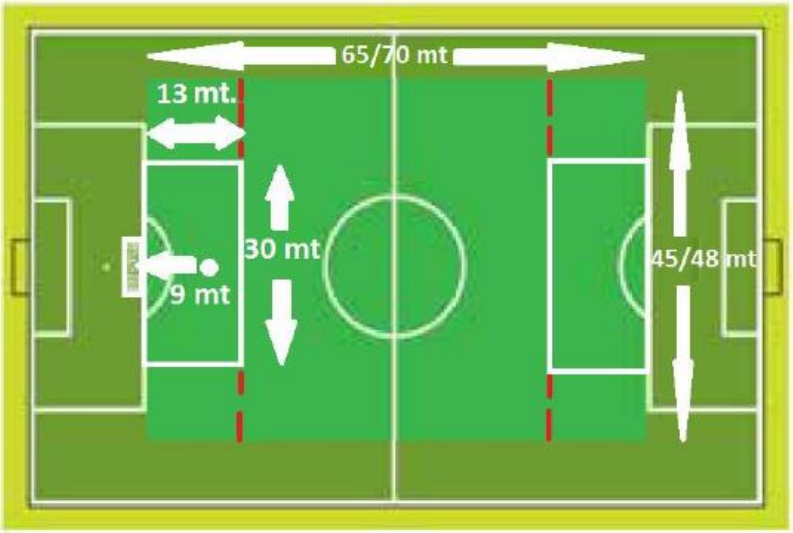
Alle Fußballspieler müssen im Besitze der, vom Gesetz vorgesehenen, ärztlichen Untersuchung für die Eignungsbescheinigung sein ; die Bescheinigung muss im Vereinssitz aufliegen.
Die Vereine müssen dem Schiedsrichter die Spielerlisten in zweifacher Ausfertigung mit maximal 18 Fußballspielern abgeben, zusammen mit den Spielerausweisen, welche die Meldung bei der FIGC bestätigen (die Liste kann direkt von der Internetseite ausgefüllt und ausgedruckt werden).
Trainer und Vereinsfunktionäre müssen für die Teilnahme den ausgestellten Verbandsausweis vorweisen.

Der Zugang zum Spielfeld ist einem Trainer und 3 Begleitpersonen pro Mannschaft erlaubt.

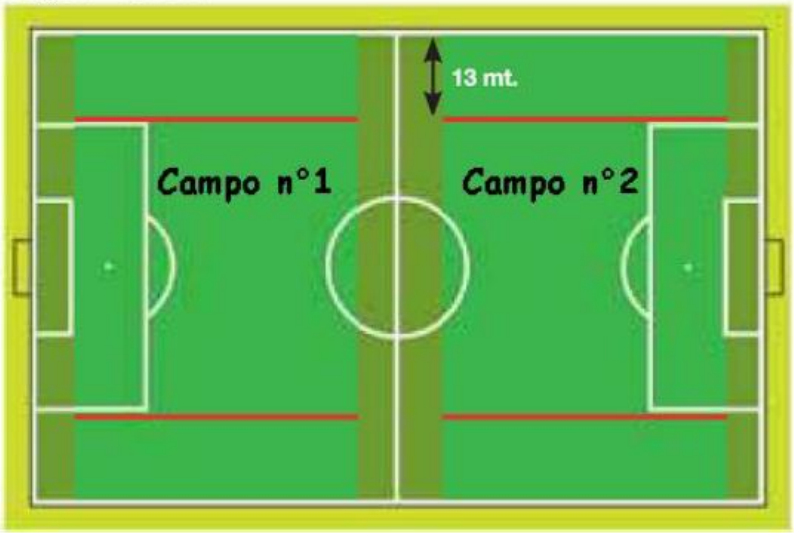
Mit einer dementsprechenden Begründung können Vereine den Spieltag oder Uhrzeit verlegen, immer im Einverständnis beider Seiten und dies dem Landeskomitee mitteilen.

Spielfeld
Die Spielfeldlänge geht von Strafraum zu Strafraum, die Breite beträgt 44 Metern (2 Meter pro Seite weniger als der Strafraum bei einem regulären Spielfeld).
Die Tore müssen die Größe von 5 bis 6 x von 1,80 bis 2 mt. haben.
Die Spielbälle müssen Größe Nr. 4 sein.
Der Strafraum wird, in der Länge, mit zwei Hütchen auf den Seitenlinien 9 Meter von der Grundlinie gekennzeichnet und, in der Breite, mit zwei Hütchen auf 9 Metern von den Torpfosten.
Alternativ kann der Strafraum (in der Größe von 30 x 13 Meter) auch mit flachen Kennzeichnungen eingezeichnet werden.
Der Strafpunkt wird 9 Meter von der Torlinie fixiert.

Esempio sulla possibile strutturazione del campo di gioco 9c9 cat. Esordienti



Esempio sulla possibile strutturazione del campo di gioco trasverso per le gare 9c9 o 8c8 nella categoria Esordienti



Green Card

Die Spielleiter können die sog. “Green Card” vergeben, welche die Spieler prämieren soll, die sich durch Gesten des “Fair Play” und “Good Play” auszeichnen; sportliches Verhalten gegenüber den Gegnern, dem Schiedsrichter, dem Publikum oder eigenen Mitspielern gegenüber bzw. für technische Feinheiten.
Am Ende des Spiels müssen die Trainer die “Green Card” im Bericht erwähnen, den Spieler nennen, der sie erhalten hat und die Begründung dafür liefern, die beide Trainer unterzeichnen.
Am Ende der Herbst- und Frühjahrstätigkeit wird der Jugend- und Schulsektor des Autonomen Landeskomitees Bozen die, diesbezüglich verdienstvollsten, Spieler prämieren.

Spielergebnis

Die Ergebnisse der einzelnen Spielzeiten werden, getrennt voneinander, gewertet.
Deshalb beginnt man in der zweiten Spielhälfte, unabhängig vom Resultat der 1. Spielhälfte, wieder bei 0:0 (dasselbe gilt für die dritte Spielzeit). Das Endergebnis ergibt sich aus den Ergebnissen der einzelnen Spielzeiten, mit einen Punkt für jede gewonnene oder ausgeglichene Spielzeit.

Folgende Spielergebnisse können sich daraus ergeben:

3-3 Ausgleich bei allen drei Spielzeiten
3-2 zwei ausgeglichene Spielzeiten und eine Spielzeit mit dem Sieg einer Mannschaft
3 1 eine ausgeglichene Spielzeit und zwei Spielzeiten mit Siegen einer Mannschaft
3 0 Siege der selben Mannschaft in allen drei Spielzeiten
2 2 ein Sieg pro Mannschaft und ein Ausgleich in den drei Spielzeiten
2 1 zwei Spielzeiten mit Siegen einer Mannschaft und einem Sieg der anderen Mannschaft

Bei jedem Spiel müssen die Penaltys in Bewegung sog. "Shootout" ausgeführt werden; Reglement im weiteren Anhang.

Jene Mannschaft, die mehr Penaltys verwandelt, erhält einen weiteren Punkt der dem Endergebnis zugerechnet wird (wie eine vierte Spielzeit). Im Falle eines Gleichstandes (wie in den Spielzeiten) erhalten beide Mannschaften einen Punkt.

Für eine bessere und vollständige Erklärung der SHOOTOUTS IN BEWEGUNG folgender Link
https://www.figc.it/it/giovani/mediagallery/esordienti-shootout-in-continuita/#.X_3Eay7pcc4.whatsapp

Das technische Geschicklichkeitsspiel „wiederholte Shootouts" sollte bereits letzte Saison eingeführt werden.
Aufgrund der, durch die Pandemie erzwungenen, Absagen konnten die Teams diese nicht durchführen: Dieses Spiel wird daher in der Herbstphase des Turniers 2021-2022, laut Reglement, obligatorisch durchgeführt. Die Entscheidung, ob das Spiel beim Endergebniss mit einem Zusatzpunkt (als wäre es eine vierte Spielzeit) gewertet wird, können die Vereine vor Beginn des Spiels festlegen.

Time out

Es besteht die Möglichkeit ein Time-Out von einer Minute pro Mannschaft in jeder Spielzeit zu beantragen.
Das Time-Out kann bei Spielunterbrechungen beantragt werden und die Mannschaft, die es anfordert muss sich in der eigenen Feldhälfte aufhalten und in Ballbesitz sein.

Spielbericht

Am Ende des Spieles muss der Bericht mit dem Endergebnis von den Trainern und Begleitpersonen beider Mannschaften gegengezeichnet werden. Die Heimmannschaft muss den Bericht mit den beiden Spielerlisten innerhalb 48 Stunden nach dem Spiel ans Autonome Landeskomitee übermitteln.

Begrüßungen

Zu Beginn und am Ende des Spiels müssen die Spieler beider Mannschaften auf der Höhe des Mittelfeldes, unter Einhaltung des nötigen Sicherheitsabstands, das Publikum begrüßen.

Änderung einiger Spielregeln

Der Abstoß kann vom Tormann, wie folgt erfolgen:

- mit den Spielball am Boden (also Abstoß mit den Füßen) innerhalb des Strafraumes, durch einen Pass , zu einem Mitspieler innerhalb oder außerhalb des Strafraumes (siehe Zone NO PRESSING),
- oder auf der Linie des Strafraum, wenn der Tormann einen Abstoß ausführen möchte.

Beim Abstoß ist es den Gegnern nicht erlaubt, die Linie des Strafraums, auch in der Breite bis zur Seitenlinie, zu betreten, um den Spielern in Ballbesitz die Möglichkeit zu garantieren den Ball auch seitlich außerhalb des Strafraums zu passen **(Zone "NO-PRESSING").**

Das Spiel beginnt, wenn der Spieler ausserhalb des Strafraumes in Ballbesitz kommt. Die Gegner müssen den Beginn des Spiels ermöglichen, deshalb darf nicht sofort mit dem Pressing beim Abstoß begonnen werden.

Beim Abstoß des Tormanns bzw. die Wiederaufnahme des Spieles von Seiten des Tormanns (mit den Händen oder den Füßen), muss der Ball in der eigenen Spielhälfte landen; ansonsten wird dem Gegner ein indirekter Freistoß zugesprochen.

Die Abseitsregel gilt nur für die letzten 13 Meter, also von der Strafraumgrenze bis zum Spielfeldende; dies kann mit der Positionierung zweier Hütchen auf den Seitenlinien gekennzeichnet werden.

Der Rückpass zum Tormann ist erlaubt, dieser darf den Ball aber nicht mit den Händen aufnehmen.

Damit ein Tor gültig ist, muss der Spieler der es erzielt hat, die Mittellinie überschritten haben.

Der Einwurf muss mit den Händen erfolgen; sollte dieser fehlerhaft sein kann er vom selben Spieler wiederholt werden.

Die Freistöße können direkt oder indirekt erfolgen und der Abstand der Mauer muss 7 Meter betragen.

Spieler, die schwerwiegenden Fehlverhalten an den Tag legen werden nicht, wie sonst üblich mit der roten Karte bestraft, sondern müssen das Spielfeld verlassen und dürfen in derselben Spielhälfte nicht mehr eingesetzt werden, in den darauf folgenden Spielzeiten darf er wieder mitspielen.
Solche Vorkommnisse sind im Bericht zu erwähnen; der Fußballspieler ist nicht automatisch fürs nächste Spiel gesperrt, sondern muss eventuelle Disziplinarmaßnahmen des Sportrichters abwarten; die Sperre muss ab dem Tag der, der auf die Veröffentlichung im Rundschreiben folgt, abgesessen werden.

Allegato

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

Categoria Esordienti

REGOLAMENTO GIOCO DI ABILITA' TECNICA

"SHOOTOUT": 1:1 in continuità

NORME REGOLAMENTARI

1. Il Gioco di Abilità Tecnica è una sfida agli "ShootOut": sfida 1:1 tra giocatore e portiere delle due squadre che si confrontano.

2. L'obiettivo è quello di favorire l'apprendimento della tecnica, in particolare nel tiro in porta e nel dribbling (1:1).

3. Ciascuna squadra ha il tempo limite di 3 minuti per realizzare il maggior numero di goal possibili utilizzando i calciatori che partecipano alla gara, secondo quanto meglio specificato successivamente.

4. Il calciatore che svolge il ruolo di attaccante parte con la palla al piede da una distanza di mt. 20 dalla porta ed ha il tempo massimo di 8" per terminare l'azione.
   La partenza del primo giocatore viene determinata dal fischio dell'arbitro. La partenza del secondo giocatore e dei successivi è vincolata al ritorno del calciatore precedente. Le azioni si svolgono in continuità per la durata di 3'.
   Il calciatore che deve effettuare l'azione potrà partire solo quando il suo compagno, rientrando in fila, supera la linea di partenza a 20 mt dalla porta.
   Il calciatore che effettua l'azione, prima di rientrare in fila deve recuperare la palla. Se realizza il goal o se il tiro viene parato, recupera la stessa palla con cui ha giocato. Se il tiro termina fuori o lontano dalla porta il giocatore può recuperare uno dei palloni posizionati dietro la linea di fondo.

5. Il portiere deve posizionarsi sulla linea della porta e può muoversi in avanti quando parte l'azione dell'attaccante (quindi potrebbe non coincidere con il fischio dell'arbitro).
   In ciascuna fase devono essere utilizzati 2 portieri che si alternano dopo ogni azione di gioco (un'azione ciascuno)

6. Nel caso di respinta del portiere, palo o traversa l'azione deve considerarsi conclusa e non sarà possibile colpire ancora il pallone per una seconda conclusione.

7. Gli "Shootout" verranno effettuati da tutti i calciatori partecipanti alla gara, tenendo conto degli obblighi fissati dal regolamento tecnico delle gare in merito alle sostituzioni. Di seguito il dettaglio relativo alla procedura:

   a. prima dell'inizio del primo tempo della gara verranno effettuati gli shootout dai 4 portieri (2 per squadra) che effettueranno una sessioni con 4 tiri consecutivi (2 tiri per ciascun portiere) da parte di ciascuna squadra.
      A seguire verranno eseguiti contemporaneamente gli "Shootout" per squadra, coinvolgendo gli 8 calciatori che devono prendere parte al primo tempo, per una durata complessiva di 3 minuti.
   b. prima del secondo tempo verranno effettuati gli "Shootout" coinvolgendo gli 8 calciatori che devono prendere parte al secondo tempo, per una durata complessiva di 3 minuti.

   Di seguito si indicano alcuni norme che regolano l'effettuazione degli "Shootout":

   - nell'azione di dribbling, qualora il portiere in uscita tocchi la palla senza modificare la direzione rispetto alla traiettoria determinata dall'attaccante, l'azione dovrà essere giudicata "regolare" permettendo al giocatore di riprendere la palla per concludere l'azione (es. se viene fatto un tunnel al portiere, seppur riesca a toccare la palla, l'azione di superamento del portiere deve essere considerata valida ed il giocatore può riprendere la palla per continuare l'azione)

   - nell'azione di dribbling (tentativo di superare l'avversario guidando la palla), qualora il portiere in uscita riesca a deviare la palla in modo evidente facendogli cambiare direzione rispetto alla traiettoria determinata dall'attaccante, l'azione si ritiene terminata;

   - qualora nel corso dell'azione si riscontri un fallo di gioco, le soluzioni da adottare sono di due tipi:

     - se il fallo è di gioco ed involontario, il tecnico che controlla le azioni dovrà prenderne nota per far ripetere l'azione al termine dei 3'
     - se il fallo è intenzionale, l'azione dovrà essere registrata come goal realizzato e l'azione verrà valutata come condotta antisportiva che verrà considerata con una penalizzazione nella Graduatoria Fair Play

   - durante gli "Shootout" i giocatori che non partecipano al gioco devono posizionarsi dietro la porta dove tirano i propri compagni per recuperare i palloni terminati fuori o lontano dalla porta. I palloni recuperati devono essere posizionati a terra, dietro la linea di fondo, e non devono essere lanciati in campo.

8. Al termine degli "Shootout" verrà considerata la somma dei goal realizzati nelle due fasi (primo e secondo tempo).
   La squadra che avrà totalizzato il maggior numero di goal risulterà vincitrice.
   La squadra risultata vincitrice guadagnerà un punto da aggiungere al risultato dell'incontro (come se fosse un quarto tempo di gioco).
   In caso di parità, come per i tempi di gioco, verrà assegnato un punto a ciascuna squadra.

Motivazione Fuori Quota Esordienti / Begründung Fuori Quota C-Jugend

Precisazione riguardo la motivazione della richiesta in via del tutto eccezionale per la deroga di 3 fuoriquota (anno 2008) per la Categoria Esordienti per la stagione 2021-2022.

La sospensione di un anno e mezzo della attivita' giovanile a causa della pandemia ha di fatto **penalizzato la crescita tecnica di molti giovani della categoria esordienti** (annate 2008 – 2009 – 2010).

A questo forzato "rallentamento tecnico" si deve aggiungere che in queste eta' lo sviluppo fisico e' molto soggettivo e quindi ci potremo trovare con alcuni ragazzi del 2008 (ultima annata del torneo 2020-2021) a cui il passaggio nella prossima stagione alla categoria superiore potrebbe essere molto difficoltoso e comunque piu' arduo del normale.

Per questo particolare ed eccezionale motivo e per agevolare l'attivita' sportiva ai ragazzi che si vengono a trovare in questa situazione **si e' ritenuto opportuno intervenire dando alle societa' la possibilita' di richiedere la deroga di utilizzo di 3 ragazzi fuori quota (anno 2008) da utilizzare nella Categoria Esordienti Misti** (non negli Esordienti primo anno Junior !!)

Riteniamo opportuno e doveroso ribadire e sottolineare che la categoria esordienti rientra fra le attività di base nelle quali è preminente l'aspetto ludico-motorio, educativo e formativo.

Fatta questa premessa le società che intendono utilizzare dei ragazzi fuori quota per la prossima stagione sono tenute a farne preventivamente richiesta ufficiale motivata che verrà inoltrata al S.G.S. per la opportuna delibera.

Begründung des Antrags zur Ausnahmeregelung der 3 Spieler "Fuori Quota" (Jahrgang 2008) in der Kategorie C-Jugend der Saison 2021-2022.

Die, über eineinhalb Jahre dauernde, Aussetzung der Jugendaktivität aufgrund der Pandemie hat die **Weiterentwicklung vieler junger Spieler in der Kategorie C-Jugend** (Jahrgänge 2008 - 2009 - 2010) **beeinträchtigt**.

Zu dieser Verlangsamung der Weiterentwicklung hinzu kommt noch, dass die körperliche Entwicklung bei diesen Jahrgängen subjektiv stark variiert, weshalb sich bei einigen Spieler des Jahrgangs 2008 (letzter Jahrgang des Turniers 2020-2021) der Übergang in die nächste Kategorie schwieriger als im Normalfall vollziehen könnte.

Aus diesem besonderen und außergewöhnlichen Grund und, um die sportliche Entwicklung von Kindern, die sich in dieser Situation befinden, zu erleichtern, **wurde es als sinnvoll erachtet, den Vereinen die Möglichkeit zu geben, 3 Spieler "Fuori Quota" (Jahrgang 2008) in der Kategorie C-Jugend gemischt einzusetzen** (nicht in der C-Jugend 1.Jahr Junior !!)

Wir halten es für angebracht und notwendig zu wiederholen und zu betonen, dass die Kategorie C-Jugend der Basistätigkeit angehört, bei der der spielerisch-motorische, pädagogische und Trainingsaspekt im Vordergrund steht.

Jene Vereine, welche diese Spieler "Fuori Quota" einsetzen möchten, müssen eine begründete Anfrage stellen, welche dem S.G.S. für die Genehmigung weitergeleitet wird.

Arbitraggio Torneo Esordienti / Schiedsrichter Turnier C-Jugend

Per un **sostegno organizzativo alle società** e per garantire la **conoscenza e il rispetto dello specifico regolamento della Categoria Esordienti**, il Comitato ha deciso quanto segue:
Premesso che le gare della **Categoria Esordienti possono essere arbitrate** da:

- **Tecnico** della società
- **Dirigente** della società
- **Calciatori**: anche delle Categorie Allievi o Juniores (15 anni compiuti) tesserati per le società

Vengono proposte le seguenti 2 opzioni:

1. La società può **nominare fino a tre tesserati per squadra iscritta** (fra quelli sopra specificati), **disponibili a dirigere tutte le gare casalinghe**.
   Queste figure **dovranno necessariamente partecipare ad uno specifico corso/incontro nel quale verrà illustrato lo specifico regolamento** della categoria.
   Alle società che metteranno a disposizone i loro tesserati/arbitri per dirigere le gare casalinghe, il Comitato provvederà ad **accreditare un importo di Euro 200,00 per ogni squadra iscritta al torneo.**
   Con l'occasione **si fa presente che da poco è stato approvato il doppio tesseramento (di calciatore e arbitro)** per i ragazzi di età fra i 15 e 17 anni. La nostra proposta intende anche far sperimentare ai giovani l'arbitraggio per un eventuale futuro all'interno dell'AIA.

2. Qualora **la Società non avesse l'opportunità o l'interesse ad organizzarsi come specificato al punto 1), il Comitato metterà a disposizione un arbitro** (tramite AIA, collaboratori/arbitri dal Comitato con specifici accordi con altri Enti Promozionali).
   In questa ipotesi **alla società sarà addebitato un importo di Euro 200,00 per ogni squadra iscritta al torneo.**

A riguardo **si richiede alle società di compilare il modulo sottostante**; **qualora la società avesse più squadre iscritte, dovrà compilare un modulo per ogni squadra.** Il modulo va **inoltrato al Comitato** combolzano@lnd.it e per conoscenza **al Coordinatore del Settore Giovanile e Scolastico Claudio Damini:** c.damini@figc.it

Um die **Vereine organisatorisch zu unterstützen** und das **Erlernen und Einhalten der Sonderregelwerks der Kategorie C-Jugend** zu garantieren, hat das Komitee folgendes beschlossen:
Die **Spiele der Kategorie C-Jugend können von folgenden Personen geleitet** werden:

- **Trainer** des Vereins
- **Funktionäre** des Vereins
- **Fußballspieler**: auch der Kategorien A-Jugend U17 oder Junioren (Mindestalter 15 Jahre) gemeldet beim Verein

Es werden 2 Möglichkeiten angeboten:

1. Der Verein kann **bis zu drei Personen** (wie oben angeführt) **pro Mannschaft melden, welche die Heimspiele leiten könnten.**
   Diese Personen **werden an einem speziellen Kurs/Treffen teilnehmen, bei dem das Reglement dieser Kategorie** erläutert wird.
   Jenen Vereinen, die Personen zur Verfügung stellen um die Heimspiele zu leiten wird das Komitee **einen Betrag von Euro 200,00 für jede am Turnier gemeldete Mannschaft gutschreiben.**
   Diesbezüglich **teilt man mit, dass, nach kürzlich abgeändertem Regelwerk, eine doppelte Meldung (Fußballspieler und Schiedsrichter)** für Spieler vom 15. bis zum 17. Lebensjahr **möglich ist**. Dadurch haben junge Spieler die Möglichkeit sich auch als Schiedsrichter zu versuchen, um eventuell in Zukunft auch als Schiedsrichter aktiv zu sein.

2. Sollte ein **Verein nicht die Möglichkeit haben bzw. wie unter Punkt 1) vorgesehen kein Interesse dafür bestehe, wird das Komitee einen Schiedsrichter bereitstellen** (über AIA, Mitarbeiter/Schiedsrichter des Komitees oder in Kooperation anderen Organisationen). In diesem Fall **wird dem Verein ein Betrag von Euro 200,00 für jede beim Turnier eingeschriebene Mannschaft belastet.**

Diesbezüglich **ersuchen wir die Vereine das unten angeführte Formular auszufüllen**; **sollte ein Verein mehrere Mannschaften melden, muss ein Formular pro Mannschaft eingereicht werden**. Der Vordruck muss **per mail ans Komitee** combolzano@lnd.it und zur Kenntniss an den **Koordinator des Jugendsektors Claudio Damini** c.damini@figc.it **übermittelt werden.**

F.I.G.C. – L.N.D. – S.G. e S.
COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN
Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN
Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it
E-mail: combolzano@lnd.it – *Pec:* combolzano.lnd@legalmail.it
Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

MODULO ARBITRAGGIO CATEGORIA ESORDIENTI
FORMULAR SCHIEDSRICHTER KATEGORIE C – JUGEND

La società / Der Verein _____

iscritta con la seguente squadra al torneo Esordienti:
mit folgender Mannschaften am Turnier C-Jugend gemeldet:

☐ **Esordienti misti (tutte le annate)**
C – Jugend gemischt (alle Jahrgänge)

☐ **Esordienti Junior 1° anno**
C – Jugend Junior 1. Jahrgang

☐ **nomina le seguenti persone** (fino al massimo 3 persone) **della propria società come Arbitri per le gare casalinghe della nostra squadra Esordienti**
nominiert folgende Personen (bis maximal 3 Personen) **des Vereins als Schiedsrichter für alle Heimspiele unserer C-Jugend Mannschaft**

1) **Nominativo / Name** _____

Cellulare / Handy _____ **Mail** _____

2) **Nominativo / Name** _____

Cellulare / Handy _____ **Mail** _____

3) **Nominativo / Name** _____

Cellulare / Handy _____ **Mail** _____

☐ **richiede al Comitato la designazione dell'arbitro per le gare casalinghe**
ersucht das Landeskomitee um die Zuweisung des Schiedsrichter bei den Heimspielen

Timbro Società / Vereinsstempel ***Firma Presidente / Unterschrift Vereinspräsident***

_____ _____

Modulo da inoltrare per ogni squadra iscritta via mail: **combolzano@lnd.it - c.damini@figc.it**
Formular für jede gemeldete Mannschaft zu übermitteln via mail: **combolzano@lnd.it - c.damini@figc.it**

TORNEO U13 FUTSAL ELITE 2021 – Attività Nazionale di Calcio a 5

UNDER 13 FUTSAL ELITE 2021

ATTIVITÀ NAZIONALE GIOVANILE UNDER 13 DI CALCIO A CINQUE

REGOLAMENTO GENERALE

Al fine di riavviare con gradualità l'attività giovanile delle categorie di base, il Settore Giovanile e Scolastico della FIGC organizza un'attività a carattere Nazionale riservata alla **Categoria UNDER 13 delle Società professionistiche di Serie A, di Serie B e di Lega PRO**, delle **Società di Serie A, Serie A2 e di Serie B Divisione Calcio a Cinque, delle Scuole di Calcio a 5 Elite** e delle **Scuole di Calcio Élite**, in particolare per coloro che hanno attivato il Progetto qualificante relativo allo sviluppo dell'Attività di Calcio a 5.

In questa stagione sportiva in considerazione delle nuove progettualità SGS inserite nell'ambito del Programma di Sviluppo Territoriale che persegue anche l'obiettivo di strutturare un percorso **di formazione tecnico-sportiva ed educativa** rivolta al territorio, viene estesa la possibilità di partecipazione alle **Società inserite nel Progetto delle Aree Sviluppo Territoriali (AST)** anche se non riconosciute come Scuole Calcio "Elite".

L'attività viene sviluppata basandosi sui principi che sostengono l'attività giovanile e del programma di sviluppo previsto nell'ambito dell'attività di Calcio a 5 della categoria Esordienti.
Resta inteso che nel corso di svolgimento dell'attività non sono ammessi comportamenti e atteggiamenti non consoni all'attività sportiva, respingendo forme di comportamento negativo e di non rispetto delle norme che regolano l'attività giovanile e di base.

A tal proposito si precisa che eventuali inadempienze (es. mancato rispetto delle norme delle sostituzioni, mancata partecipazione alle gare di un numero sufficiente di tesserati, ecc.), possono determinare la revoca del riconoscimento delle Scuole di Calcio Élite, e quindi l'esclusione dal Torneo.

Scopo dell'attività è di coinvolgere le società in un programma di confronto esclusivo per le Scuole di Calcio a 5 Élite, delle Scuole di Calcio Elite e delle Società Professionistiche del territorio interessate allo sviluppo dell'attività di Calcio a 5 nel proprio Club, per cui le graduatorie che verranno stilate saranno utilizzate esclusivamente per determinare le società che saranno coinvolte nelle fasi successive previste a livello regionale, interregionale e nazionale, ma non hanno lo scopo di stilare graduatorie di merito tecnico e/o meritocratico.

Si precisa inoltre che tutte le società non coinvolte nelle fasi regionale, interregionale e nazionale potranno continuare a seguire il programma di attività previste, partecipando alle gare del Torneo organizzate in contemporaneo nel territorio.

Compatibilmente con le opportunità che saranno determinate in considerazione dell'emergenza sanitaria e tenendo conto dell'opportunità di avviare l'attività con maggior anticipo possibile, l'attività verrà suddivisa nei seguenti periodi di attività:

- Dal 12 Settembre al 3 Ottobre: prima fase del Torneo Under 13 Futsal Elite 2021
- Dal 10 Ottobre al 31 Ottobre: seconda fase del Torneo Under 13 Futsal Elite 2021

UNDER 13 FUTSAL ELITE 2021

ATTIVITÀ NAZIONALE GIOVANILE UNDER 13 DI CALCIO A CINQUE

PROCEDURA DI ISCRIZIONE

Le società aventi diritto a partecipare al Torneo *U13 FUTSAL ELITE 2021* potranno iscrivere la propria squadra entro e non oltre il 27 Agosto 2021.

L'iscrizione potrà essere effettuata, a partire dal 21 Luglio 2021, solo ed esclusivamente on-line tramite il seguente link https://www.figc.it/it/giovani/competizioni/under-13-futsal-elite/iscrizione/

Non saranno accettate iscrizioni pervenute attraverso modalità diverse da quella indicata

Categoria di Partecipazione

Il Torneo è riservato a giovani calciatori della **Categoria Esordienti UNDER 13** nati dal 01.01.2008, secondo quanto di seguito specificato:

- Società PROFESSIONISTICHE: Squadra composta da giovani calciatori nati nel 2009
  (le Società Professionistiche che hanno ottenuto deroga per partecipare con i pari età, potranno partecipare con giovani calciatori nati nel 2008 o con squadre di età mista 2008-2009)

- Società DILETTANTISTICHE o di PURO SETTORE GIOVANILE: §Squadra composta da giovani calciatori nati dal 01/01/2008 al 31/12/2009, con possibilità di utilizzare un numero massimo di 2 giocatori nati nel 2010

All'attività possono partecipare anche giovani calciatrici nate nell'anno 2007, purché in regola con la prevista deroga rilasciata dal Settore Giovanile e Scolastico, sia con società Professionistiche che con Scuole Calcio Élite.

Possono partecipare al Torneo giovani calciatori e giovani calciatrici regolarmente tesserati FIGC con la propria società nella rispettiva stagione sportiva.

Non sono consentiti prestiti

Conduzione tecnica delle squadre

Le società che partecipano al Torneo categoria "U13 Futsal Elite" dovranno avere in organico un tecnico con qualifica federale di "Allenatore di Calcio a 5" oppure UEFA ("UEFA-PRO", "UEFA-A", "UEFA-B", "UEFA Grassroots C") o Istruttore Giovani Calciatori (ante 1998) o Allenatore di III Categoria (ante 1998) rilasciata dal Settore Tecnico oppure di un istruttore di Scuola Calcio, che abbia seguito e superato con esito positivo l'ex Corso CONI-FIGC.

Modalità di partecipazione

Ciascuna società può iscrivere una sola squadra.

Le gare vengono disputate su Campi di Calcio a 5 al coperto o all'aperto, purché regolarmente omologati, tenendo conto delle Linee Guida vigenti a livello nazionale (o, se più restrittive, a livello regionale/locale) per lo svolgimento dell'attività sportiva di contatto di squadra.

Ulteriori dettagli sul Regolamento del Torneo Futsal Elite 2021 si possono consultare sul link: https://www.figc.it/media/143706/cu_n_04-sgs-_u13-futsal-elite.pdf

Comunicazioni Sez. AIA Bolzano / Mitteilungen Schiedsrichtersektion Bozen

Corso Arbitri / Schiedsrichterkurs

CORSO ARBITRI

NUOVO CORSO ARBITRI PREVISTO PER METÀ SETTEMBRE

L'iscrizione è gratuita e possono iscriversi ragazze e ragazzi di età compresa tra i **14** e i **40 anni** e anche chi è tesserato per una **società calcistica** purché non abbia compiuto **17 anni**.

Tessera federale

La tessera federale consente di entrare gratuitamente in ogni stadio dove la partita è organizzata sotto l'egida della F.I.G.C.

Rimborsi

Per ogni gara diretta, ogni arbitro ha diritto ad un rimborso spese.

Crediti scolastici

Su richiesta dell'interessato, il presidente della sezione può rilasciare una dichiarazione sull'attività svolta.

COME ISCRIVERSI

Allora cosa aspetti!
Vai sul nostro sito **aiabolzano.it** e compila il form già predisposto per iscriverti al corso arbitri. Oppure contattaci tramite la nostra email **corso@aiabolzano.it**

Via Bruno Buozzi, 9/B, Bolzano - corso@aiabolzano.it - 0471 250670

A.I.A. SEKTION BOZEN "MARIO BREGOLI"

SCHIEDSRICHTER KURS

NEUER SCHIEDSRICHTERKURS MITTE SEPTEMBER GEPLANT

Die Anmeldung ist kostenlos und es können sich Mädchen und Jungen im älter zwischen **14** un **40 Jahren** und auch solche, die bei einem **Fußballverein** registriert sind, anmelden, solange sie nicht alter **17 Jahre alt sind**.

Ausweis F.I.G.C.

Mit dem Ausweis haben Sie in jedes Stadion, in dem das Spiel unter der Schirmherrschaft der F.I.G.C. organisiert wird, freien Eintritt.

Rückerstattungen

Für jedes gemachte Spiel hat jeder Schiedsrichter Anspruch auf Vergütung.

Schulguthaben

Auf Antrag kann der Sektionspräsident eine Erklärung über die ausgeübte Tätigkeit abgeben.

WIE KANN MAN SICH ANMELDEN

Worauf wartest du?

Besuchen Sie unsere Website **aiabolzano.it** und füllen Sie das bereits vorbereitete Formular aus, um sich für den Schiedsrichterkus anzumelden. Oder kontaktieren Sie uns über unsere E-mail **corso@aiabolzano.it**

Buozzi-Straße 9/B 39100 Bozen - corso@aiabolzano.it - 0471 250670

Comunicazioni / Mitteilungen Settore Tecnico

Comunicato Ufficiale: Corso Allenatori Giovanili / Jugend Trainerkurs UEFA C

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE TECNICO

COMUNICATO UFFICIALE N° 58– 2021/2022

Bando di ammissione al Corso per l'abilitazione ad Allenatore di Giovani Calciatori-UEFA Grassroots - Licenza C (d'ora innanzi solo Corso) che avrà luogo a Egna - Ora (BZ) dal 08/11/2021 al 19/02/2022.

1. Il Settore Tecnico della F.I.G.C. indice il Corso sopra indicato e ne affida l'attuazione all'A.I.A.C. Tale qualifica, pur riconosciuta dalla UEFA all'interno della propria carta Grassroots, non fa riferimento alla Coaching Convention, che prevede il reciproco riconoscimento da parte di tutte le Federazioni Europee unicamente dei titoli UEFA B, UEFA A e UEFA PRO. Tutte le materie e gli argomenti oggetto di lezione saranno, per contenuti e metodologie d'insegnamento, mirati a formare allenatori provvisti di particolari competenze per operare a livello giovanile su tutto il territorio nazionale. Il calendario e il programma delle lezioni saranno comunicati per tempo agli ammessi al Corso. Inoltre, per motivi didattici, potranno essere previste trasferte di studio.

2. Il Corso **riservato ai residenti della regione Trentino Alto Adige si svolgerà a Egna - Ora (BZ)** ed avrà la durata di sette settimane secondo il seguente calendario:

   - dal 08 al 13 novembre
   - dal 22 al 27 novembre
   - dal 06 all'11 dicembre
   - dal 03 all'08 gennaio 2022
   - dal 17 al 22 gennaio
   - dal 31 gennaio al 05 febbraio
   - Gli esami si terranno dal 14 al 19 febbraio 2022.

   Le lezioni si svolgeranno dal lunedì al venerdì dalle ore 18:00 alle 20:00 e dalle ore 20:30 alle 22:30 e il sabato dalle ore 8:30 alle 10:30 e dalle ore 11:00 alle 13:00. Durante le lezioni dovranno essere garantite le condizioni di sicurezza relative al COVID-19 (distanziamento e mascherine obbligatorie in aula).
   Il programma dettagliato delle lezioni sarà comunicato il primo giorno del Corso.

   Il Settore Tecnico potrà autorizzare, per ogni allievo, un numero di ore per assenze giustificate, pari al 10% delle ore complessive di lezione, pena l'esclusione dagli esami finali. Casi straordinari saranno esaminati direttamente dal Settore Tecnico che deciderà a suo insindacabile giudizio.

3. Il numero degli ammessi al Corso è stabilito in **40** allievi, oltre a **4** posti riservati a candidate in graduatoria.

4. La domanda di ammissione dovrà essere effettuata unicamente compilando un apposito modulo online entro il **26/10/2021** attraverso il seguente link https://stcorsionline.it/
   Non saranno accettate le domande che perverranno oltre il termine di scadenza.

5. La F.I.G.C. si riserva la possibilità di ammettere al Corso, in sovrannumero, un candidato/a dalla stessa indicato.

6. Il Settore Tecnico, su specifica richiesta del Presidente del Comitato Regionale della L.N.D., ha la possibilità di ammettere al Corso, in sovrannumero, un allievo a cui il Comitato Regionale della L.N.D. abbia deliberato di affidare, al termine del Corso, la conduzione tecnica di una delle proprie rappresentative giovanili per la stagione sportiva in corso e per quella successiva. L'allievo abilitato allenatore avrà la possibilità di tesserarsi per una società soltanto dopo le due stagioni sportive sopra indicate.

7. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, allievi di cittadinanza estera presentati alla F.I.G.C. dalla Federazione di appartenenza, nel rispetto di accordi di collaborazione tecnica in essere. Alla fine del Corso gli allievi presentati da Federazioni estere che siano stati abilitati "Allenatori di Giovani Calciatori-UEFA Grassroots C Licence" saranno iscritti nell'albo del Settore Tecnico.

8. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere direttamente al Corso, in sovrannumero, soggetti con disabilità motoria.
   La documentazione attestante il possesso dei requisiti necessari per l'accesso in base all'art.8 devono essere anticipate per e-mail alla Sezione Medica del Settore Tecnico F.I.G.C. **(**sezionemedica.cov@figc.it**)** allegando l'attestazione di riconoscimento della condizione di disabilità (L.104/92), nonché il certificato medico di idoneità all'attività sportiva non agonistica.

9. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, soggetti che nella loro carriera di calciatori abbiano partecipato ad almeno una fase finale dei Campionati d'Europa o dei Campionati del Mondo per Nazionali A con la rappresentativa Italiana.

10. Il Settore Tecnico si riserva la possibilità di annullare il Corso se il numero degli allievi partecipanti risulterà inferiore a **25** unità.

11. Tutte le materie e gli argomenti oggetto di lezione saranno, per contenuti e metodologie d'insegnamento, mirati a formare allenatori provvisti di particolari competenze per operare a livello giovanile su tutto il territorio nazionale. Il calendario e il programma delle lezioni saranno comunicati per tempo agli ammessi al Corso. Inoltre, per motivi didattici, potranno essere previste trasferte di studio.

12. Per poter essere ammessi è necessario che tutti i candidati siano in possesso dei seguenti requisiti:
    a) **residenza nella regione** di cui al punto 2. Per i calciatori professionisti e dilettanti (partecipanti a campionati nazionali e regionali), la residenza può anche intendersi convenzionalmente fissata presso la società per la quale sono tesserati. Il Settore Tecnico si riserva comunque la possibilità di autorizzare la partecipazione al Corso ai cittadini italiani residenti all'estero (previa presentazione di copia della certificazione dell'iscrizione all'AIRE), a tutti coloro che abbiano la doppia cittadinanza e residenza all'estero e a tutti coloro che per accertati motivi di lavoro o di studio (previa presentazione di copia del contratto di lavoro o di certificazione dell'università o di altro ente formatore), abbiano il solo domicilio giuridicamente eletto di cui al punto 2;
    b) età minima **18** anni, compiuti alla data di scadenza della domanda;

c) certificazione di idoneità alla pratica sportiva non agonistica del giuoco del calcio, rilasciata dal proprio medico curante o da specialisti in medicina dello sport, ai sensi delle vigenti disposizioni legislative, con validità fino al termine del Corso;
d) conoscenza della lingua italiana che potrà essere verificata tramite un colloquio.

13. In caso di squalifica:
    a) non potranno essere ammessi al Corso i candidati che, nella stagione sportiva 2020-2021 ed in quella in corso, siano stati squalificati per un periodo superiore a 90 giorni;
    b) i candidati che, nelle tre precedenti stagioni sportive, siano stati squalificati, anche in via non continuativa, per un periodo superiore a 12 mesi a seguito di provvedimento di un Organo della F.I.G.C. divenuto definitivo, potranno partecipare al Corso solo a partire dalla stagione sportiva successiva a quella in cui è terminata la squalifica;
    c) saranno altresì esclusi dal Corso gli allievi che, durante la frequenza dello stesso, incorreranno in una squalifica superiore a 90 giorni.

14. Gli interessati dovranno compilare la domanda prendendo visione dei punteggi riportati sugli allegati A e B del presente bando, nonché l'informativa ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003.

15. Un'apposita Commissione deciderà sull'ammissione al Corso in base ad una graduatoria formulata dopo aver accertato i requisiti e valutato i titoli.

16. L'esame dei requisiti, la valutazione dei titoli, l'eventuale esame della validità formale delle dichiarazioni relative, gli scrutini e la formazione della graduatoria finale sono demandati all'apposita Commissione composta da:
    a) Il Presidente dell'A.I.A.C. o un suo delegato;
    b) un Delegato del Settore Tecnico della F.I.G.C.;
    c) Il Coordinatore della S.G.S o un suo delegato.

17. La valutazione dei titoli dei candidati, ai fini della formazione della graduatoria per l'ammissione al Corso, risulterà dall'applicazione dei punteggi di cui agli allegati A e B, anche per quanto riguarda i quattro posti riservati alle candidate che presenteranno domanda.

18. **L'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati nell'autocertificazione costituirà violazione delle norme di legge e di comportamento, con conseguente esclusione dal Corso. Inoltre, determinerà l'adozione dei provvedimenti disciplinari previsti dal codice di giustizia sportiva e la revoca dell'eventuale abilitazione conseguita.**

19. A parità di punteggio nella graduatoria costituisce titolo preferenziale la maggiore età.

20. I candidati ammessi che rinunceranno alla partecipazione al Corso saranno sostituiti da altrettanti candidati che seguono in graduatoria. La rinuncia dovrà essere inviata per e-mail a: corsiabilitazione@assoallenatori.it

21. Successivamente alla data di scadenza della presentazione delle domande, la graduatoria completa degli allievi ammessi e non ammessi al Corso sarà esposta all'albo presso la sede nazionale dell'A.I.A.C. e pubblicata sul sito www.assoallenatori.it. Eventuali contestazioni andranno inoltrate via e-mail alla Segreteria Nazionale A.I.A.C. corsiabilitazione@assoallenatori.it **non oltre tre giorni** dalla data di pubblicazione della stessa.

22. Gli ammessi al Corso dovranno versare una quota di partecipazione di **720,00€** comprensiva della quota di immissione nei ruoli pari a 28,00€.

23. Gli ammessi si impegnano ad accettare il Regolamento della Scuola Allenatori del Settore Tecnico della F.I.G.C. inerente lo svolgimento del Corso.

24. Tutti gli interessati potranno prendere visione e ritirare copia del "Bando di ammissione al Corso" presso il Settore Tecnico della F.I.G.C., presso la sede dell'A.I.A.C., presso le sedi dei Comitati della Lega Nazionale Dilettanti e S.G.S. o scaricarlo dal sito internet: www.settoretecnico.figc.it o www.assoallenatori.it

25. Il Corso per l'abilitazione ad Allenatore di Giovani Calciatori – UEFA Grassroots - Licenza C si concluderà con un esame finale in tutte le materie. Per il conseguimento del diploma sarà necessario acquisire la sufficienza in tutte le materie. In alternativa alla bocciatura, la commissione d'esame, in caso di insufficienza in una o più materie, potrà decidere a suo insindacabile giudizio di far sostenere un esame di riparazione.

26. Per cause di forza maggiore il periodo di svolgimento del Corso potrà subire variazioni che saranno tempestivamente comunicate. Nel caso di inasprimento dell'emergenza sanitaria il Corso potrà proseguire in modalità online solo a partire dalla quarta settimana di lezione.

27. **Per ogni informazione inerente le graduatorie, gli aspetti logistici ed organizzativi del Corso contattare l'ufficio AIAC, indirizzo e-mail** corsiabilitazione@assoallenatori.it

Pubblicato in Firenze 03/08/2021

Il Segretario
Paolo Piani

Il Presidente
Demetrio Albertini

ALLEGATO A

CRITERI PER L'ASSEGNAZIONE DEI PUNTEGGI:

Il punteggio è assegnato solo in presenza di una o più gare ufficiali di campionato dichiarate. Nel caso in cui il calciatore nel corso della stessa stagione abbia militato in più di una società i punteggi non potranno essere cumulati ma verrà assegnato il punteggio relativo al singolo campionato di categoria superiore.
L'attività presso federazioni estere sarà valutata dalla commissione.

TABELLA ATTIVITA' DI CALCIATORE
(TABELLA 1)

Attività	Punteggio per ogni stagione sportiva
Serie A	4.00
Serie B	3.00
Serie C *(fino a stagione sportiva 1977/78)*	2.50
Lega Pro *(dalla stagione sportiva 2014/15)* - Lega Pro Ia divisione *(Serie C1 fino a stagione sportiva 2007/2008)*	2.50
Lega Pro IIa divisione *(Serie C2 fino a stagione sportiva 2007/2008)*	2.00
Serie D *(Lega Nazionale Semiprofessionisti fino a stagione sportiva 1977/78)*	2.00
Serie D *(Lega Nazionale Semiprofessionisti dalla stagione sportiva 1978/79 fino alla stagione sportiva 1980/81)*	1.50
Interregionale *(dalla stagione sportiva 1981/82 fino alla stagione sportiva 1991/92)*	1.50
CND *(dalla stagione sportiva 1992/93)*	1.50
Eccellenza	1.00
Promozione	0.70
Prima categoria	0.50
Seconda categoria	0.30
Terza categoria	0.10
Campionato Riserve / Under 23 (Campionati professionistici)	2.00
Campionato Primavera	2.00
Campionato Berretti	1.00
Serie A femminile	1.50
Serie B femminile *(fino a stagione sportiva 2001/02 e dalla stagione sportiva 2013/14)*	0.50
Serie A2 femminile *(dalla stagione sportiva 2002/03 fino a stagione sportiva 2013/14)*	0.50
Per ogni gara disputata in Nazionale A *(gare ufficiali internazionali)*	0.50
Per ogni gara disputata in Nazionale U. 23 *(gare ufficiali internazionali)*	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionale U. 21 *(gare ufficiali internazionali)*	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionale Olimpica *(gare ufficiali internazionali)*	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionali Giovanili *(gare ufficiali internazionali)*	0.20
Per ogni gara disputata in Nazionale A Femminile *(gare ufficiali internazionali)*	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionale Femminile U.21 *(gare ufficiali internazionali)*	0.20

Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega A *(gare ufficiali internazionali)*	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega B *(gare ufficiali internazionali)*	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega C *(gare ufficiali internazionali)*	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega D *(gare ufficiali internazionali)*	0.20

TABELLA ATTIVITA' DI ALLENATORE

con iscrizione all'Albo Settore Tecnico e tesseramento **(TABELLA 2)**

Attività	**Punteggio**
Responsabile Prima Squadra in Eccellenza	3.00
Responsabile in Promozione	2.00
Responsabile in Prima categoria	1.00
Responsabile in Seconda categoria	0.70
Responsabile in Terza categoria	0.50
Allenatore squadra giovanile società Serie A	3.00
Allenatore squadra giovanile società Serie B	2.50
Allenatore squadra giovanile società Lega Pro	2.00
Allenatore squadra giovanile società I° Divisione (ex C1)	2.00
Allenatore squadra giovanile società II° Divisione (ex C2)	1.50
Allenatore squadra giovanile società LND o SGS	1.00
Allenatore di Portieri di Prima Squadra e Settore Giovanile	1.00
Allenatore di Portieri Dilettanti e Settore Giovanile	0.50
Responsabile Prima Squadra Serie A femminile	2.00
Responsabile Prima Squadra Serie B femminile	1.00
Responsabile Prima Squadra Serie A2 femminile	1.00
Responsabile Prima Squadra Serie C femminile	0.50
Serie C femminile C11	0.50
Eccellenza C11 femminile	0.40
Promozione C11 femminile	0.30

ALLEGATO B

TITOLI DI STUDIO:

Titolo di studio	*Punteggio*
Laurea Scienze Motorie con Indirizzo Calcio	8.00
Laurea magistrale in Scienze Motorie	6.00
Laurea triennale in Scienze Motorie o Diploma ISEF	4.00
Altra Laurea	3.00
Diploma di Scuola media superiore	2.00

Per i titoli acquisiti all'estero, allegare copia del certificato di equipollenza rilasciato dal Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca (MIUR).

ATTESTATI:

	Attestato	*Punteggio*
*	Corso CONI-FIGC di "Informazione per Istruttori non qualificati" dalla stagione 1999/2000 alla stagione 2001/2002. ***(l'attribuzione del punteggio relativo è subordinata alla presentazione di copia dell'attestato)***	1.00
*	Corso CONI-FIGC di "Informazione per Istruttori non qualificati" dalla stagione 2002/2003 *(l'attribuzione del punteggio relativo è subordinata alla presentazione di copia dell'attestato)*	3.00
	"Allenatore Dilettanti 1°,2°,3° Categoria e Juniores Regionali" dalla stagione sportiva 2012/13	3.00
**	"Allenatore Dilettante Regionale - Licenza D	12.00
***	"Istruttore di Giovani Calciatori" *(abilitati fino alla stagione sportiva 1997/98)*	6.00
***	"Istruttore di Calcio" *(solo stagione sportiva 2014/15)*	8.00
**	"Allenatore Dilettante di 3ª Categoria" *(abilitati fino alla stagione sportiva 1997/98)*	5.00
******	"Allenatore di portieri Dilettanti e Settore Giovanile"	2.00
******	Allenatore di portieri di prima squadra e settore giovanile	2.50
****	"Allenatore di Calcio a 5"	2.00
****	"Allenatore di Calcio a 5 I° livello"	3.00
*****	"Preparatore Atletico Professionista"	3.00
*****	"Preparatore Atletico Settore Giovanile"	1.00
	"Osservatore calcistico" (Corso svolto presso il Settore Tecnico)	2.00
	"Match Analyst calcistico" (Corso svolto presso il Settore Tecnico)	2.00

N.B.: Le voci con lo stesso numero di asterischi, non sono cumulabili tra loro.

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D. LGS. 196/2003

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 (nel prosieguo "Codice Privacy"), ed in relazione ai dati personali forniti alla Federazione Italiana Giuoco Calcio (nel prosieguo "FIGC"), sue componenti, settori e organi, sia centrali che periferici, mediante la compilazione della relativa modulistica federale e la produzione di documenti in occasione, in ragione o nel corso dell'attività svolta nell'ambito della FIGC (nel prosieguo collettivamente "i Dati"), la informiamo di quanto segue.

1. Finalità del trattamento - Il trattamento dei Dati - e nella specie la loro raccolta, registrazione, conservazione, consultazione, comunicazione, trasferimento e/o diffusione - è diretto ed è limitato all'espletamento da parte della FIGC - e, per quanto di competenza, nella veste di autonomi titolari, della Lega Nazionale Professionisti, della Lega Professionisti Serie C, della Lega Nazionale Dilettanti, ivi inclusi i relativi organi, articolazioni periferiche e settori, nonché del CONI, delle organizzazioni internazionali cui la FIGC aderisca - dei compiti istituzionali ad essi demandati dalla legge statale nonché dalle norme e dai regolamenti sportivi inerenti l'organizzazione e la gestione dell'attività calcistica in Italia (cc. dd. "Carte Federali"), norme che l'interessato dichiara di conoscere, tra i quali, a titolo meramente esemplificativo le norme relative a:
   a. il tesseramento e l'affiliazione di atleti, tecnici e società, i relativi contratti ed il controllo sulle società calcistiche;
   b. l'organizzazione di attività finalizzate alla promozione, alla diffusione ed al miglioramento della tecnica, della tattica e dei valori dello sport tra i tesserati del settore professionistico, dilettantistico e giovanile;
   c. l'organizzazione dei campionati, delle rappresentative nazionali, del settore tecnico, del settore arbitrale;
   d. ogni altra attribuzione demandata agli enti sopra menzionati dalle Carte Federali e da ogni legge o regolamento inerente il settore sportivo-calcistico.
2. Modalità del trattamento - Il trattamento dei Dati è:
   a. realizzato per mezzo delle operazioni o complessi di operazioni indicate all'art. 4 del Codice Privacy;
   b. posto in essere sia con mezzi manuali che con l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati;
   c. svolto direttamente dall'organizzazione del titolare, o dai soggetti di cui al punto 1. che precede nella qualità di autonomi titolari, anche per mezzo dei propri dipendenti e/o collaboratori all'uopo preposti nella qualità di incaricati del trattamento.
3. Natura del conferimento dei Dati - Il conferimento dei Dati ed il relativo consenso al loro trattamento è strettamente necessario per l'espletamento dei compiti di cui al punto 1. che recede da parte dei soggetti ivi indicati, ed è pertanto obbligatorio.
4. Conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere - Il mancato conferimento dei Dati e/o del consenso renderà impossibile per l'interessato svolgere la propria attività in seno alla FIGC.
5. Comunicazione dei Dati - I Dati potranno essere comunicati ai soggetti indicati al punto 1) che precede perché gli stessi, nella qualità di autonomi titolari, diano corso al trattamento dei Dati per le finalità indicate al medesimo punto 1. I Dati potranno altresì essere comunicati agli organi di informazione ai fini di e nei limiti strettamente necessari per l'esercizio del diritto di cronaca.
6. Diffusione dei Dati - I Dati potranno essere soggetti a diffusione esclusivamente per il perseguimento delle finalità di cui al punto 1. a mezzo di Comunicati Ufficiali - come prescritto dall'art. 13 delle Norme Organizzative Interne della FIGC - che potranno essere diffusi anche per mezzo di reti informatiche e/o telematiche attraverso il sito Internet della FIGC o degli altri soggetti di cui al punto 1., e/o per l'adempimento di ulteriori obblighi di pubblicità prescritti dalle norme sportive. Ulteriore diffusione dei Dati potrà avvenire a mezzo di comunicato stampa da parte del medesimo titolare del trattamento ai soli fini e nei limiti dell'esercizio del diritto di cronaca.
7. Trasferimento dei Dati all'estero - I Dati potranno essere trasferiti verso paesi dell'Unione Europea o verso paesi terzi rispetto all'Unione Europea per i fini di cui al punto 1. e nei limiti e nel rispetto di quanto previsto dagli articoli da 42 a 45 del Codice Privacy.
8. Diritti dell'interessato - La informiamo dei diritti che potrà esercitare con riferimento al trattamento dei Dati ai sensi dell'art. 7 del Codice Privacy:

   1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
   2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
   a) dell'origine dei dati personali;
   b) delle finalità e modalità del trattamento;
   c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
   d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
   e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
   3. L'interessato ha diritto di ottenere:
   a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
   b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
   c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
   4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
   a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
   b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale
9. Titolare del trattamento e soggetti responsabili - Titolare del trattamento è la Federazione Italiana Giuoco Calcio, associazione riconosciuta di diritto privato con sede in Roma, Via Gregorio Allegri n. 14, tel. 06 84911. Per esercitare i diritti di cui al precedente punto 8. L'interessato potrà rivolgersi al titolare ovvero, in caso esso sia stato designato in relazione alla specifica operazione di trattamento di interesse, al responsabile del trattamento, i cui nominativi sono indicati nella sezione "privacy" del sito Internet della FIGC, all'indirizzo www.figc.it

dato _____ *firma* _____

Comunicato Ufficiale: Tesseramento e Obbligatorietà Tecnici

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE TECNICO

COMUNICATO UFFICIALE N° 34 - 2021/2022

TESSERAMENTO E OBBLIGATORIETA' TECNICI

I Tecnici che il Settore Tecnico inquadra e/o qualifica (art. 16 Regolamento Settore Tecnico) si suddividono in:
a) **Allenatori UEFA PRO**
b) **Allenatori UEFA A**
c) **Allenatori UEFA B**
d) **Allenatori dei Dilettanti Regionali – Licenza D**
e) **Allenatori di Giovani - UEFA Grassroots C – Licenza C**
f) **Allenatori dei Portieri**
g) **Allenatori dei Portieri Dilettanti e di Settore Giovanile**
h) **Allenatori di Calcio a Cinque 1° Livello**
i) **Allenatori di Calcio A Cinque**
l) **Preparatori Atletici**
Conseguono, altresì, l'abilitazione alla preparazione fisico-atletica dei giovani calciatori, fatta eccezione per i giovani partecipanti al Campionato "Primavera", coloro che abbiano partecipato, con esito positivo, ad un corso Master di specializzazione presso le Facoltà di Scienze Motorie convenzionate con il Settore Tecnico. Tali tecnici prendono il nome di:
Preparatori Atletici Settore Giovanile
m) **Medici Sociali**
n) **Operatori Sanitari**

Inoltre, da dicembre 2019, il Settore Tecnico organizza corsi per **"Responsabili di Settore Giovanile"**, qualifica riconosciuta nelle Licenze Nazionali per ricoprire tale incarico.

Sono ruoli ad esaurimento:
a) Direttori Tecnici
b) Allenatori Dilettanti di 3° categoria
c) Istruttori di Giovani Calciatori (IGC)
d) Allenatori Dilettanti
Fino ad esaurimento del ruolo:
- i Direttori Tecnici sono equiparati agli Allenatori UEFA PRO;
- gli Allenatori Dilettanti di 3° categoria sono equiparati agli Allenatori UEFA B;
- gli IGC sono equiparati agli Allenatori di Giovani-UEFA Grassroots C – Licenza C.

A partire da settembre 2019 l'abilitazione ad Allenatori UEFA B si consegue frequentando, con esito positivo, sia il Corso Allenatori di Dilettanti Regionali che il Corso Allenatori di Giovani-UEFA Grassroots C (art. 22). Semplificando UEFA B = Licenza D + Licenza C.

Secondo quanto previsto dagli artt. 55 e 56 del proprio Regolamento, il Settore Tecnico organizza corsi per **OSSERVATORI CALCISTICI** e **MATCH ANALYST**, figure che le Società potranno tesserare.

Ai sensi delle attuali normative federali e del Regolamento del Settore Tecnico riassumiamo le disposizioni in fatto di **tesseramento** dei **tecnici** per la **stagione 2021-22**, evidenziando altresì le obbligatorietà previste in fatto di qualifiche.
Tutti i tesseramenti dovranno essere fatti online sul nuovo Portale Servizi FIGC. Per eventuali problemi di inserimento al Portale rivolgersi tramite email a: supportotecnico@figc.it

CAMPIONATI ORGANIZZATI DALLA LEGA NAZIONALE DILETTANTI

SERIE D

Allenatore Responsabile Prima Squadra (**obbligatorio**): UEFA B, UEFA A, UEFA PRO
Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: UEFA B, UEFA A, UEFA PRO
Allenatore dei Portieri (**obbligatorio**): ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI
Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO
Medico: MEDICO SOCIALE
Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

*Possibilità di **deroga** alle società promosse dal Campionato di Eccellenza, che intendano confermare il tecnico con **Licenza D** che abbia guidato la squadra nella precedente stagione. Deroga subordinata alla frequentazione del primo corso utile Licenza C al quale il tecnico è tenuto a presentare domanda di ammissione e dove sarà ammesso in sovrannumero. La deroga è vincolata all'effettiva partecipazione al Corso e, pertanto, decadrà in caso di mancata partecipazione e/o ritiro dallo stesso.*

ECCELLENZA e PROMOZIONE

Allenatore Responsabile Prima Squadra (**obbligatorio**): Licenza D, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO
Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: Licenza D, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO
Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI
Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO
Medico: MEDICO SOCIALE
Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

*Possibilità di **deroga** alle società di Promozione che, promosse dal Campionato di Prima Categoria, intendano confermare il tecnico **Allenatore Dilettante** che abbia guidato la squadra nella precedente stagione. Deroga subordinata alla frequentazione del primo corso utile Licenza D (o ai corsi integrativi di cui al CU n. 330 del 10/05/2021) al quale il tecnico è tenuto a presentare domanda di ammissione e dove sarà ammesso in sovrannumero. La deroga è vincolata all'effettiva partecipazione al Corso e, pertanto, decadrà in caso di mancata partecipazione e/o ritiro dallo stesso.*

PRIMA e SECONDA CATEGORIA

Allenatore Responsabile Prima Squadra (**obbligatorio**): ALLENATORE DILETTANTE, Licenza D, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO
Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: ALLENATORE DILETTANTE, Licenza D, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO
Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI
Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO
Medico: MEDICO SOCIALE
Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

*Possibilità di **autorizzazone** alle società di Seconda Categoria che, promosse dal Campionato di Terza Categoria, intendano confermare il **tecnico non abilitato** che abbia guidato la squadra nella precedente stagione. Deroga subordinata alla frequentazione del primo corso utile Licenza D al quale il tecnico è tenuto a presentare domanda di ammissione e dove sarà ammesso in sovrannumero. L'autorizzazione è vincolata all'effettiva partecipazione al Corso e, pertanto, decadrà in caso di mancata partecipazione e/o ritiro dallo stesso.*

In **TERZA CATEGORIA** non sono previsti obblighi in fatto di Allenatori, fermo restando la possibilità di tesseramento per i tecnici con qualifica: ALLENATORE DILETTANTE, Licenza D, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO, oltre che per ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI, PREPARATORE ATLETICO, MEDICO SOCIALE ed OPERATORE SANITARIO.

CAMPIONATI GIOVANILI ORGANIZZATI DALLA LEGA NAZIONALE DILETTANTI

JUNIORES NAZIONALI UNDER 19

Allenatore Responsabile Prima Squadra (**obbligatorio**): Licenza D, Licenza C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO
Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: Licenza D, Licenza C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO
Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI
Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO SETTORE GIOVANILE, PREPARATORE ATLETICO
Medico: MEDICO SOCIALE
Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

JUNIORES REGIONALI UNDER 19

Allenatore Responsabile Prima Squadra (**obbligatorio**): ALLENATORE DILETTANTE, Licenza D, Licenza C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO
Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: ALLENATORE DILETTANTE, Licenza D, Licenza C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO
Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI
Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO SETTORE GIOVANILE, PREPARATORE ATLETICO
Medico: MEDICO SOCIALE
Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

JUNIORES PROVINCIALI UNDER 19

Allenatore Responsabile Prima Squadra (**obbligatorio**): ALLENATORE DILETTANTE, Licenza D, Licenza C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO
Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: ALLENATORE DILETTANTE, Licenza D, Licenza C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO
Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI
Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO SETTORE GIOVANILE, PREPARATORE ATLETICO
Medico: MEDICO SOCIALE
Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

CAMPIONATI GIOVANILI ATTIVITA' AGONISTICA ORGANIZZATI DAL SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

CATEGORIA ALLIEVI
CAMPIONATI NAZIONALI: U18 Professionisti / U17 Serie A e B / U17 Serie C / U16 Serie A e B / U16 Sperimentale Serie C
CAMPIONATI REGIONALI: U18 Puro Settore Giovanile e Dilettanti / U17 Puro Settore Giovanile e Dilettanti
CAMPIONATO PROVINCIALE: U18 Puro Settore Giovanile e Dilettanti
CAMPIONATO PROVINCIALE O LOCALE: U17 Puro Settore Giovanile e Dilettanti
TORNEO REGIONALE: U16 Puro Settore Giovanile e Dilettanti
TORNEO PROVINCIALE O LOCALE: U16 Puro Settore Giovanile e Dilettanti

Allenatore Responsabile (**obbligatorio**): Licenza C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO
Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: Licenza C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO
Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI
Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO SETTORE GIOVANILE, PREPARATORE ATLETICO
Medico: MEDICO SOCIALE
Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

CATEGORIA GIOVANISSIMI
CAMPIONATI NAZIONALI: U15 Serie A e B / U15 Serie C
CAMPIONATO REGIONALE: U15 Puro Settore Giovanile e Dilettanti
CAMPIONATO PROVINCIALE E LOCALE: U15
TORNEO NAZIONALE: U14 Pro (riservato alle società professionistiche)
TORNEO REGIONALE: U14 Puro Settore Giovanile e Dilettanti
TORNEO PROVINCIALE O LOCALE: U14 Puro Settore Giovanile e Dilettanti

Allenatore Responsabile (**obbligatorio**): Licenza C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO
Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: Licenza C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO
Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI
Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO, PREPARATORE ATLETICO SETTORE GIOVANILE
Medico: MEDICO SOCIALE
Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

CAMPIONATI GIOVANILI ATTIVITA' DI BASE ORGANIZZATI DAL SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

Le Società che svolgono attività di Settore Giovanile e Scolastico in almeno una delle categorie di base (Piccoli Amici, Primi Calci, Pulcini ed Esordienti) devono tesserare un Responsabile Tecnico dell'Attività di Base, con qualifica Licenza C, UEFA B, UEFA A o UEFA PRO e almeno un allenatore per ogni categoria con tali qualifiche.

Le squadre delle categorie Piccoli Amici e Primi Calci potranno essere, altresì, allenate anche dai Preparatori Atletici qualificati dal Settore Tecnico o Laureati in Scienze Motorie o Diplomati ISEF. Solo i primi potranno essere tesserati come tecnici.

Il Responsabile Tecnico dell'Attività di Base, nell'ambito dell'attività della stessa società, può anche svolgere la funzione di Allenatore per le squadre giovanili o delle categorie di base della società.

Le Società che svolgono attività di Settore Giovanile o di Base devono tesserare almeno un Allenatore dei Portieri o Allenatore dei Portieri Dilettanti e di Settore Giovanile

CAMPIONATI FEMMINILI ORGANIZZATI DALLA LEGA NAZIONALE DILETTANTI

SERIE C, ECCELLENZA E PROMOZIONE

Allenatore Responsabile Prima Squadra (**obbligatorio**): ALLENATORE DILETTANTE, Licenza D, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: ALLENATORE DILETTANTE, Licenza D, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI

Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO

Medico: MEDICO SOCIALE; Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

*Possibilità di **autorizzazione** alle società di Serie C, Eccellenza e Promozione, che intendano confermare il **tecnico non abilitato** che ha guidato la squadra nella precedente stagione sportiva. Autorizzazione subordinata alla frequentazione del primo corso utile Licenza D al quale il tecnico è tenuto a presentare domanda di ammissione e dove sarà ammesso in sovrannumero. L'autorizzazione è vincolata all'effettiva partecipazione al Corso e, pertanto, decadrà in caso di mancata partecipazione e/o ritiro dallo stesso.*

CAMPIONATI FEMMINILI ORGANIZZATI DAL SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

CAMPIONATO NAZIONALE: U17 / Giovani Calciatrici U15

Allenatore Responsabile (**obbligatorio**): Licenza C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: Licenza C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI

Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO, PREPARATORE ATLETICO SETTORE GIOVANILE

Medico: MEDICO SOCIALE

Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

CAMPIONATO GIOVANISSIMI

Allenatore Responsabile (**obbligatorio**): Licenza C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: Licenza C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI

Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO SETTORE GIOVANILE, PREPARATORE ATLETICO

Medico: MEDICO SOCIALE

Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

TORNEO UNDER 12 DANONE NATIONS CUP

Allenatore Responsabile (**obbligatorio**): Licenza C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: Licenza C, UEFA B, UEFA A, UEFA PRO

Allenatore dei Portieri: ALLENATORE DEI PORTIERI DILETTANTI E DI SETTORE GIOVANILE, ALLENATORE DEI PORTIERI

Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO SETTORE GIOVANILE, PREPARATORE ATLETICO

Medico: MEDICO SOCIALE

Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

All'attività di Base femminile si applicano le disposizioni di cui ai Campionati Giovanili Attività di Base organizzati dal SGS.

Ai fini dell'ottenimento delle Licenze Nazionali per le Società di Serie A e B è obbligatorio il tesseramento di almeno un Allenatore abilitato (Licenza C, UEFA B, UEFA A e UEFA PRO) per ciascuna categoria giovanile

CAMPIONATI CALCIO A CINQUE ORGANIZZATI DALLA LEGA NAZIONALE DILETTANTI

SERIE B, C, C1, UNDER 19 (MASCHILI) e SERIE A E A2 (FEMMINILI)
Allenatore Responsabile Prima Squadra (**obbligatorio**): CALCIO A CINQUE, CALCIO A CINQUE PRIMO LIVELLO
Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: CALCIO A CINQUE, CALCIO A CINQUE PRIMO LIVELLO
Allenatore dei Portieri: CALCIO A CINQUE; CALCIO A CINQUE PRIMO LIVELLO
Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO
Medico: MEDICO SOCIALE
Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

*Possibilità di **autorizzazione** alle società che, promosse al Campionato Regionale di Calcio a Cinque di Serie C o C1 maschile intendano confermare l'**allenatore non abilitato** che ha guidato la squadra nella precedente stagione sportiva. Deroga subordinata alla frequentazione del primo corso utile CALCIO A CINQUE al quale il tecnico è tenuto a presentare domanda di ammissione e dove sarà ammesso in sovrannumero. La deroga è vincolata all'effettiva partecipazione al Corso e, pertanto, decadrà in caso di mancata partecipazione e/o ritiro dallo stesso.*

CAMPIONATI CALCIO A CINQUE ORGANIZZATI DAL SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

ALLIEVI – CAMPIONATO UNDER 17 (MASCHILI e FEMMINILI)
Allenatore Responsabile Prima Squadra (**obbligatorio**)*: CALCIO A CINQUE, CALCIO A CINQUE PRIMO LIVELLO
Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: CALCIO A CINQUE, CALCIO A CINQUE PRIMO LIVELLO
Allenatore dei Portieri: CALCIO A CINQUE; CALCIO A CINQUE PRIMO LIVELLO
Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO
Medico: MEDICO SOCIALE; Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

GIOVANISSIMI – CAMPIONATO UNDER 15 (MASCHILI e FEMMINILI)
Allenatore Responsabile Prima Squadra (**obbligatorio**)*: CALCIO A CINQUE, CALCIO A CINQUE PRIMO LIVELLO
Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: CALCIO A CINQUE, CALCIO A CINQUE PRIMO LIVELLO
Allenatore dei Portieri: CALCIO A CINQUE; CALCIO A CINQUE PRIMO LIVELLO
Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO
Medico: MEDICO SOCIALE;
Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

PICCOLI AMICI, PRIMI CALCI, PULCINI ed ESORDIENTI
Allenatore Responsabile Prima Squadra (**obbligatorio**)*: CALCIO A CINQUE, CALCIO A CINQUE PRIMO LIVELLO
Allenatore in seconda e Collaboratori tecnici: CALCIO A CINQUE, CALCIO A CINQUE PRIMO LIVELLO
Allenatore dei Portieri: CALCIO A CINQUE; CALCIO A CINQUE PRIMO LIVELLO
Preparatore atletico: PREPARATORE ATLETICO
Medico: MEDICO SOCIALE
Operatore sanitario: OPERATORE SANITARIO

**In alternativa alle licenze rilasciate dal Settore Tecnico, tale ruolo può essere ricoperto anche da coloro che abbiano seguito e superato con esito positivo l'ex Corso CONI-FIGC. Tale qualifica, però, non permette il tesseramento presso il Settore Tecnico.*

Pubblicato in Firenze il 26/07/2021

Il Segretario
Paolo Piani

Il Presidente
Demetrio Albertini

Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.

Comunicato Ufficiale n. 55: Obbligo certificazioni verdi COVID-19 Società Prof.

Si pubblica il C.U. N. 42/A della F.I.G.C., inerente l'obbligo di certificazioni verdi COVID-19 per i tesserati delle Società Professionistiche e delle Società di Serie A di Calcio Femminile.

Il Comunicato della L.N.D. n. 55 del 30/07/2021, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/7791-comunicato-ufficiale-n-55-cu-n-42-a-figc-obbligo-certificazioni-verdi-covid-19-tesserati-societa-professionistiche/file

Comunicato Ufficiale n. 58: Nomina Sezione Sviluppo Calcio Giovanile Settore Tecnico

Si pubblica il C.U. N. 43/A della F.I.G.C., inerente la nomina dei Sigg. Maurizio MARCHESINI, Alberto DE ROSSI e Giovanni MESSINA quali componenti della Sezione per lo Sviluppo del Calcio Giovanile del Settore Tecnico.

Il Comunicato della L.N.D. n. 58 del 3/08/2021, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/7795-comunicato-ufficiale-n-58-cu-n-43-a-figc-nomina-componenti-sezione-sviluppo-calcio-giovanile-settore-tecnico/file

Comunicato Ufficiale n. 60: Riammissione al Campionato Serie B Cosenza Calcio Srl

Si pubblica il C.U. N. 44/A della F.I.G.C., inerente la riammissione della Società Cosenza Calcio S.r.l. al Campionato di Serie B 2021/2022.

Il Comunicato della L.N.D. n. 60 del 3/08/2021, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/7798-comunicato-ufficiale-n-60-cu-n-44-a-figc-riammissione-al-campionato-serie-b-cosenza-calcio-srl/file

Comunicato Ufficiale n. 61: Svincolo calciatori AC CHIEVO VERONA

Si pubblica il C.U. N. 45/A della F.I.G.C., inerente lo svincolo d'autorità dei calciatori tesserati per la Società A.C. CHIEVO VERONA S.R.L..

Il Comunicato della L.N.D. n. 61 del 3/08/2021, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/7799-comunicato-ufficiale-n-61-cu-n-45-a-figc-svincolo-calciatori-ac-chievo-verona/file

Comunicato Ufficiale n. 62: concessione alla Società Cosenza Calcio srl

Si pubblica il C.U. N. 46/A della F.I.G.C., inerente la concessione alla Società Cosenza Calcio S.r.l., del termine del 1° settembre 2021, per effettuare gli adempimenti previsti dall'art. 85, lett. B), par. IV-Informazioni economico-finanziarie previsionali – delle N.O.I.F..

Il Comunicato della L.N.D. n. 62 del 4/08/2021, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/7801-comunicato-ufficiale-n-62-cu-n-46-a-figc-proroga-termine-deposito-budget-art-85-noif-cosenza-calcio/file

Comunicato Ufficiale n. 63: ammissione Paganese Calcio 1926 alla Serie C

Si pubblica il C.U. N. 47/A della F.I.G.C., inerente l'ammissione della Società Paganese Calcio 1926 S.r.l. al Campionato di Serie C 2021/2022.

Il Comunicato della L.N.D. n. 63 del 4/08/2021, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/7802-comunicato-ufficiale-n-63-cu-n-47-a-figc-ammissione-paganese-calcio-1926-campionato-serie-c-2021-2022/file

Comunicato Ufficiale n. 64: modifica Regolamento Coppa Italia Femminile

Si pubblica il C.U. N. 48/A della F.I.G.C., inerente la modifica del Regolamento della Coppa Italia Femminile 2021/2022.

Il Comunicato della L.N.D. n. 64 del 4/08/2021, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/7803-comunicato-ufficiale-n-64-cu-n-48-a-figc-modifica-regolamento-coppa-italia-femminile-2021-2022/file

Comunicato Ufficiale n. 65: abbreviazioni termini procedurali Coppa Italia Nazionale

Si pubblica il C.U. N. 49/A della F.I.G.C., inerente l'ABBREVIAZIONE DEI TERMINI PROCEDURALI DINANZI AGLI ORGANI DI GIUSTIZIA SPORTIVA PER LE GARE DELLA FASE NAZIONALE DELLA COPPA ITALIA DILETTANTI ORGANIZZATA DALLA LEGA NAZIONALE DILETTANTI (stagione sportiva 2021/2022).

Il Comunicato della L.N.D. n. 65 del 4/08/2021, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/7804-comunicato-ufficiale-n-65-cu-n-49-a-figc-abbreviazione-termini-g-s-coppa-italia-dilettanti-fase-nazionale/file

Comunicato Ufficiale n. 66: abbreviazioni termini procedurali Coppa Reg. e Prov.

Si pubblica il C.U. N. 50/A della F.I.G.C., inerente l'ABBREVIAZIONE DEI TERMINI PROCEDURALI DINANZI AGLI ORGANI DI GIUSTIZIA SPORTIVA PER LE GARE DELLE FASI REGIONALI DI COPPA ITALIA, DI COPPA REGIONE E COPPA PROVINCIA ORGANIZZATE DAI COMITATI REGIONALI DELLA LEGA NAZIONALE DILETTANTI (stagione sportiva 2021/2022).

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

00198 ROMA - VIA GREGORIO ALLEGRI, 14

CASELLA POSTALE 2450

COMUNICATO UFFICIALE N. 50/A

ABBREVIAZIONE DEI TERMINI PROCEDURALI DINANZI AGLI ORGANI DI GIUSTIZIA SPORTIVA PER LE GARE DELLE FASI REGIONALI DI COPPA ITALIA, DI COPPA REGIONE E COPPA PROVINCIA ORGANIZZATE DAI COMITATI REGIONALI DELLA LEGA NAZIONALE DILETTANTI (stagione sportiva 2021/2022)

Il Presidente Federale

- preso atto della richiesta pervenuta dalla Lega Nazionale Dilettanti avente ad oggetto l'abbreviazione dei termini dei procedimenti dinanzi ai Giudici Sportivi Territoriali e alla Corte Sportiva di Appello a livello territoriale, relativi alle gare delle fasi regionali di Coppa Italia, Coppa Regione, e Coppa Provincia organizzate dai Comitati Regionali della LND (stagione sportiva 2021/2022);

- ritenuto che i calendari delle gare sopra citate, impongono la necessità di un provvedimento che abbrevi i termini dei sopra richiamati procedimenti al fine di consentire la disputa delle gare delle fasi regionali sopra citate;

- visto l'art. 49, comma 12 del Codice di Giustizia Sportiva;

- visti gli artt. di cui al Titolo III, Capo I e Capo II, Sezione II del Codice di Giustizia Sportiva;

- visti, nello specifico, gli artt. 66, comma 1, lett. b), 67, 76, 77 e 78 del Codice di Giustizia Sportiva;

d e l i b e r a

di stabilire, per i procedimenti introdotti ai sensi degli artt. 66, comma 1, lett. b), 67, 76, 77 e 78 incardinati dalla data di pubblicazione del presente comunicato sino al termine delle competizioni sopra citati, le seguenti abbreviazioni di termini:

1) per i procedimenti in prima istanza presso i Giudici Sportivi territoriali presso i Comitati Regionali instaurati su ricorso della parte interessata:

- il termine per presentare il preannuncio di ricorso, unitamente al contributo e al contestuale invio alla controparte di copia della dichiarazione di preannuncio di reclamo, è fissato entro le ore 12.00 del giorno successivo allo svolgimento della gara;
- il termine entro cui deve essere depositato il ricorso presso la segreteria del Giudice Sportivo e trasmesso, ad opera del ricorrente, alla controparte è fissato alle ore 18.00 del giorno successivo a quello in cui si è svolta la gara;

- il termine per presentare eventuali ulteriori memorie o controdeduzioni per i procedimenti instaurati su ricorso di parte è ridotto entro le ore 12.00 del giorno della pronuncia.
- il termine entro cui il Giudice è tenuto a pronunciarsi è fissato alle ore 18.00 del giorno successivo a quello in cui è stato depositato il ricorso. La decisione viene pubblicata entro lo stesso giorno in cui è stata adottata.

2) per i procedimenti di ultima istanza presso la Corte sportiva di Appello a livello territoriale:

- il termine per presentare il preannuncio di reclamo, unitamente al contributo e alla eventuale richiesta di copia dei documenti, è fissato alle ore 24:00 del giorno in cui è stata pubblicata la decisione;
- il termine entro cui deve essere depositato il ricorso presso la segreteria della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale e trasmesso, ad opera del ricorrente, alla controparte è fissato alle ore 24:00 del giorno successivo alla pubblicazione della decisione che si intende impugnare ovvero del giorno stesso della ricezione della copia dei documenti;
- il termine entro cui la controparte può ottenere copia dei documenti, ove ne faccia richiesta, è fissato alle ore 12:00 del giorno successivo a quello in cui ha ricevuto la dichiarazione con la quale viene preannunciato il reclamo;
- il termine entro cui il Presidente della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale fissa l'udienza in camera di consiglio, è fissato a 2 giorni dal deposito del reclamo;
- il termine entro cui deve tenersi l'udienza dinanzi alla Corte Sportiva di Appello a livello territoriale è fissato a 3 giorni dal deposito del reclamo;
- il termine entro cui il reclamante e gli altri soggetti individuati dal Presidente della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale, ai quali è stato comunicato il provvedimento di fissazione, possono fare pervenire memorie e documenti è fissato alle ore 12:00 del giorno precedente della data fissata per l'udienza;
- al termine dell'udienza che definisce il giudizio viene pubblicato il dispositivo della decisione.

3) Il deposito di ricorsi, del preannuncio di reclamo, del reclamo e controdeduzioni dovrà esser effettuato a mezzo pec o telefax, comunque, esser depositato presso la sede del Comitato Regionale nei termini sopra precisati.
Ove l'atto debba esser comunicato alla controparte, è onere del reclamante la trasmissione nei termini di cui sopra a mezzo pec o telefax.

PUBBLICATO IN ROMA IL 4 AGOSTO 2021

IL SEGRETARIO GENERALE
Marco Brunelli

IL PRESIDENTE
Gabriele Gravina

Comunicato Ufficiale n. 67: graduatoria posti disponibili Serie C

Si pubblica il C.U. N. 51/A della F.I.G.C., inerente la graduatoria da utilizzare ai fini della integrazione dei cinque posti disponibili nell'organico del Campionato Serie C 2021/2022.

Il Comunicato della L.N.D. n. 67 del 4/08/2021, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2021-2022/7806-comunicato-ufficiale-n-67-cu-n-51-a-figc-graduatoria-integrazione-organico-campionato-serie-c-2021-2022/file

Convenzione Lega Nazionale Dilettanti, Credito Sportivo e Fidicom

Oggetto: Convenzione Lega Nazionale Dilettanti, Credito Sportivo e Fidicom.

Si informa che sul sito web della L.N.D. (www.lnd.it) è stato inserito un banner per rendere a disposizione delle Società della L.N.D. il *Vademecum* relativo alla convenzione siglata tra Lega Nazionale Dilettanti, Credito Sportivo e Fidicom per le domande di mutuo presentate sulla base della medesima convenzione.

La rete commerciale dell'Istituto per il Credito Sportivo, attraverso i propri Responsabili di zona, è a disposizione delle Società per fornire la documentazione utile alla presentazione della domanda di mutuo.

L'elenco dei Responsabili di zona, con i relativi recapiti, è consultabile alla pagina 6 del *Vademecum*, nella quale è indicato anche il Numero Verde 800.298.278 utilizzabile per ricevere informazioni e assistenza.

Comunicazioni / Mitteilungen S.G. e S.

Comunicato Ufficiale n. 5: Guida organizzazione Tornei

Si pubblica il C.U. N. 05 del S.G. e S., inerente la Guida all'organizzazione dei Tornei Giovanili organizzati dalle società per la stagione sportiva 2021/2022.

Il Comunicato del S.G. e S. n. 5 del 29/07/2021, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.figc.it/it/giovani/sgs/comunicati-ufficiali/cu-n-05-sgs-guida-tornei/

Comunicato Ufficiale n. 6: Criteri ammissione Campionati Regionali

Si pubblica il C.U. N. 06 del S.G. e S., inerente i criteri di ammissione ai Campionati Regionali Under 17 e Under 15 per la stagione sportiva 2022/2023.

Il Comunicato del S.G. e S. n. 6 del 29/07/2021, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.figc.it/it/giovani/sgs/comunicati-ufficiali/cu-06-sgs-criteri-di-ammissione/

Comunicato Ufficiale n. 7: Circolare Attività Agonistica

Si pubblica il C.U. N. 07 del S.G. e S., inerente la Circolare Nr. 1 relativa all'Attività Agonistica per la stagione sportiva 2021/2022.

Il Comunicato del S.G. e S. n. 7 del 29/07/2021, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.figc.it/it/giovani/sgs/comunicati-ufficiali/cu-n-05-sgs-guida-tornei/

Comunicato Ufficiale n. 8: Elenco Scuole Calcio Elite

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO
00198 ROMA – VIA PO, 36

Stagione Sportiva 2021 – 2022

COMUNICATO UFFICIALE N°08 del 29/07/2021

SCUOLE DI CALCIO "ELITE" STAGIONE SPORTIVA 2020/2021

A seguito di quanto pubblicato nel Comunicato Ufficiale n°72 del Settore Giovanile e Scolastico e delle Fasi di Controllo compiute per la verifica dei requisiti necessari al riconoscimento delle "Scuole di Calcio Élite" per la stagione sportiva 2020/2021, in allegato al presente comunicato si pubblicano le risultanze del percorso che ne hanno determinato l'esito.

In particolare in allegato sono pubblicati i seguenti elenchi:

- Elenco definitivo delle Società riconosciute come "Scuole di Calcio Élite" per la stagione sportiva 2020/2021

- Elenco delle Società a cui viene revocato il Riconoscimento di Scuola Calcio Élite per la stagione sportiva 2020/2021, che non potranno presentare richiesta di riconoscimento come Scuola Calcio Élite per le successive due stagioni sportive;

- Elenco delle Società che, in considerazione dell'evoluzione dell'emergenza sanitaria COVID-19, non hanno potuto adempiere ai criteri necessari per ottenere il riconoscimento come Scuola Calcio Élite e a cui viene sospeso il riconoscimento per la stagione sportiva 2020/2021 ma che, in via straordinaria, potranno ripresentare la richiesta di riconoscimento sin dalla corrente stagione sportiva 2021/2022 senza attendere il periodo di inibizione previsto dalle norme attuali. (rif. CU n°48 del 27/11/2020).

UTILIZZO DEL LOGO "SCUOLA CALCIO ELITE".

La FIGC, tramite il Settore Giovanile e Scolastico, al fine di favorire l'attività delle Società che ottengono il riconoscimento e promuovere le iniziative sia di carattere promozionale che educativo, concede l'utilizzo del marchio "Scuola Calcio Élite" alle Società aventi diritto, ovvero riconosciute ufficialmente. Le Società alle quali viene revocato il riconoscimento non avranno più diritto ad utilizzare il suddetto marchio.

Si allega il manuale per il corretto utilizzo dei loghi, a cui le società sono tenute ad attenersi rigorosamente coerentemente con l'adempimento ai requisiti richiesti per il riconoscimento.
Le Scuole Calcio sono tenute a rispettare le regole di applicazione del logo per non comprometterne la leggibilità e potranno applicarlo solo sui supporti di comunicazione riportati nel manuale.
Il marchio "Scuola Calcio Élite" non deve mai essere associato ad altri loghi, fatta eccezione per il logo della società.

Con l'auspicio di ritornare al più presto allo svolgimento delle attività ordinarie, si informano le Società che stanno seguendo il percorso di riconoscimento come Scuole di Calcio Élite che le strutture territoriali del Settore Giovanile e Scolastico della FIGC rappresentate dal Coordinatore Federale Regionale SGS, dal Delegato Regionale Attività di Base SGS e dal Tutor di riferimento tra cui i Responsabili Tecnici delle Aree di Sviluppo Territoriale, sono a disposizione per supportare il processo e per fornire tutti i chiarimenti necessari.

PUBBLICATO IN ROMA IL 29 LUGLIO 2021

IL SEGRETARIO
Vito Di Gioia

IL PRESIDENTE
Vito Tisci

SCUOLA CALCIO ÉLITE
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

ALLEGATO AL COMUNICATO UFFICIALE N°08 del 29/07/2021

A) Elenco Scuole di Calcio Élite stagione sportiva 2020/2021

Con l'asterisco (*) sono indicate le Società che hanno ottenuto tale riconoscimento per il primo anno

Alto Adige

Bolzano

1. ASD OLIMPIA MERANO

Comunicato Ufficiale n. 9: Sistema di Riconoscimento Scuole Calcio

Si pubblica il C.U. N. 09 del S.G. e S., inerente il Sistema di Riconoscimento Scuole Calcio per la stagione sportiva 2021/2022.

Il Comunicato del S.G. e S. n. 9 del 29/07/2021, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.figc.it/it/giovani/sgs/comunicati-ufficiali/cu-n09-sistema-di-riconoscimento-scuole-di-calcio-2021-2022/

Comunicato Ufficiale n. 10: Circolare Attività di Base

Si pubblica il C.U. N. 10 del S.G. e S., inerente la Circolare Nr. 1 relativa all'Attività di Base per la stagione sportiva 2021/2022.

Il Comunicato del S.G. e S. n. 10 del 29/07/2021, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.figc.it/it/giovani/sgs/comunicati-ufficiali/cu-n10-sgs-circolare-n-1-attivit%C3%A0-di-base-2021-2022/

Comunicato Ufficiale n. 11: Circolare Tesseramento

Si pubblica il C.U. N. 11 del S.G. e S., inerente la Circolare Esplicativa per il Tesseramento per la stagione sportiva 2021/2022.

Il Comunicato del S.G. e S. n. 11 del 29/07/2021, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.figc.it/it/giovani/sgs/comunicati-ufficiali/cu-n-11-sgs-circolare-tesseramento-2021-2022/

Comunicato Ufficiale n. 12: Under 17 Femminile

Si pubblica il C.U. N. 12 del S.G. e S., inerente il Campionato Nazionale Giovanile di Calcio Under 17 Femminile per la stagione sportiva 2021/2022.

Il Comunicato del S.G. e S. n. 12 del 30/07/2021, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.figc.it/it/giovani/sgs/comunicati-ufficiali/c-u-n-12-sgs-under-17-femminile-2021-2022/

Comunicato Ufficiale n. 13: Under 15 Femminile

Si pubblica il C.U. N. 13 del S.G. e S., inerente il Campionato Nazionale Giovanile di Calcio Under 15 Femminile per la stagione sportiva 2021/2022.

Il Comunicato del S.G. e S. n. 13 del 30/07/2021, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.figc.it/it/giovani/sgs/comunicati-ufficiali/c-u-n-13-sgs-under-15-femminile-2021-2022/

Comunicato Ufficiale n. 14: Esordienti Under 13 Pro

Si pubblica il C.U. N. 14 del S.G. e S., inerente l'attività nazionale di calcio a 9 Esordienti Under 13 Pro per la stagione sportiva 2021/2022.

Il Comunicato del S.G. e S. n. 14 del 30/07/2021, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.figc.it/it/giovani/sgs/comunicati-ufficiali/c-u-n-14-sgs-under-13-pro-2021-2022/

Comunicato Ufficiale n. 15: Torneo Under 14 Pro

Si pubblica il C.U. N. 14 del S.G. e S., inerente l'attività nazionale Torneo Under 14 Pro per la stagione sportiva 2021/2022.

Il Comunicato del S.G. e S. n. 14 del 30/07/2021, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.figc.it/it/giovani/sgs/comunicati-ufficiali/c-u-n-14-sgs-under-13-pro-2021-2022/

PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL COMITATO DI BOLZANO, 05/08/2021.

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE BOZEN AM 05/08/2021.

Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster